

št. 211 (20.839) leto LXIX.

PIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v naselju Žakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasuhnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

NEDELJA, 8. SEPTEMBRA 2013



Konjeniški praznik
KONJI NA KRASU

V CEROVLJAH,
6. - 7. - 8. SEPTEMBRA 2013

3.0.9.08



1,20 €

Vojna je vselej grda, četudi si ne umazeš rok

ALJOŠA FONDA

Nekoč sem z veliko tegobo spremljal prek medijev krvavo razpadanje Jugoslavije. Nezaslano nasilje, ki je pretreslo vso Evropo, se je stopnjevalo, na mednarodno skupnost pa je letel očitek, da negibno spremlja dogajanje in dopušča nemoteno pobiranje civilistov. Simbol tega je bila neintervencija Unproforja v Srebrenici, kjer je bilo ubitih 8000 ljudi. Po štirih letih so tuje sile ukrepale, z dvotedenskim Natom bombardiranjem srbskih postojank v Bosni je bilo obleganja Sarajeva (najdaljšega v sodobni zgodovini) in bosanske vojne kmalu konec. Ko intervencije ne bi bilo, kdo ve, morda bi se kri prelivala še kako leto.

Potem so še padale bombe. V Srbiji, Afganistanu, Iraku, Libiji – različne zgodbe s kako skupno točko. Leta 2003 sem se kot študent prepričano udeležil demonstracije, na kateri je milijon ljudi enoglasno nasprotoval napovedanemu vojaškemu posegu v Iraku. Takrat je Colin Powell za celo lastnega dostojanstva prepričeval Varnostni svet ZN, da Husseinov režim skriva biološko orožje. Dokazi so bili lažni. Hussein je kemično orožje resda na debelo uporabil v 80. letih (proti Iranu in kurdskega civilistom), takrat pa se ZDA niso odzvale. Leta 2003 je bila tema prikladna za povzročitev iraške vojne.

Zdaj smo pri Siriji. ZDA in Francija dokazujojo, da Asadova vojska uporablja kemično orožje proti upornikom in civilistom, tudi otrokom.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

VATIKAN - Na Trgu sv. Petra sinoči molitev za Sirijo

Papež Frančišek odločno zavrnil vojaški poseg v Siriji

VATIKAN - »Mir se lahko uveljavlja le prek miru. Vojna je poraz za človeštvo in prinaša samo smrt.« To je poudaril papež Frančišek na Trgu sv. Petra v Vatikanu, kjer je bila sinoči molitev za Sirijo, ki se je udeležil tudi Sveti oče. Ta je med ceremonijo, ki je potekala pretežno v tišini in ob pozivih za mir, tudi na kratko spregovoril in dejal, da je treba orožje ustaviti. Podobne procesije so v manjšem obsegu potekale tudi drugod po svetu.

Nemška kanclerka Angela Merkel pa je včeraj pozdravila enotno stališče zunanjih ministrov EU glede ocene, da morajo odgovorni za napade s kemičnim orožjem odgovarjati. Hkrati so ministri pozvali ZDA, da je treba pred vojaškim posredovanjem počakati na poročilo inšpektorjev ZN. Berlin se je včeraj tudi pridružil pozivom k odločni mednarodni akciji v Siriji, ki jo je ob vrhu G20 v Sankt Peterburgu v petek podpisalo 11 držav, tudi ZDA.

Na 22. strani



OKROGLICA - Ob 60-letnici velikega shoda

Tu smo doma

Govorila predsednik DZ Janko Veber in zgodovinar Branko Marušič



Z odlokom z dne 31.01.11 je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet pooblastilo tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej ponovno izdaja
zdravniška potrdila za vozniški izpit,
še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h
in od 15h do 17h.
Ob sobotah pa od 10h do 12h.
Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Evergreen
TUTTO
GIARDINO

Prodaja
Bukovih in hrastovih drv
Bukovih in jelkovih peletov



Ul. Dragotin Kette, 4
Bazovica (Trst)
tel. +39 040 226894
mob. +39 393 7741336

Trst: ali bo v železarni manj delovnih mest?

Na 3. strani

Šolske potrebščine so za družine drag špas

Na 4. strani

Pobratenje treh občin

Na 4. strani

V Gorici vse večja študentska populacija

Na 14. strani

EuroBasket 2013:
Slovenija in Italija še naprej nepremagani

Na 17. in 18. strani



DANES

bomo na
Tržaškem
Primorskem
dnevniku
priložili

**ZIMSKI VOZNI RED
AVTOBUSOV**
podjetja Trieste Trasporti

*Po koncu
začetek*
Literarni natečaj
Založništva tržaškega tiska

ELISABETTA MINIUSSI
ŠOLA ZA MODNO KROJENJE ORGANIZIRA TEČAJE ZA
risanje krojev, krojenje in šivanje,
modno skico, pletenje

v pondeljek,
23. SEPTEMBRA
začetek tečajev

INFORMACIJE IN PRIJAVE:
PRIJAVE SPREJEMAMO OD 2. DO 20. SEPTEMBRA,
OD PONEDELJKA DO PETKA
OD 10.00 DO 12.00 IN OD 17.00 DO 19.00
Ulica De Jenner, 12/4 - Trst - tel. 040 281366 - elisabetta.miniussi@virgilio.it



OKROGLICA - Odkrili spominsko obeležje ob 60-letnici shoda

Tu smo doma

Predsednik DZ Janko Veber poudaril pomen obletnice in zavrnil politične špekulacije - Branko Marušič: Prelomnica v naši zgodovini



Udeleženci včerajšnje svečanosti so tudi množično zapeli himno Vstala Primorska
KM

OKROGLICA - »Morda se v današnjih časih, ko je predvsem slovenski politični prostor zopet prezent z ideološkimi vprašanji uporabe rdeče zvezde oziroma simbolov tako imenovane polpretekle zgodovine, kdo sprašuje o smislu obeleževanja dogodkov, kot je današnji,« je na včerajšnjem slovesnem odkritju spominskega obeležja na Okroglici občinstvo nagovoril Janko Veber, predsednik Državnega zbora. »Morda bi lahko koga zmotilo tudi dejstvo, da gre za množično zborovanje, katerega osrednji udeleženec je bil tedanjki predsednik Josip Broz – Tito, ki je 300.000 glavo množico spodbudno in jasno nagovoril z domoljubnimi besedami: "Tu smo in tu bomo ostali, svobodni, neomajni v borbi za mir, odločeni žrtvovati vse, če bi kdorkoli hotel vzeti samo košček od našega narodnega telesa!«,« je nadaljeval Veber.

Na slovesnosti Tu smo doma, katero se je udeležilo okrog 2500 ljudi – nekateri so prišli s titovkami, majicami s podobo Tita in tedanjimi slovenskimi zastavami z rdečo zvezdo -, je novogoriško Območno združenje borcev skupaj z Občino Renče – Vogrsko in pre-

ostalimi petimi goriškimi občinami, počastilo 60. obletnico množičnega zborovanja na Okroglici, ki se je kot eden pomembnih mejnikov zapisalo v zgodovino tega prostora. Prav na ključne zgodovinske prelomnice, katerim je bila priča Vipavska dolina, je v govoru spomnil tudi zgodovinar Branko Marušič. Ozrl se je na prvo omembo Gorice leta 1001, na kmečke punte, prvo množično zborovanje primorskih Slovencev leta 1868 v bližini Ozeljana, ustavitev TIGR-a na Nanosu, prvega primorskega partizanskega bataljona ... do dogodkov ob osamosvojitvi Slovenije na območju med Razdrtim in Rožno Dolino leta 1991. Deset prelomnih dogodkov v zgodovini Vipavske doline je zabeleženih tudi na novoodkritem obeležju, tako kot tudi štirje izseki govorov Karelja Lavriča, Franceta Bevka, Borisa Kidriča in Tita ob nekaterih omenjenih dogodkih. Na obeležju sta odtisnjena štirje profil in petekraka zvezda.

»Očitno je dovolj razlogov, da danes odkrivamo spominsko znamenje, posvečeno Vipavski dolini in njeni zgodovini. Obeležje je spodbudila šestde-

setletnica Okroglice, ki ni le krajevno ime, pač pa pomeni v našem besedovanju in pomnenju predvsem veliko srečanje Slovencev. Okroglica pomeni tudi nastop takratnega jugoslovenskega predsednika Tita, ki je sredi Vipavske doline v kritičnem trenutku reševanja tržaškega vprašanja sporočal Italiji in svetu, kako si jugoslovanska država zamislja ureditev mejnega spora med Italijo in Jugoslavijo, spora, ki je nastal zaradi nejasne usode nikoli povsem urešenega Svobodnega tržaškega ozemlja,« je med drugim poudaril Marušič, ki je pred nekaj leti tudi podal pobudo za postavitev spominskega obeležja na Okroglici. Pomnik je nato zasnoval arhitekt Jernej Kraigher, s simbolnim postavljanjem šopkov poljskega cvetja ga je včeraj odkril predsednik novogoriškega Območnega združenja borcev za vrednot NOB, Vladimir Krpan, v družbi Joze in Liana iz Osnovne šole Vogrsko.

»Okroglica danes postaja opomnik slovenske zgodovine, ki sporoča Sloveniji, da se je vredno boriti za svoj prostor,« je povedal župan Občine Renče-Vogrsko Aleš Bucik.

Katja Munih

ZLATO – VARNOST

oglasno sporočilo

PRIHRANKOV SKOZI KRIZO

Finančno gospodarska kriza, v kateri smo se znašli ni prva, ne zadnja v zgodovini in svet se zaradi nje ne bo ustavil. Večina kriz v zgodovini se je reševala s tiskanjem denarja in tudi v sedanji tako. Ker tiskanje denarja brez kritja vedno vodi v razvrednotenje, so naši prihranki »na preizkušnji«. V vseh krizah v zgodovini se je fizično zlato izkazalo kot ena boljših oblik zaščite premoženja pred izgubo vrednosti. Poznamo ga več kot 4000 let in nikoli v zgodovini ni imelo vrednosti nič. Zlato je redka kovina; če bi letno proizvodnjo 2500 ton razdelili med vse prebivalce na zemlji, dobri posamezniki le 0,35 g. Tega se zavedajo tudi centralne banke, ki so v zadnjih 3-h letih kupile več zlatih palic, kot v zadnjih 50-ih letih skupaj, kar kaže na pomembno vlogo zlata v denarnem sistemu. V zlato lahko vlagamo z nakupom vrednostnih papirjev vezanih na zlato ali z nakupom fizičnega zlata v obliki palic različnih velikosti, ki so v trenutni situaciji varnejša oblika naložb

v plemenite kovine. Poleg tega malokdovje, da ima naložba v fizično zlato davčne prednosti, saj ob nakupu ne plačamo DDV-ja in ob prodaji ne davka na ustvarjeni dobitek. Poleg številnih prednosti ima naložba v zlato tudi nekaj slabosti, zato je pred odločitvijo za nakup dobro preveriti; kako poteka nakup, kakšni so stroški pri nakupu, kakšna tveganja pri tem prevzemamo, ali je kovina iz certificirane kovnice, kako poteka prodaja, ko bo čas zanjo, kdaj plačamo davke in v katerih primerih to ni potrebno, zakaj je naložba zanimiva in koliko časa bo, Nakup naložbenega zlata lahko vedno opravimo sami ali nam pri tem pomaga licencirani premoženski svetovalec, ki pozna zakonodajo in situacijo na trgu. S svetovalcem se izognete drobnemu tisku, saj vam vedno predstavi prednosti in slabosti naložbe, svetuje kolikšen delež premoženja investirati v posamezno naložbo, spremišljaj situacijo na trgu, zakonodajo, vas informira...

PREMOŽENJSKO-SVETOVALNA PISARNA

mag. Adriana Radaković, licencirana premoženska svetovalka
Tel. 00386 5 65 72 000 - Mob. 00386 41 371 944 - Email: radakovic@siol.net

DEŽELNI SVET - Stroški svetniških skupin

Demokratska stranka zelo previdna o preiskavi

VIDEM - Previdnost in zadrega. To sta čustvi, ki v teh dneh domujeta v deželnem vodstvu Demokratske stranke spričo sodne preiskave, ki zadeva deželne svetnike Enza Marsilia, Franca Codego, Danieleja Gerolina ter predsednika deželnega sveta Franca Iacopa. V preiskavo o nezakonitih stro-

ških svetniških skupin je vpletten tudi Igor Gabroveč, sicer zastopnik Slovenske skupnosti, a obenem član svetniške skupine DS. Javno tožilstvu mu očita nakup dveh slovenskih avtocestnih vinjet (strošek nekaj manj kot 200 evrov) ter objavo dveh sožalij v zemeljskih občilih (strošek 180 evrov). Gabroveč je prepričan, da bo tožilstvo arhiviralo postopek.

Čeprav domnevno nezakoniti stroški zastopnikov DS nikakor ne dosegajo stroškov desne sredine in Severne lige, je preiskava med demokratimi povzročila precej »glavobolov«. Še posebno zato, ker je predsednica Dežele Debora Serracchiani pred volitvami napovedala odstop vseh deželnih svetnikov DS, ki bodo tako ali drugače pod drobnogledom tožilstva. Deželni tajnik stranke Renzo Travanut je previdnejši in pravi, da bo vodstvo DS v prihodnjih dneh poglobljeno proučilo zadevo, zato bi bilo po njegovem v tem trenutku neumestno vsakršno prehitovanje dogajanj.



PREDVEČER VILENICE

v sklopu Mednarodnega literarnega festivala Vilenica

Torek, 10. septembra 2013,
ob 19.30

Dvorana Giorgia Costantinidesa Muzeja Sartorio v Trstu

PRIČEVANJE O OKROGLICI

Shod je takrat zamejl ozemeljske zahteve Italije

Pričevanje o shodu na Okroglici

Prihajali so iz Soške doline in z Banjšic preko Nove Gorice, iz Vipavske doline preko Sel in čez Manče, s Krasa preko Komna in Opatjega sela, dosti ljudi je prišlo s Tržaškega in zamejskega Goriskega, čeprav so prav tiste dni italijanske železnice načašč stankale in je policija na mejni prehodih ustvarjala preglavice. Prav tedaj ustanovljeni Rod Modrega vala je vseeno uspel na Okroglici postaviti štiri štore.

Ljudska volja se izraža z volitvami in referendumi, z delegatskim in parlamentarnim sistemom. Do izraza prihaja tudi na shodih. Upoštevati bi jo morali tudi, kadar se kaže v takšni obliki. Shoda seveda ni brez ljudi, a ljudje se množično ne premaknijo zaradi frazarenja, temveč zaradi notranjih vzgibov, ki nanje vplivajo zunanj pričisti. Potem zadostuje zgolj pobuda.

Na vseh »križiščih« in v njihovi bližini - na našem tudi - so zunanj pogojevanja zelo pogosto kazala v dramatičnih barvah. Silila so ljudi na ulice in trge, silila so jih na kraške gmajne, na mestne trge in ulice ter na ravnice ob Vipavi, da bi množično povestali, kaj jih teži in kaj želijo.

Zivet na križišču pomeni med drugim spoznati vzroke in notranjo dinamiko zbrane množice. O tem nam govori izročilo, a v zadnjih sedemdesetih letih tudi osebnih izkušenj ne manjka.

Nekoč so pasijonske procesije za trenutek presegale obremenjujočo tuzemskost. Ljudski tabori so prenesli čitalniško narodno buditeljstvo v zavest množic. Na partizanskih mitingih so vtikalci cvetje v puškine cevi. V času hladne vojne smo se zbirali na Goldonijevem trgu, na Pončani, na Travniku, pri Sv. Jakobu, v Prjem dolu in v Sovodnjah. Pred petdesetimi leti (bil sem zraven), pet let pred Študentsko pomladjo, je množica visokošolcev v Rimu pred poslansko zbornico zahtevala izboljšanje zaposlitvenih perspektiv. Leta 1962 so v Trstu potekale zadnje klasične oblike pouličnih protestov v obrambo ladjedelnic ob posugu policijskega bataljona Celere iz Padova. Tu so še STEDO in shod ob prihodu štirih štafetnih palic k spomeniku ZSSDI v Sovodnjah in človeška mravljišča ob startu Trnovskih smučarskih maratonov in nekaj tisoč mladih ob ljubljanskem koncertu skupine Iron Maiden in množica ljudi na Travniku leta 1984...

Nekaj tednov po velikem zborovanju pravega morja ljudi smo jeseni zvedeli, da se je na Primorsko v bližino meje premaknila tudi enota, ki je nadaljevala izročilo Prve proletarske brigade, začetnice redne Armeje, seveda sodobne oborožene kot ob ustanovitvi v Rudnem leta 1941. Stric Maks, tigrovec, mobiliziranec v »Battaglione speciale«, borec Tretje prekomorske brigade, tečajnik v Sovjetski zvezi in vojak Druge tankovske brigade, ki je dospela do Trsta, je bil zraven.

Tito besede, izrecene na shodu, so bile mišljene resno. Italijanska vojska se je umaknila z meje, tri tisoč italijanskih, na skrito in s popustljivostjo Zaveznikov, oboroženih prostovoljcev na Tržaškem (tedaj je Svobodno tržaško ozemlje bilo uradno pod okriljem Organizacije združenih narodov, zato ni imela italijanska vojska v njem nobenih pravic, še najmanj v vojaškem pogledu) je vrnilo orožje v skladisca in italijanski predsednik vlade Pella je moral odstopiti. Malo prej zaključena korekska vojna se ni preselila na severni Jadran.

Aldo Rupel

Nadaljevanje uvodnika

Z Rusijo ti dokazi niso dovolj. Vsa država ima seveda svoje strateške interese in zaveznike. Moti pa me, ko ljudje iz načelnega pacifizma za silo vzpostrejajo ameriško obnašanje leta 2003 in 2013. Pred 10 leti so bili dokazi iz trte izviti, tokrat so veliko bolj konkretni. Če ne zaupamo ameriški administraciji (zakaj bi ji?), resno upoštevajmo redke novinarje, ki v prvi liniji tvegajo življenje, da bi svetu poročali brez vsakršnega filtra. Poročevalca Le Monde sta v Siriji že pred meseci s svojimi očmi videla vladne sile, ki napadajo nasprotnike s plinom, menda sarinom. Videla sta tudi posledice in jih opisala, šlo je za odmervno razkritje. Zdaj ne moremo vsega skupaj relativizirati in trditi, da ne vemo, kdo uporablja kakšno orožje. To bi pomenilo, da je delo teh novinarjev ničvrsto.

V debati o Siriji ne gre za izbiro med dobrim in zlim. Bombardiranje je nevarno in vzbuja velike skrbi, saj lahko zaneti požar v regiji. Neukrepanje in vztrajanje pri diplomaciji (veliki porazeni v Bosni) pa lahko izpade kot pilotovsko opazovanje pokolov moških, žensk in otrok. Diplomat doslej niso prinesli rezultatov, če je res, da je OZN naštela v Siriji že 100.000 mrtvih. Dilema je velika, saj je vojna vsekakor grda - če si umažeš roke ali ne.



Trst

ŽELEZARNA - V sredo se začnejo pogajanja Arvedi-sindikati

Zaskrbljenost zaradi krčenja delovnih mest

Dopolnilna blagajna za 50-150 ljudi - Vse odvisno od programskega sporazuma

Pogajanja med skupino Arvedi iz Cremona in sindikati glede prevzema škedenjske železarne v najem se bodo začela prihodnji teden, in sicer v sredo, 11. septembra. Pogajanje se bodo udeležili predstavniki družbe Arvedi, sindikatov kovinarjev Fim-Cisl, Fiom-Cgil in Ulm-Uil ter enotnega sindikalnega predstavništva Rsu, ki bodo skušali poiskati skupinu imenovale glede prehoda oz. nove zaposlitve delavcev pod okrilje nove družbe St (Società siderurgica triestina), ki jo je ustavila skupina Arvedi specifično za prevzem tovarne. Arvedi bo sprva prevzel v najem vejo podjetja za šest mesecev, in to 1. oktobra.

Sicer se ne bodo pogajanja začela v ravno prijetnem vzdružju. Sindikati kovinarjev so namreč prejeli pismo družbe Lucchini, ki napoveduje, da ne bodo v začetku zaposleni vsi delavci, ampak naj bi 50, 100 ali 150 čakala dopolnilna blagajna. Panožni sindikati so to ožigali tudi na včerajšnji tiskovni konferenci.

Da ne bodo takoj zaposleni vsi delavci, vsekakor ni novost. Podjetnik Gio-

vanni Arvedi je med obiskom v Trstu povedal, da namerava prevzeti v najem tovarno za šest mesecev in jo nato odkupiti, vanjo in v ukrepe proti onesnaževanju pa naj bi takoj vložil več deset milijonov evrov. Kar zadeva zaposlene, ne bodo odpustili nobenega delavca, je dejal: nasprotno, v prihodnosti naj bi nastala tudi nova delovna mesta. Toda jasno je bilo, da bo potrebno začasno ustaviti nekatere oddelke železarne, ko bo šlo za prestrukturiranje, obnavljanje naprav oz. bonifikacijo. To je družba Arvedi včeraj že spet potrdila, rekoč da naj bi bila dopolnilna blagajna začasna in da naj bi v prihodnosti ponovno zaposlili »odvečne« delavce. Skratka, večina zaposlenih bo delala naprej in prejemala plačilo družbe St, nekateri pa naj bi ostali še naprej uslužbenici družbe Lucchini, ki bi zanje zahtevala socialne blažilice do ponovne zaposlitve.

Stanje je torej izrazito negotovo, kar je za sindikate nesprejemljivo. Vse bo vsekakor odvisno od sodelovanja z javnimi

OBLETNICA - V petek v Narodnem domu

Spomin na 70-letnico Posebnih bataljonov

Med številnimi dogodki izpred sedemdeset let, ki so ostali zapisani v zgodovinskem spominu primorskega ljudstva, je tudi nasilna mobilizacija primorských fantov v posebne neoborožene bataljone italijanske vojske, da bi jih na ta način odtegnili od vključevanja v partizanske vrste. Tovrstni posegi izoliranja potencialnih nasprotnikov fašističnega režima so se začeli že v dvajsetih letih prejšnjega stoletja in so leta 1935, ob pripravah na poseg v Abisiniji, še okreplili, v letih 1940-1943 pa dosegli svoj višek. Tisoče primorských Slovencev in istrskih Hrvatov so odpeljali na Sardinijo, v Abruce, v Basilicato in še kam, kjer jim prav gotovo ni bilo življenje lahko. Mnogi so se kljub temu kasneje priključili prekomorskim partizanskim

brigadam in prispevali k osvoboditvi izpod fašističnega in nacističnega jarma.

Tega dogajanja se bomo spomnili na srečanju, ki ga prireja pokrajinski odbor Združenja partizanov VZPI-ANPI ob 70-letnici nasilnega vključevanja mladih Primorcev v Posebne bataljone. Srečanje bo v petek, 13. septembra, ob 18. uri v veliki dvorani Narodnega doma v Ul. Filzi v Trstu. Po uvodnih besedah pokrajinske predsednice VZPI-ANPI Stankе Hrovatin bosta o Posebnih bataljonih spregovorila zgodovinarka Marina Rossi in slovenski pesnik Ciril Zlobec, ki je sam okusil življenje v Posebnih bataljoni. Pisno poročilo bo posredovala tudi zgodovinarka Sara Perini, avtorica knjige o Posebnih bataljoni. Nastopil bo Mešani pevski zbor Rdeča zvezda pod vodstvom Rada Miliča.

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Nedelja, 8. septembra 2013

Primorski
dnevnik

BAZOVICA 2013 - Danes ob 15. uri

Počastitev štirih bazoviških junakov

Na bazovski gmajni bo danes ob 15. uri tradicionalna proslava v spomin na štiri bazoviške junake. Dogajanje se bo začelo ob 10. uri, ko bo »pri Kalu« v Bazovici štartal planinski pohod, ki se bo zaključil na bazovski gmajni ob začetku proslave. Ob Tržaškem partizanskem pevskem zboru Pinko Tomačič in Godbenem društvu Viktor Parma iz Trebča bodo proslavo oblikovali pozdravi tržaškega župana Roberta Cosoliniča, ministra za kulturo RS Uroša Grilca ter Milana Pahorja, medtem ko bosta osrednja govornika slovenski pesnik Marko Kravos ter zgodovinar iz Gradišča Dario Matiussi. Za častno stražo ob spomeniku bodo poskrbeli taborniki RMV in skavti SZSO.



Zahvala

Prisrčna hvala vsem, ki ste si tako monžično ogledali razstavo ob naši 50. obletnici delovanja ter vsem, ki ste nam čestitali in nas obdarili. Hvaležni smo vam, ker vaša naklonjenost nam daje vedeti, da cenite nas in naš način dela. Posebna zahvala naj pa gre Primorskemu dnevniku, ker nam že 50 let neprekiniteno zaupa organizacijo svojih izletov in seveda vsem zvestim udeležencem teh priljubljenih izletov in potovanj.

Vsi pri Aurori

Agencija AURORA

Predano in profesionalno od davnega 1963. leta

Zaupajte izkušenosti!

Odhodi naših skupinskih potovanj

Iletalo

Indonezija, Singapur, Java, Bali še zadnji 2 mesti	16. - 28.09.
Indija, Radjasthan in Agra	29.09. - 13.10.
Turčija s Kapadokijo	02. - 09.10.
Klasična Kitajska tura	15. - 28.10.
Peru, čudežna dežela	26.10. - 07.11.
Tura po Siciliji	28.10. - 04.11.
London	20. - 24.11.
New York in Boston	23. - 30.11.
Indija: visokogorje Deccan	26.11. - 10.12.
Iran: klasična tura	26.11. - 08.12.
Costa Rica in Panama	02. - 14.12.
Silvestrovanje v Sultanatu Oman	27.12. - 04.01.

Zaradi velikega povpraševanja smo za grške otroke Zakhintos, Lefkas, Kefalonija in Karphatos dodali še en odhod, in sicer 22.09.2013

Pri nas tudi prave
Last minute ponudbe in Poročna potovanja

Ob 50 letnici prirejamo dva posebna izleta:
Weekend v Malem Lošinju 04. - 06.10.
Zaključni izlet v Kranjsko goro 06. - 08.12.

avtobus

Berlin, Regensburg in Nuerenberg	18. - 23.09.
Costiera Amalfitana	24. - 29.09.
Dalmacija in Crna gora še zadnja mesta	24. - 29.09.
Plitvice	28. - 29.09.
Trsat, Rijeka, Opatija	06.10.
Terme Tuhej	10. - 13.10.
Firenze, Lucca in Pistoia	18. - 20.10.
Pušja vas (Venzone) - Praznik buč	27.10.
Jesenjska Praga	30.10. - 03.11.
Dunaj	01. - 03.11.

V novembру in decembru še:
Na koncert v Ljubljano, Spilimbergo in Aiello,
Razstava v Trevisu, Rim – večno mesto.

Vsako nedeljo odpelje naš posebni avtobus v
Rogaško Slatino, Radence, Moravce, Zreče, Dobrovo,
Čatež, Dolenjske in Šmarješke toplice.
V Terme Olimia vozimo tudi ob četrtekih.

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO 20, TRST
Tel. 040 631300 - Fax 040 365587
e-mail aurora@auroraviaggi.com
Url www.auroraviaggi.com

Urnik: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30,
četrtek noč 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00

BRITISH SCHOOL

EXCELLENCE in ENGLISH

Trst • Ulica Torrebianca 18 • 040-369.369

ENGLISH plus...

BA-UALS
EXCELLENCE IN LANGUAGE EDUCATION



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
ESOL Examinations

Authorised Centre



Tudi:

Tržič

Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica

Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm

Vicolo Puleesi 4
0432-50.71.71

www.British-FVG.net





ŠOLSTVO - V slovenskih otroških vrtcih in šolah vseh stopenj na Tržaškem

V novo šolsko leto 2500 malčkov, učencev in dijakov

Nekateri začenjajo že jutri, na ostalih šolah bo prvi dan pouka v torek oz. četrtek

Poletne počitnice so mimo. Prihodnji teden bo šolski zvonec zazvonil za 2504 učencev in dijakov, ki bodo v novem šolskem letu 2013/2014 obiskovali tako državne kot občinske otroške vrtce ter državne šole vseh stopenj s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem. Pri tem bo otroške vrtce obiskovalo 635 otrok (525 v državnih in 110 v občinskih vrtcih), osnovne šole 914 učencev, nižje srednje šole 456, višje srednje šole pa 499 dijakov.

Prvi bodo v šolske klopi sedli učenci vrtcev in šol večstopenjskih zavodov od Sv. Jakoba in z Nabrežine ter Vladimira Bartola od Sv. Ivana ter dijaki Liceja Franceta Prešerena in Izobraževalnega zavoda Jožefa Stefana, za katere se bo pouk začel že jutri. Šentjakobska večstopenjska šola bo letos štela 188 učencev oz. dijakov (81 v vrtcih, 85 v osnovnih in 22 na Nižji srednji šoli Ivana Cankarja), nabrežinska pa 346 (76 v vrtcih, 185 v osnovnih, 85 pa na NSŠ Iga Grudna), medtem ko bo svetovalsko večstopenjsko šolo Bartol obiskovalo 355 učencev oz. dijakov, od katerih 47 v vrtcih, 191 v osnovnih in 117 na NSŠ Sv. Cirila in Metoda. Kot že rečeno, se bo jutri pouk začel tudi za 235 dijakov liceja Prešeren in 105 dijakov zavoda Stefan.

V torek se bo pouk začel v vrtcih in šolah Večstopenjske šole Općine ter na Tehniškem zavodu Žige Zoisa. Oprenska bo tudi v letosnjem šolskem letu najbolj številčna slovenska večstopenjska šola na Tržaškem s 613 učenci oz. dijaki: 185 jih bo obiskovalo otroške vrtce, 260 osnovne šole, 168 pa nižji srednji šoli Srečka Kosovela na Općinah in Frana Levstika na Prosek, medtem ko bo zavod Zois letos štel 85 dijakov.

Kot zadnji bodo v četrtek (to bo tudi uradni dan začetka pouka v Furlaniji Julijski krajini) prestopili šolski prag učencii oz. dijaki vrtcev in šol Večstopenjske šole Dolina, ki bo v novem šolskem letu štela 393 učencev oz. dijakov (136 v vrtcih, 193 v osnovnih in 64 na NSŠ Simona Gregorčiča), ter Humanističnega in družbeno-ekonomskega liceja Antona Martina Slomška, ki ga bo letos obiskovalo 74 dijakov.

ŠOLSKE POTREBŠČINE - Različna ponudba in cene

S preudarnim nakupom je mogoče nekaj prihraniti

V obdobju, ko se šolarji in starši pripravljajo na začetek novega šolskega leta, smo preverili, koliko znaša strošek za »brezplačno« šolanje pri nas. Šolske potrebščine predstavljajo za družine nezanemarljivo finančno bremo, saj šolarji vsako leto potrebujejo nove šolske potrebščine, čeprav je mogoče uporabljati torbe, peresnice, ravnila in risalni pribor več let. Ugotovili smo, da vsakoletni nakup šolskih potrebščin močno obremenjuje družinski proračun, v družinah, kjer je več šoloobveznih otrok, pa lahko račun znaša tudi več stotin evrov.

V preteklih dneh smo obiskali tri tržaške papirnice oz. trgovine, ki prodajo tudi šolske potrebščine. Kakšne pretirane gneče v dveh trgovinah nismo zaznali, čisto drugače pa je bilo v trgovini, ki se nahaja na začetku Ul. Giulia, kjer so kupci množično nakupovali šolske potrebščine. V tej trgovini so nam povедali, da imajo na splošno glezano najboljše cene osnovnih šolskih potrebščin. Na prvo smo tudi mi ocenili, da je v tej trgovini mogoče prihraniti denar, nikakor pa ne časa, pa še raven stresa ni mogoče ohraniti na obvladljivi ravni.

Sicer pa se cene šolskih potrebščin zelo razlikujejo in so odvisne zlasti od kakovosti. Najbolj se spreminjajo cene zvezkov, ki se gibljejo med 50 centov in 2,5 evra. Slednji so opremljeni s platnicami, na katerih so različni otroški superheroji ali podobe, ki so zaživeli tudi na filmskih platnih. Širok cenovni razpon

Kot že rečeno, se bo prihodnji teden pouk začel tudi v štirih občinskih vrtcih (treh v tržaški in enem v devinsko-nabrežinski občini), ki jih bo letos obiskovalo vsega skupaj 110 otrok. Že jutri bo



Izbira potrebščin pred novim šolskim letom

KROMA

velja tudi za mape in svinčnike, nekoliko manj odstopanj od povprečne cene pa smo zabeležili pri barvicah in flomastrih. Zelo drage so peresnice in nahrbtniki. Tudi pri teh dveh artiklih so cene različne, vendar je treba povedati, da ima večina šolarjev že jasne želje, za nameček pa so kupci pri nahrtnikih vse bolj pozorni na kakovost, saj jih nekateri kupijo za več let. V nakupovalno košarico naj dodamo še haljice, copate in vrečke za copate in tako pridemo do nakupa, ki se lahko vrati okrog 200 evrov.

Da bi vsaj nekoliko ublažili finančni zalogaj, so prodajalci v teh dneh pripravili tudi različne akcijske ponudbe. Po znižanih cenah je mogoče kupiti voščenke, lepila in nekatere nahrtnike, ki so del lanske kolekcije. Izračun stroškov za nakup obveznih šolskih potrebščin se na ta način bistveno zniža, do ugodnega nakupa pa lahko spretni porabniki pridejo tudi tako, da se lotijo primerjave cen šolskih potrebščin več ponudnikov. Na ta način so končni stroški vstopa otroka v novi razred lahko občutno višji ali nižji. (sc)

zaživel vrtec v Šempolaju, ki ga bo obiskovalo 24 otrok, medtem ko bo v četrtek napočil čas za začetek pouka v tržaških slovenskih občinskih vrtcih in sicer v vrtcu Oblak Niko pri Sv. Ivanu, ki bo do

začetka novembra deloval v začasnih prostorih v Istrski ulici, obiskovalo pa ga bo 25 otrok, dalje v vrtcu v Dijaškem domu, ki bo štel 45 otrok, in v vrtcu Modri delni na Gredi, ki ga bo obiskovalo 16 otrok.

ZGONIK - Uspešen 9. Koncert za mir

Mirovniški ritmi

Na prireditvenem prostoru zaživel živahan ples in energična glasba



Mirovniška zastava je v petek ob 18. uri visoko zaplapala pred zgornjškim županstvom. V imenu občinskega odbora je pod nju spregovoril župan Mirko Sardoč, ki je zaželet, da bi plapolala 365 dni na leto v naših srcih in ne le na dan koncerta.

Pozitivno energijo je bilo občutiti skozi ves večer. Pričarali so jo gostje, ki so na prireditvenem prostoru pred županstvom, poskrbeli za živahnog dogajanje, ki je na plesišču seveda privabilo marsikaterega veseljaka. Veliko je bilo mladih obiskovalcev, ki so lahko najprej uživali ob plesnih performansah plesne skupine KD Rdeča zvezda, plesne skupine Be Funky iz Komna ter plesne skupine Srebrna iz Divače, nato pa se zavrteli še ob poskočnih melodijah glasbenih gostov - skupin Bela stena, Greta Moisé, Radio Zastava, Welcome coffee, Dežurnim krivcem, My space invaders, Fool Fighters in pa Slick Steve and the Gangsters. Veliko pričakovanja je vladalo za furlansko-balkanske melodije skupine Radio Zastava, ki se je na festivalu trubačev v Guči izkazala in na tekmovanju osvojila solidno drugo mesto. Občinstvo je bilo med nastopom vseskozi na nogah.

Uspešen je bil tudi sejem, pravzaprav izmenjava oblačil in modnih dodatkov. Kar je pri stojnicah ostalo, bodo prireditelji odnesli na Karitas. Prav gotovo je k uspehu prireditve priporočilo prijetno vreme.

SODELOVANJE - Dolina, Hrpelje-Kozina in Lanišće

Pobratenje treh občin v znamenju prijateljstva



Letošnja pobuda odprte meje na Golcu v Čičariji je včeraj potekala v znamenju pobratenja občin Hrpelje - Kozina, Dolina in Lanišće. Listino o pobratenju so podpisali župani Fulvia Premolin, Zvonko Benčić - Midre in Neven Mikac (na sliki Kroma), ki so poudarili, da gre za pobudo čezmejnega sodelovanja in simbol evropske integracije, »ki manifestira združeno Evropo brez meja«.

Osrednji govornik na prireditvi je bil Janko Veber, predsednik Državnega zbora Republike Slovenije.

DS podpira pobude za mir

Pokrajinska skupščina tržaške Demokratske stranke, ki se je sestala včeraj, da bi obravnavala aktualna politična vprašanja na državne in lokalne ravni. Sklenili so tudi, da prispejo k izredni mobilizaciji za mir v Siriji. Številne osebnosti so se oglasile v teh dneh, med temi tudi Papec Frančišek z apelom, ki so se mu pridružili vsi sektorji italijanske in evropske družbe. Trst, ki ga obliva isto morje, ki se dotika tudi sirske obale, se ne more izneverti apelu, da bi preprečili vojaško stopnjevanje in končali vojno, ki že dve leti pustoši sirske ozemlje.

Ogled vrta Carsiana

Danes ob 10. uri prireja družba Rogos voden ogled v botaničnem vrtu Carsiana v Zgoniku namenjen spoznanju užitnih rastlin prisotnih v botaničnem vrtu in na Krasu. Ogled bo vodila izvedenka Gaia Viola, avtorica knjige o prehranjevanju z divjimi rastlinami. Predstavila bo kratek pregled užitnih rastlin in kako lahko kraske vrste uporabimo v kuhinji. Voden ogled bo brezplačen, predvideno je le plačilo vstopnine v botanični vrt.

8. september na trgu

Mirovniški odbor Danilo Dolci vabi občane danes, 8. septembra, ob 11.30 na shod na Velikem trgu. Ob 70-letnici zloma Italije se želijo spomniti zgodovinskega mejnika, potrditi vrednote odpornosti, miru in sožitja.

Zimski vozni red

Z jutrišnjim dnem stopa v Veljavu zimski vozni red mestnih avtobusov v Trstu. Z njim bo ukinjena proga 36 in odpravljeno podaljšanje proge 9 na nabrežje Traiana (za kopališča). Da našnjemu Primorskemu dnevniku je na Tržaškem priložena knjižica s celotnim voznim redom.

Še danes Pod istim nebom

Danes se na Ponterosu zaključuje festival solidarnosti in sožitja, kulinarike, debatnih srečanj in ustvarjalnosti Pod istim nebom. Ob 70-letnici stojnic na najrazličnejšo hrano, bo danes ob 18.30 mogoče prisluhniti javnemu branju ob glasbi Ul.Cassa di Risparmio, ob 19.30 pa bo zaživila predstava Il pellicano, medtem ko se bo dogajanje zaključilo ob 21. uri s koncertom jazz skupine Mocambo Swing. Vstop je prost.

OBČINA TRST - Javno srečanje z občinskim upravitelji

Ovrednotenje turizma in obnova sistema muzejev

Odbornika Kraus in Miracco podala obračun in načrte svojih resorjev

Izboljšati kakovost turistične ponudbe in v ta namen čim boljše izkoristiti potemne priedrite, kot so Barcolana, Next in nenačadnje zadnjo etapo kolesarske dirke po Italiji ter popolnoma obnoviti sistem mestnih muzejev so glavni cilji tržaške občinske uprave v prihodnjih letih. Trst se mora namreč še naprej razvijati na turističnem področju, na katerem so v zadnjih letih vsekakor zabeležil dober trend. Kar pa zadeva kulturo, je nujno sodelovanje med vsemi pristojnimi dejavniki, še predvsem pa med javnim in zasebnim sektorjem.

To je prišlo do izraza na javnem srečanju z občinskim odbornikom za razvoj in gospodarske dejavnosti Edijem Krausom ter občinskim odbornikom za kulturo Francom Miraccom, ki je bilo včeraj dopoldne v prostorih muzeja Sartorio. To je bilo drugo iz niza javnih tematskih srečanj s tržaško občinsko upravo, ki bodo potekali v prihodnjih tednih in katerih namen je seznaniti občane z dosedanjim delom občinske uprave in z delom, ki ga namerava opraviti pred zaključkom mandata. Prvo srečanje je bilo pred kratkim pri Sv. Jakobu v razpravo na temo Trst mesto oseb, ki so se ga udeležile tržaška podžupanja Fabiana Martini ter tržaški občinski odbornici za socialno oziroma za šolstvo Laura Famulari in Antonella Grim.

Srečanje v muzeju Sartorio je uvedel Kraus, ki je ugotovil, da je Trst turistom všeč, saj se je o njem pozitivno izreklo kar 98 odstotkov ljudi, ki ga je obiskalo. Število turistov se je v zadnjih desetih letih povečalo za 25 odstotkov, število razpoložljivih mest v hotelih in drugih strukturah pa za 59 odstotkov. Turizem je treba še spodbujati, je dodal Kraus, in to v vseh sektorjih, od ladij za križarjenje do študentov. Potemne so seveda tudi kulturne prieditte in muzeji. O teh je govoril Miracco, ki je, kot rečeno, poudaril pomen sodelovanja. Sistem muzejev bo nujno obnoviti, je dejal, obnovno pa mora podpirati ves Trst. Začetek obnove mora predstavljati kulturni pol v Ul. Cumanu, Miracco pa je še posebno pozornost namenil za muzej de Henriquez. Glede tega je napovedal, da bo nared za obeleženje stoletnice prve svetovne vojne. A.G.



Srečanje je bilo v muzeju Sartorio



SEPTEMBRSKI VAŠKI PRAZNIK IN RAZSTAVA-SEJEM TIPIČNIH PRIDELKOV KRSA IN BREGA

danes v Gročani

ob 10.00: odprtje razstave-sejma tipičnih pridelkov Krsa in Brega ter kioskov
ob 17.30: pozdrav zupanje Občine Dolina in nastop GODBE VIKTOR PARMA TREBČEK
ob 19.00: ples s skupino LISJAKI

V priredbi Slovenskega kulturnega društva Krasno polje Gročana, Poreč, Draga pod pokroviteljstvom in v sodelovanju z Občino Dolina in s Pripravljalnim odborom v okviru pobude »Dnevi kmetijstva, ribištva in gozdarstva«.
Ob podpori Združene kraške banke in družbe SIOT-TAL.



COMITATO PROMOTORE

PRIPRAVLJALNI ODBOR

GIORNATE DELL'AGRICOLTURA, PESCA E FORESTAZIONE

DNEVI KMETIJSTVA, RIBIŠTVA IN GOZDARSTVA

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040-225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

Od ponedeljka, 9.,
do sobote, 14. septembra 2013
Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Goldonijev trg 8 - 040 634144.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

otroških vrtcih pri Sv. Jakobu, v Škedenju in v vrtcu Jakoba Ukmarija ob 7.30; na osnovnih šolah Ribičič-Širok in Grbec-Stepančič ob 8.00; na nižji srednji šoli Ivana Cankarja ob 7.50. Pouk se bo v otroških vrtcih in na osnovnih šolah končal ob 13. uri s kosiom, na nižji srednji šoli pa ob 12.40.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V NABREŽINI sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 9. septembra.

Prvi dan pouka bo potekal po naslednjem urniku: OV v Nabrežini in Gabrovcu 7.30-12.00, OV v Devinu in Mavhinjah 7.45-12.00; OŠ v Nabrežini, v Devinu in v Zgoniku 8.00-12.00, OŠ v Šempolaju 7.50-12.00, vsi brez kosila. Od 10. do 13. septembra bo pouk v vseh otroških vrtcih in osnovnih šolah v Šempolaju in Zgoniku do 13.00 s kosiom, v OŠ v Nabrežini in Devinu do 13.00 brez kosila. Na nižji srednji šoli bo pouk od 9. septembra potekal redno od 7.45 do 14.10. Nadaljnje informacije bodo starši dobili prvi dan pouka.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V. BARTOLA sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 9. septembra.

Prvi teden pouka bo potekal po naslednjem urniku: otroška vrtca v Barkovljah in Lonjerju od 7.45 do 12.30 (brez kosila), osnovne šole na Katinari, v Barkovljah in pri sv. Ivanu od 8.00 do 12.30, nižja srednja šola pri sv. Ivanu in na Katinari od 8.00 do 12.35. V drugem tednu bo v vrtcih pouk trajal od 7.45 do 13.00 (vključno s kosiom), na osnovnih in na nižji srednji šoli bo od 16. septembra pouk stekel po rednem urniku.

NA DTZ ŽIGE ZOISA se bo pouk začel v torek, 10. septembra, ob 8. uri.

UČITELJI OŠ F. BEVK Z OPĆIN obveščamo, da bo šolska maša ob začetku šolskega leta v torek, 10. septembra, ob 12.15 v cerkvi Sv. Jerneja na Opčinah.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE sporoča, da bo prvi dan pouka v novem šolskem letu v torek, 10. septembra. Otroški vrtci in osnovne šole: od 8.00 do 12.00 (brez kosila). Nižji srednji šoli: pet učnih ur, in sicer: Kosovel od 8.00 dalje, Levstik od 7.55 dalje. Prvi teden pouka: otroški vrtci: od srede, 11., do petka, 13. septembra, bo pouk samo v dopoldanskem času (s kosiom). Osnovne šole: od srede, 11. septembra, bo pouk potekal redno (s kosiom). Nižji srednji šoli: pet učnih ur.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da bosta šolski avtobusi in šolska menza na razpolago učencem od srede, 11. septembra.

DRŽAVNI LICEJ A.M. SLOMŠKA sporoča, da se bo pouk začel 12. septembra, ob 9. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča, da se bo pouk na nižji srednji šoli, na osnovnih šolah in v vrtcih začel v četrtek, 12. septembra, s sledečim urnikom: vrtec od 7.30 do 12.30, osnovna šola od 8.00 do 12.00, srednja šola od 7.45 do 12.35. Dne 12. in 13. septembra, ne bo kosila. Nadaljnje informacije bodo starši dobili prvi dan pouka.

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnike zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

FELLINI - 16.30 »Turbo«; 18.05, 20.10, 22.15 »Shadowhunters - Città di ossa«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.10, 20.00, 22.00 »Il mondo di Arthur Newman«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 20.00 »A Royal affair«; 18.30, 22.15 »La variabile umana«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.10, 20.10, 22.10 »L'intrepido«.
KOPER - PLANET TUŠ - 19.20 »Adria Blues«; 16.05 »Dvojina«; 20.30 »Elijiz«; 20.10 »Kronike podzemlja: Mesto kosti«; 20.45 »Mi smo Millerjevi«; 13.15 »Odrasli 2«; 15.50, 18.00, 19.45 »One direction: To smo mi 3D«; 18.15, 20.15 »Pred polnočjo«; 13.30, 15.45, 17.15 »Smrkci 2«; 14.15, 16.20, 18.30 »Smrkci 2 3D«; 13.15, 15.15, 18.00 »Turbo«; 13.30, 14.00, 16.00, 17.45 »Turbo 3D«; 21.10 »Upokojeni, oboroženi, nevarni 2«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Riddick«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Elysium«; Dvorana 3: 15.30, 17.10, 20.15, 22.00 »Monster University«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »One Direction: This is us 3D«; 18.45 »Una canzone per Marion«.
SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.
THE SPACE CINEMA - 11.00, 13.15, 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Elysium«; 13.05, 19.15, 21.50 »Shadowhunters - Citta' di ossa«; 10.50, 13.05, 15.20, 17.35, 19.50, 22.05 »Monsters University«; 11.05, 13.10, 15.15, 17.15 »Turbo«; 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »One Direction - This is us 3D«; 11.00, 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 »Il mondo di Arthur Newman«; 10.50, 13.00, 15.25, 17.20, 19.45, 22.10 »Riddick«; 11.00, 13.15, 15.15, 17.50, 20.00, 22.10 »Comic Movie«; 16.40, 19.05, 21.30 »Red«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 17.30, 20.00, 22.10 »Elysium«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »One Direction - This is us 3D«; 15.30 »Monsters University«; Dvorana 3: 15.00, 17.15, 20.00, 22.10 »Riddick«; Dvorana 4: 19.50, 22.10 »Shadowhunters - Citta' di ossa«; Dvorana 5: 15.30, 17.30, 20.00, 22.00 »L'intrepido«.

Lekarne

Nedelja, 8. septembra 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040-225141.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Drevored XX. septembra 6 - 040 371377, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

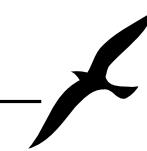
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040-225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8 - 040 634144.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul.



V četrtek, 5. septembra, je na Pedagoški fakulteti v Kopru z odliko opravila 4-letni študij razrednega pouka naša

Veronika Grassi

Iskrene čestitke in veliko uspeha pri nadaljnjem študiju na magisteriju!

Mama, tata, Petra z Jernejem in Tomaž

Čestitke

Draga TAMARA, veselje in zdravje sta biserata dva, naj ti v življenju sledita oba. Ob okrogli obletnici ti vse najboljše želimo Peter, Matjaž in Igor.

Danes slavi naša draga TAMARA okrogli rojstni dan. Še veliko zdravja, sreče in uspehov ji želimo Elizabeta in Boris z družinama ter Anica.

Danes slavita okroglo obletnico poroke naša draga ADA in ZDRAVKO. Še mnogo zdravih, srečnih dni jima iz srca želijo vsi domači.

Obvestila

SKLAD MITJA ČUK nudi v šolskem letu 2013/2014 vsakodnevno pisanje na log/učenje od ponедeljka do petka (sept.-maj) od 14.30 do 16.00 ure na Prosek u na Opčinah. Možnost kosila. Zaradi organizacijskih razlogov spremjamamo vpise do petka, 13. septembra. Vpisi in dodatne info: 040-212289.

AD FORMANDUM sprejema prijave na tečaj poklicne kvalifikacije za kuharja, ki je namenjen odraslim brez posebnim osebam z bivalščem v FJK; tečaj traja 1000 ur, od teh 300 ur delovne prakse. Tečaj je brezplačen, finančira ga Evropski socialni sklad. Za informacije in prijave: Ad formandum (ul. Ginnastica 72; tel. 040.566360; ts@adformandum.org).

KRU.T obvešča člane, da se zaključuje vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjani od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. Podrobnejše informacije in prijave na novem sedežu krožka, ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

DANES, 8. SEPTEMBRA, bo na Opčinah za slovenske vernike na tržaškem tradicionalni 85. Marijanski shod. Od 15. ure dalje bo prilika za zakrament sprave. Ob 16. uri bo sledila molitev svetlega dela rožnega venca z razmišljanjem in petjem Marijinih Pesmi. Ob 17. uri začetek procesije po openiskih ulicah na to sv. maša, ki jo bo vodil letošnji novomašnik Klemen Zalar skupaj z letošnjimi tržaškimi duhovniki jubilanti.

Primorski dnevnik

tmedia

EKSKLUSIVNA OGLAŠEVALSKA AGENCIJA PRIMORSKEGA DNEVNIKA
TRST, UL. Montecchi 6
GORICA, UL. Malta 6

Brezplačna št.
800.912.775

Informacije in ceniki:
www.tmedia.it/primorski
E-pošta: primorski@tmedia.it

KONJI NA KRASU: tretji veliki konjeniški praznik društva Skuadra Uoo bo v Cerovljah še danes, 8. septembra, s konjeniškimi igrami, tekmami kočij, country glasbo in kavbojsko ter kraško gostinsko ponudbo. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v ljudskih igrah, se vozili s kočijami in tekmovali s svojimi slaščicami, otroci pa bodo lahko zajahali prave konje. Parkirišča v Vižovljah pri športnem igrišču in v Cerovljah ob vhodu v vas. Vabljeni vsi! **TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo danes, 8. septembra, ob 15. uri nastop na proslavi v Bazovici. V torek, 10. septembra, ob 20.45 bo redna pevska vaja na sedežu na Padričah. V petek, 13. septembra, ob 18.00 vaja v Lipici, v soboto, 14. septembra, ob 11.00 nastop na proslavi v Lipici.

SKD IGO GRUDEN - BALET: vadba klasičnega baleta za otroke pod vodstvom plesne pedagoginje Marjetke Kosovac se bo začela v ponedeljek, 9. septembra, v društvenih prostorih v Nabrežini. Vaje bodo ob ponedeljkih in sredah, ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec), ob 17. uri za otroke iz 1. in 2. razreda osnovne šole in ob 18. uri za starejše otroke. Za informacije baletna.igogruden@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna).

AKK BOR sporoča, da se treningi minibasketa za dekleta in fantke pričnejo v torek, 10. septembra. Urvniki: under12 2002/2003 torek 16.30-18.00 Lonjer, petek 17.15-18.45 Stadion 1. maj; minibasket 2003 deklice/2004/2005/2006/2007/2008 torek 16.00-17.30 Stadion, petek 16.00-17.30 Stadion. Za info: Karin Malalan 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

GODBENO DRUŠTVO V. PARMA - Trebče, vabi na informativni sestanek ob pričetku šolskega leta 2013/2014, ki bo v torek, 10. septembra, ob 20.00 v Ljudske domu. Pohitite številni!

PRAZNIK OTROK V VILI SARTORIO Center Otrok in Odraslih skupaj z Občino Trst organizira praznik otrok od 2. do 10. leta in njihove starše v Vili Sartorio v ulici Strada di Fiume (vhod v Ulici Modiano 5). Predvidena je zaključna animacija, ki se bo vršila v torek, 10. septembra, ob 17.45 do 19. ure. V slučaju grdega vremena animacija odpade. Prost vstop! Za dodatne informacije: center.harmonia@gmail.com.

OBČINA ZGONIK v sodelovanju s karabinjersko postajo Devinčina, prireja v sredo, 11. septembra, ob 17.30 v dvorani občinskega sveta v Zgoniku, srečanje o osnovnih pravilih proti prevaram. Vabljeni!

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo vadba potekala v društvenih prostorih z naslednjim urnikom: ob torkih 18.00-19.15 ter 19.15-20.30, ob četrtkih 17.00-18.00 ter 18.00-19.15. Informacije in vpis: tel. 349-6483822 ali 040-200620 (Mileva).

VADBA JOGE BOLJUNEC - SKD F. Prešeren obvešča stare tečajnike in nove interesente, da bo v sredo, 11. septembra, od 18.30 do 20.00 potekala brezplačna vadba joge z učite-

Osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke in oglase v okvirčku, oglase društev in organizacij v okvirčku, male oglase (proti plačilu)

sprejemamo s sledеčim urnikom:

Ponedeljek 10.00 - 14.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

Torek - petek 10.00 - 14.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

- v TRSTU - Ul. Montecchi 6

v GORICI - Ul. Malta 6

Sobota 10.00 - 13.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

Naročila morajo imeti priložene naslednje podatke:

ime, priimek, naslov, telefonska številka plačnika, davčna številka naslovnika, na katerega bo izstavljen račun.

Ijem Goranom Korenom v društvenih prostorih v prvem nadstropju gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Od srede 18. septembra, bomo pa pričeli z redno vadbo in sicer v dveh terminih: 17.30-19.00 začetniki, 19.00-20.30 nadaljevalci.

OBČINA TRST prireja javno srečanje z občani na temo »Sodelovanje za ovrednotenje teritorija« v četrtek, 12. septembra, ob 17.30 v Kulturnem domu na Proseku. Prisotni bodo župan Roberto Cosolini in odborniki Fabiana Martini, Franco Miracco in Andrea Dapretto.

SLOFEST - ZSKD vabi prostovoljce, ki bi radi sodelovali na Slofestu (od 20. do 22. septembra), na informativni sestanek v četrtek, 12. septembra, ob 20. uri v Gregorčičevu dvorano, ul. Sv. Frančiška 20/I. Dodatne informacije na 040-635626.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča, da bo v kratkem uvedena služba nadzora v bližini šol za »Dedke redarje«. Občani občine Dolina, stari od 50 do 75 let, z znanjem slovenskega jezika in s psiho-fizičnimi pogojmi potrebnimi za opravljanje službe, lahko predložijo prošnjo na občinsko vložišče do petka, 13. septembra. Obrazci za prošnjo so na razpolago na Uradu občinske Policije ali na občinski spletni strani www.sandorligo-dolina.net.

MINI VENTURINI-DOMJO vabi pevce na prvo vajo v soboto, 14. septembra, ob 14. uri v kulturnem centru Anton Ukmar-Miro pri Domju. Vabljeni stari in novi pevci od 3. do 6. leta starosti. Info: 329-8314399.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR FRAN VENTURINI-DOMJO vabi pevce na vajo v soboto, 14. septembra, ob 14. uri v kulturnem centru Anton Ukmar-Miro pri Domju. Vabljeni stari in novi pevci od 6. do 14. leta starosti. Info: 329-8314399.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bodo skupine začele z vadbo v ponedeljek, 16. septembra: osnovna motorika (3-6 let) pon. in pet. 16.45-17.45, center M. Čuk (Repentabrska ul. 66); vse ostale skupine so v telovadnici OŠ Bevk: zajčki (7-10 let) pon. 16.30-18.30 in pet. 17.00-18.30; strele (11-14 let) pon. 18.00-19.30, sre. 19.00-20.15 in pet. 18.00-20.00. Za vpis in informacije: info@cheerdancemillennium.com, Jasna 347-8535282 in Ryan 347-9227484.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v Glasbeno šolo za otroke in mlade. Informativni sestanek za starše bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 18.30 v Sošcevi hiši na Proseku. Vabljeni! Za informacije tel. na 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

SKD IGO GRUDEN - MOŠKA POSTURALNA IN RAZGIBALNA TELOVADBA je umirjena vadba, prilagojena specifikam moške konstitucije in namenjena raztezanju mišic ter izboljšanju gibljivosti. Redne vaje ob ponedeljkih in četrtkih 20.00-21.00 od 16. septembra dalje. Info tel. 338-4563202 (Katja).

V KULTURNEM DRUŠTVU BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, bo Barbara Žetko vsak ponedeljek vodila tečaj tehnik doseganja čustvene svobode (EFT-tapkanje). Začetek 16. septembra ob 17.45. Informacije: 040-415797 ali 347-2787410.

PILATES - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra obveščata, da se bo vadba Pilatesa v telovadnici nižje srednje šole v Dolini začela v torek, 17. septembra, ob 19. uri. Isti dan bo v telovadnici, z začetkom ob 18.30, informativni sestanek za nove in stare televadke. Vabljeni.

V KD BARKOVLJE, ul. Bonafata 6, se začne tečaj angleškega jezika v torek, 17. septembra, vodi ga Michael Bark. 16.30-18.00: english village-teatime with Michael, elementary english; 18.00-19.00: conversation club-language in use.

PILATES v jutranjih urah - Skupina 35-55 in vaditeljica Sandra bodo, ob začetku štivilu vpisanih, priredile tudi jutranjo vadbo Pilatesa v društve-

SKD Grad od Banov
vabi

danes, 8.9. na

tradicionalni vaški praznik

**»POD
KOSTANJIK«**

Ples z ansambлом

VENERA

ni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu. Prijavite se na tel.: 333-3616411 od 14. do 15.30 ali na elektronski naslov skupinaboljunc@yahoo.it.

BALETNA ŠOLA Informativni sestanki in poskusne vaje bodo v četrtek, 19. in v četrtek, 26. septembra, ob 17.30 za klasičen balet (za otroke) ter v petek, 20. in v petek, 27. septembra, ob 17. uri za jazz balet (za naraščajnike) v društvenih prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Tečaj vodi Marjetka Kosovac.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM

ZIVLJENJU POPETRE obvešča, da se

pričenjajo tečaji joge ob ponedeljkih

(Hrpelje in Sežana), torkih (Ilirska Bi

strica in Podgrad), sredah (Ajdovščina) in četrtkih (Sežana). S seboj pri

nesezne udobno oblačilo in podlagu za

ležanje (armafleks). Tečaj poteka enkrat tedensko. Vodi ga Dario Černac, tel.: 00386-31-266617.

ODBORNIŠTVO ZA SOCIALNO SKRBSTVO občine Dolina obvešča,

da bo v petek, 20. septembra, na Županstvu Občine Dolina v dvorani občinskega sveta, od 8.00 do 12.30, potekala pobuda »Dan srca« v sodelovanju z združenjem Cuore amico iz Milij. Ob priliki daje občina Dolina na razpolago dva brezplačna krvna izvidila na osebo, za skupnih 200 izvidov.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je odprt vpisnine glasbenih

tečajev za šolsko leto 2013/2014. Infor-

macije nudimo na 320-4511592 ali

na monika.pecciai@gmail.com.

SLOFEST v petek, 20., v soboto, 21. in nedel



Izleti

DANES, 8. SEPTEMBRA, ob 10. uri prireja družba Rogos voden ogled v botaničnem vrtu Carsiana v Zgoniku na menjen spoznanju užitnih rastlin prisotnih v botaničnem vrtu in na Krasu. Ogled bo vodila izvedena Gaia Viova, avtorica knjige o prehranjevanju z divjimi rastlinami. Predstavila nam bo kratek pregled užitnih rastlin in kako lahko kraške vrste uporabimo v kuhijni. Predvideno je le plačilo vstopnine v botanični vrt. Info: www.giardinobotanicocarsiana.it ali te. št. 333-4056800.

OBČINA DOLINA za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice organizira danes, 8. septembra, pohod »Velika tura po Dolini Glinščice«. Štart ob 10. uri s Sprejemnega centra Naravnega Rezervata doline Glinščice v Boljuncu. Pohod ni primeren za otroke!

SKD IGO GRUDEN vabi člane in priatelje na izlet v Kobariš, ki bo v nedeljo, 6. oktobra. Ogledali si bomo muzej 1. svetovne vojne, interaktivno razstavo o Poti miru in kostnico. Odhod iz Nubrežine ob 8.30, povratak v večernih urah. Vpisovanje pri Sergiju Kosminji (040-200123) in v kavarni Gruden.

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA organizira avtobusni izlet v Toscano od srede, 9. do petka, 10. oktobra, z ogledom Pise, Siene, Firenc ter lokalne torklje. Za informacije in vpis: tel. 040-8990103 (Laura) ali 040-8990108 (Roberta), 8.00-12.30, Tržaška kmetijska zadruga, Ul. Travnik 10, Dolina.


Poslovni oglasi

GROZDJE KVALITETNO, sorte merlot in cabernet sauvignon prodam.

Tel. št.(0)33-91-99-7101

PRODAJAMO mlade kokoši.
00386(0)41584116

UGODNO PRODAJAM kvalitetne SMREKOVE PELETE 240 eur/T in BUKOVA DRVA na paletah 130 eur/paleta.

+38615655822
+38631770410

İŞČEM V NAJEM STANOVANJE, tudi majhno, področje Bazovica, Dolina, Općine, Prosek.

Cinzia 333-3230236

SLOVENSKO PODJETJE IZ TRSTA išče osebo za šestmesečno delovno prakso. Zaželjene so organizacijske in administrativne sposobnosti ter komunikativnost, odlično znanje slovenščine in italijanščine. Pogoj za prijavo je univerzitetna diploma, na razpis pa se lahko prijavijo tudi absolventi.

Prošnje z življenjepisom sprejemamo na
praksa.ts@gmail.com
do 20. septembra.


Mali oglasi

İŞČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

DAJEM V NAJEM stanovanje v Ul. Fabio Severo, blizu univerze, 3/4 študentom. Tel. št.: 333-5627059.

GOSPA z izkušnjami ter z lastnim prevoznim sredstvom nudi pomoč pri gospodinjskih opravilih enkrat/dvakrat tedensko. Tel. št.: 331-7659986.

KUPIM Spacialove slike, srednje - male velikosti. Tel. 331-1388610.

LJUBITELJEM ŽIVALI podarimo ali prodamo dvomesečnega starega psička, mešane pasme. Tel. 040-229224.

PODARIM malega tigrastega mucka.

Tel. št.: 335-8478333.

PRODAM električno pianolo casio CDP-100 za 300,00 evrov in rabljeno otroško sofa flexa (postelja, omara, police in miza) za 700.00 evrov. Tel. 335-7030421.

PRODAM mercedes a 160, letnik marec 2012, prevoženih 15.000 km, črno-metalizirane barve, cena 14.000 evrov. Tel. št.: 338-4288100.

PRODAM stanovanje v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

PRODAM KNJIGE za 1., 2. in 3. razred liceja F. Prešerna. Klicati na tel. št. 339-6663863.

PRODAM KNJIGE za vse razrede Klašičnega liceja. Tel.: 346-7892641.

SAMOSTOJNO HIŠO z lastnim dvořiščem v Boljuncu dajem v najem z možnostjo odkupa. Hiša je opremljena in primerna za 4-člansko družino z otroci. Tel.: 335-8045700.

TRI SIMPATIČNE, mesec in pol stare mucke, podarim. Tel. 334-1384216.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA pedagoške fakultete nudi pomoč pri pišanju domačih nalog in utrjevanju slovenskega jezika osnovnošolskim otrokom in/ali varstvu predšolskih otrok. Tel. št.: 346-1080342.

V SREDIŠČU OPĆIN dajem v najem prenovljeno stanovanje. Tel. št.: 338-8028163.


Prireditve

KAPELICA KRALJICE MIRU na Katinari: domačini se bomo zbrali pri sv. maši ob kapelici danes, 8. septembra, ob 9.30. Poleg domačega župnika g. Ropreta, bo maševal tudi upokojeni g. Nadškof Alojz Uran. Obred bosta spremljala domači cerkveni pevski zbor in Mladinski pevski zbor Tončka Čok iz Lonjerja. Toplo vabljeni!

SKD GRAD od Banov obvešča, da bo tradicionalni vaški praznik »Pod konstanji« še danes, 8. septembra. V sklopu vaškega praznika bo na ogled razstava klekljarske skupine Ribice.

SKD KRSNO POLJE Gročana, Pesek in Dragatoplo vabi še danes, 8. septembra, v Gročano na Septembrski vaški praznik in razstavo-sejem tipičnih pridelkov Krasa in Brega. Ples s skupinami Ni panike, Orange juice in Lisiaki, dobro založeni kioski in stojnice z razstavo-sejem tipičnih pridelkov, ob 17.30 uradni pozdravi in nastop Godbenega društva V. Parma it Trebč. **SKP IN SIK** vabita danes, 8. septembra, v Ljudski dom v Podlonjerju, na »Praznik odporniškega gibanja«: ob 18. uri partizanske pesmi, zvečer skupina The Bob O'Lones. Odprtje kioskov ob 18.00.

TABORNIKI RMV prirejajo tudi letos, v sklopu spominske svečanosti ob obletnici smrti štirih bazovških junakov, Danes, 8. septembra, bomo prisotni na osrednji proslavi in počastili padle junake s častno stražo ob spomeniku. Zbirališče ob 14.30 na bazovski gmajni v popolnem kroju. Taborniški srečno!

NARODNI DOM TRST: Na razstavi Fotomorgana v razstavni dvorani Narodnega doma v Trstu predstavljajo svoje se-


Pogrebno podjetje


**ONORANZE FUNEBRI
ALABARDA**

na Općinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Trstu in v novem
uradu v Nubrežini, 97

Tel. 040 21 58 318

rije fotografij mladi slovenski umetniki Uroš Acman, Maja Alibegović, Matija Brumen, Jasna Jernejšek in Špela Škulj. Kustos razstave je Denis Volk. Razstava bo na ogled od ponedeljka, 9., do petka, 20. septembra, pon-pet, 15.30-19.00.

PREDVEČER VILENICE: Zvezca slovenskih kulturnih društv v sodelovanju s Skupino-Gruppo 85 in Slovenskim klubom prireja predvečer 28. Mednarodnega literarnega festivala Vilenica v torek, 10. septembra, ob 19.30 v dvorani G. Costantinides v Mestnem muzeju Sartorio v Trstu.

Večer bodo oblikovali Marko Sosič, Florjan Lipuš in Mauro Covacich. Moderatorka bo prof. Veronika Breclj. Srečanje je predlogodek festivala Slovencev v Italiji - Slوفест.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave Urške Šinigoj v Kavarni Gruden v torek, 10. septembra, ob 18. uri. Umetnico bo predstavila prof. Ani Tretjak.

SKD JOŽE RAPOTEC vabi na ogled ko-medije »Vse o ženskah« v torek, 10. septembra, ob 20.00 v parku v Prebenevg. Nastopa gledališka skupina Kulturnega društva »Brce« iz Gabrovice pri Komnu. Režija: Minu Kjuder in Sergej Verč. Vstop prost. V primeru slabega vremena predstava odpade.

ANPI-VZPI pokrajinski odbor Trst: v petek, 13. septembra, ob 18. uri, bo v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu javno srečanje ob 70-letnici prisilnega vključevanja mladih Primorcev v posebne bataljone. Poseglj bosta zgodovinarka Marina Rossi in pesnik ter akademik Ciril Zlobec. Nastopil bo MePZ Rdeča zvezda iz Saleža pod vodstvom Rada Milica. V mali dvorani bo od 23. do 27. septembra, med 17. in 19. uro razstava o Posebnih bataljonih v sodelovanju s Knjižnico P. Tomažič in tovariši in z Odsekom NŠK v Trstu.

DRUŠTVO DEBELA GRIZA VOLČJI GRAD vabi na večer dalmatinskih pesmi v izvedbi Moškega pevskega zboru Vesna iz Križa s tamburaši. Koncert bo v petek, 13. septembra, ob 20.00 na kržadi v Volčjem Gradu pri Komnu. Vstop je prost.

DRUŠTVO HERMADA - VOJAKI IN CIVILISTI, Trnovac 15, vabi na ogled razstave »Prva svetovna vojna pri nas« do 15. septembra: sobota in nedelja 10.30-13.00 ter 17.00-21.00; petek 17.00-21.00. Na ogled je nad 250 fotografij in razglednic, uniform, dokumentov, topografskih kart ter drugih takratnih vojaških in civilnih predmetov. Info na www.hermada.org in 331-7403604.

SKD IGO GRUDEN iz Nubrežine vabi na voden ogled razstave ribiškega orodja »Iz zapuščine nabrežinskih ribičev«. Ponudba vključuje tudi krajski sprehod po Ribniški poti do razgledišča Oljščica. Obiski (do 5. okt.) so namenjeni šolam, ki naj se za ogled predhodno najavijo. Najava in informacije na št. 347-403343.

KULTURNO ZDRUŽENJE MARINO SIMIC IN KONZORCIJ SKUPAJ NA OPĆINAH Vas vladljivo vabita v dvorano ZKB, ul. Ricreatorij 2 na Općinah na ogled razstave »El tram de Opcina - Openski tramvaj, mojih prvih 111 let« do 21. septembra po sledenčem urniku: pon.-pet. 9.00-13.30 in 14.30-17.00, ned. 10.00-12.00, sob. zaprto.

SKD LIPA IN KROŽEK FOTOVIDEO TRST80 sta razpisala fototentacij »4 letni časi v Bazovici«. Fotografije morajo biti oddane do 15. oktobra, na naslov SKD Lipa Bazovica - Ul. Igo Gruden 72/1, 34149 - Trst. Pravilnik natečaja je objavljen na spletni strani fotokrožka Fotovideo Trst80 www.trst80.com. Info: 329-4128363 (Marko).

Zapustil nas je naš dragi

**Marco Savi
(Ketty)**



Zalostno vest sporočajo

žena Adolfine, otroci, vnuki, pravnuki ter ostalo sorodstvo

Pokojnik bo ležal v petek, 13. septembra, od 9. do 10. ure v mrtvašnici v Ul. Costalunga. Pogreb z žaro bo v sredo, 18. septembra, ob 15. uri na pokopališču v Križu.

Križ, 8. septembra 2013
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Prerano nas je zapustil naš dragi

Paolo Vescovi



Zalostno vest sporočajo

žena Barbara, otroci Alex, Valentina in Luisa, mama Marjetica, oče Gianni, sestra Rosanna, nečak Erik ter ostalo sorodstvo

Posebna zahvala zdravnicama Guglielmi in Bartolini za skrb in nego ter osebju nabrežinskega Zdravstvenega okraja. Za zadnji pozdrav bo naš dragi ležal v sredo, 11. septembra, od 11. do 13. ure v mrtvašnici v Ul. Costalunga. Ob 13.30 bo sledila sv. maša v cerkvi v Nabrežini in pokop na nabrežinskem pokopališču.

Seslan, Doberdob, 8. septembra 2013
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Mnogo prezgodaj si odšel, dragi Paolo.

Iskreno sožalje najini hčerkki Barbari, vnukom Alexu, Valentini, Luisi in Paolovim staršem

mama Cirila, oče Ivan, sestra Ingrid in sestrična Ija Chandler z družinama

Dragi Paolo,
prerano si nas zapustil,
a ostal bo vedno v naših srcih.

Teti Zorica in Andreina,
strica Pino in Narciso ter
bratranca Daniele in Dario

ZAHVALA

Aldo Colja

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega.

Svojci

Gropada, 8. septembra 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Ob slovesu od drage

**Amalie Lipušček
(Malke)**



PO 8. SEPTEMBERU 1943 V NAŠIH KRAJIH

Primorsko in Istro je

MILAN PAHOR

»Prva svoboda« po kapitulaciji Italije

8. september 1943 je važen mejnik v narodnoosvobodilnem gibanju slovenskega naroda. Primorsko ljudstvo je obdobje od kapitulacije Italije do nemške ofenzive poimenovalo obdobje "prve svobode". Osvobojena je bila vsa Primorska razen mest Trsta in Gorice. Fašistična oblast je izginila čez noč. Hkrati se je dokončno uveljavila Osvobodilna fronta slovenskega naroda kot nova slovenska ljudska oblast.

Joža Vilfan, vodilna osebnost narodnoosvobodilnega boja, je pravilno že med vojno zapisal v publikaciji Leto borb ob Soči v letu 1944: "Brez predhodnih direktiv in brez možnosti morda bitne nove direktive, takoj sporočiti v zadnji kotiček Primorske, so krajevni odbori OF, in kjer teh ni bilo, tudi zaupniki OF pričeli takoj nastopati kot predstavniki nove oblasti. V ogromni večini primerov so tudi našli pravo rešitev in povsod jih je narod priznaval."

Razglas o vdaji in vseljudska vstaja

Italija je 8. septembra 1943 zvečer razglasila brezpogojno vdajo svojih oboroženih sil. Primorsko in Istro je zanjela vseljudska vstaja. Bila je splet načrtnih in preudarnih priprav, poleg tega pa tudi nenadnih in spontanih odločitev. Osovraženi režim se je rušil, na drugi strani pa je bil nemški okupator še šibek. Res se je zdelo, da je konec vojnega blizu.

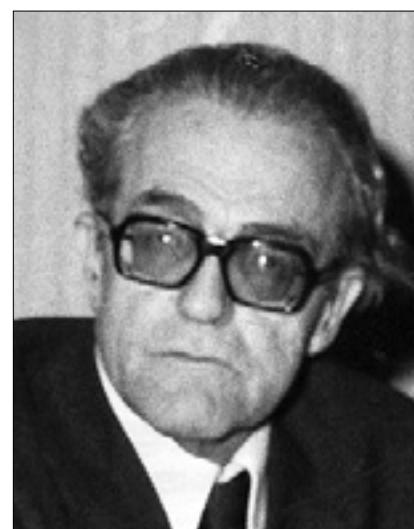
V julijskih poletnih dneh je kriza fašistične Italije začela dosegati višek. 10. julija 1943 so se vojaki britanske in ameriške vojske izkrcali na južnih obalah Sicilije. 25. julija je fašistični svet izglasoval resolucijo, ki je bila naperjena proti duceu Mussoliniju. Italijanski kralj, ki je želel popraviti ugled savojske dinastije in si pridobiti oporo zaveznikov, je ukazal aretacijo Mussolinija. Istočasno je objavil razglas o oblikovanju nove vlade, ki ji je predsedoval maršal Badoglio.

Padeč Mussolinija je ljudstvo sprejelo z navdušenjem. Posebno v mestih so se širile demonstracije. Toda režim maršala Badoglia je razglasil obsedeno stanje, ni dovolil obnove političnih strank, prepovedal je manifestacije in stavke. Po obdobju fašistične diktature je nastopilo obdobje vojaške diktature.

Demonstracije ob padcu fašizma v Italiji so tudi v naših krajih pokazale, da so množice še neorganizirane in nepravljene. OF je zato naslednje tedne izkoristila za temeljito pripravo na upor.

Domačini so pomagali tudi italijanskim vojakom

Tako po kapitulaciji je Primorsko in Istro zajela splošna vstaja. Prve oblike vstaje so bile demonstracije po mestih in večjih krajih. V Trstu so se slovenskim aktivistom pridružili italijanski protifašisti, zlasti pa delavci. Bolj pod pritiskom množic, ki so šle na ulice kot pa nagovaranje partizanskih odposlancev, so morale italijanske oblasti v Trstu, Gorici in drugod odprieti ječe in izpustiti politične zapornike. Tudi interniranci v italijanskih taboriščih smrti so prisilili taboriščne uprave, da so jim straže odprle vrata v svobodo. Tako so iz Italije na Primorsko prihajale množice internirancev, predvsem Slovencev in



Joža Vilfan



France Bevk



Aleš Bebler

Zaplenjeno orožje za partizanaki odpor

Silovit val ljudske vstaje je zlasti na podeželju odpravil vse znake fašističnega režima. Vsa Primorska in slovenska Istra sta postala svobodno ozemlje. Ljudstvo je demonstriralo in omagalo slovenskim partizanom razorjevati italijansko vojsko. Na Pri-

morskem je bilo ob kapitulaciji Italije malo oboroženih prtzanskih enot. Kljub temu pa so uspeli pridobiti mnogo orožja. Z zaplenjenim orožjem so se začeli oboroževati stari in mladi. V nekaj dneh po kapitulaciji je nastalo okrog 30 novih partizanskih bataljonov. Med njimi je bil tudi italijanski delavski garibaldinski, ki so ga v glavnem sezavljali delavci iz Tržiča, Ronk in okolice.

Nemška vojska je začela nastopati, vendar ni še imela na razpolago dovolj čet. Vsekakor so nemške čete vkorakale v Trst že 10. septembra, 11. septembra pa so zasedle še Tržič in Videm. Težje je bilo priti in zasesti Gorico, Reko in Pulj.

Sredi vseljudske vstaje se je 11. septembra 1943 v šoli na Vogrskem ustanoval

Narodnoosvobodilni svet za Primorsko

Narodnoosvobodilni svet za primorsko Slovenijo. Prvi predsednik sveta je postal Joža Vilfan, podpredsednik France Bevk, tajnik pa Aleš Bebler. Vseljudska vstaja je dobila glavo, ki je lahko vodila načrtno politiko in usklajevala dogodke, ki so se z naglico odvijali na težišču. Svet je v kratkem izdal celo vrsto odlokov.

Svet se je povezel z osrednjim vodstvom narodnoosvobodilnega gibanja osrednji Sloveniji. Tako je 16. septembra 1943 Vrhovni plenum Osvobodilne fronte slovenskega naroda sprejel sklep o priključitvi Slovenskega Primorja k združeni Sloveniji. Sklep so objavili v posebnem proglašu.



zajela vstaja



30 novih slovenskih partizanskih bataljonov

Razorožitev italijanske vojske, prihod prostovoljcev v enote narodnoosvobodilne vojske, splošna mobilizacija so omogočili nastanek okrog 30 novih slovenskih bataljonov; nove partizanske enote so prav tako nastajale v okolici Trsta, v Istri, v okolici Tržiča, v Furlaniji. Naj navedemo nekaj novih rnot: Južno primorski odred, Severno primorski odred, Zapadno primorski odred, Kraški bataljon, Smečniška ali Brkinska brigada, Tržaška brigada, Istrska brigada, bataljon Simona Gregorčiča, bataljon Andreja Manfrede, še in še bi lahko naštevali.

Partizansko bojevanje zahteva stalno premikanje in kratke sponade. V sklopu vseljudske vstaje pa je prišlo do drugega zanimivega pojava. Okoli Gorice je nastala stalna obrambna črta, ki je dobila ime "goriška fronta". Tam so se bili boji od 11. do 25. septembra 1943. Do preboja fronte je prišlo 25. septembra, ko se je začela nemška vojaška ofenziva proti ozemlju osvobojeni Primorske in Istre.

Širok val vseludske vstaje je bil za nemško oblast popolno presenečenje. Ker je bila Primorska strateško važna za nemško okupacijsko oblast, je prav tam začela s svojo vojaško ofenzivo. Kljub vsem poizkusom nemška oblast ni uspela nikoli zamenjati italijanske okupacijske oblasti. Po drugi strani pa je vseludska vstaja dala tako velik in nov zagon slovenskemu narodnoosvobodilnemu gibanju, ki ga je v celoti podpiral slovenski človek in narod, da ga ni bilo več mogoče zaustaviti.

Bilo je še mnogo mesecev gorja in krvi, dokler ni v maju 1945 prišlo do osvoboditve izpod fašizma in nacizma. Važna in edinstvena etapa je bila pri tem vseludska vstaja v septembru 1943 na Primorskem.

Na fotografijah z leve v smeri urinega kazalca: Mobilizacija v partizane septembra 1943; snežanje fašističnih simbolov po 8. septembri; SS enote z Odilom Globocnikom pred tržaško sodno palačo; Mladi partizani; razroževanje italijanske vojske septembra 1943.

PODPISALI SO JO 3. SEPTEMBRA V KRAJU CASSIBILE NA SICILIJI

Brezpogojna vdaja

Za Badoglioovo vlado jo je podpisal general Giuseppe Castellano, za Eisenhowerjev štab pa general Walter Bedell Smith



Na fotografijah:
General Walter Bedell
Smith podpisuje
italijansko vdajo, v
civilni temni obleki peti
z leve general
Giuseppe Castellano;
Castellano se rokuje s
poveljnikom zavezniške
vojske Dwightom
Eisenhowerjem;
Naslovna stran
dnevnika Il Corriere
della sera

Brezpogojna vdaja italijanske vojske kot zaveznicice Nemčije je bila podpisana 3. septembra 1943 na tajnem srečanju v kraju Cassibile blizu mesta Siracusa na južni Siciliji. S tem aktom je italijanska vojska prenehala sovražnosti do zavezniških sil. Uporabili so besedo »armistizio«, kar dobesedno pomeni premirje, vendar je v resnici šlo za pravo brezpogojno vdajo.

Uradno vest o podpisu je po radiu Alžir oznanil poveljnik zavezniških sil, general Dwight Eisenhower in sicer 8. septembra ob 18.30. Približno uro pozneje je sledil proglaš maršala Pietra Badoglia po državnem radijskem omrežju EIAR.

Vdaja italijanske vojske je bila posledica dogajanj zadnjih mesecev na vojnih prizoriščih. Januarja 1943 so se zahodni zavezniški sestali v Casablanci in se dogovorili, da se bodo po uspešnem zaključku kampanje v Severni Afriki izkrcali v Italiji. To je bila Churchillova strategija »ugrizi v mehki trebuh« sil osi v okupirani Evropi. Na začetku februarja je sovjetska Rdeča armada sprožila silovito protiofenzivo, medtem ko je nemška armada kapitulirala v Stalingradu. V teku februarja so Rusi pospešeno preganjali Nemce proti zahodu ter osvobodili Kursk, Rostov in Harkov. Ruska armada se potem ni več ustavila vse do Berlina.

6. maja 1943 se je začela zadnja zavezniška ofenziva v Severni Afriki, dan zatem sta bila osvobojena Tunis in Bizerta, 13. maja pa so še zadnje sile osi v Severni Afriki kapitulirale. Junija so zavezniški osvobodili otoke Pantelleria, Linosa in Lampedusa, 10. julija pa se je angloameriška armada z operacijo Husky izkrcala na Siciliji.

Že nekaj časa je bilo jasno, da bodo sile osi izgubile vojno in v Italiji so se krepile sile, ki so se hotele odklopiti od nacistične Nemčije. Nekaj dni pozneje je Rim doživel prvo zavezniško bombardiranje, 25. julija pa je Veliki fašistični svet izrekel nezaupnico Mussoliniju, nakar je italijanski kralj Viktor Emanuel III. imenoval maršala Pietra Badoglia za predsednika vlade, Mussolini pa je bil aretiran in odpeljan na Gran Sasso. Kralj se je pri oddelanosti Mussoliniju naslonil na vojsko, kapitalistično buržoazijo in Vatikan, torej sile, ki so bile s fašizmom nezadovoljne zaradi zavezništva s Hitlerjevo Nemčijo, ko so spoznale, da je vojna izgubljena. Strmoglavljenje fašizma je v bistvu bilo državni udar. Badoglieva vlada je bila dejansko vojaška diktatura, kajti dejstvo je, da je njegova vojska tudi streljala na demonstrante, ki so po vsej državi zahtevali mir in dejansko odpravo fašizma.

Hitlerjeva Nemčija je na udar



reagirala tako, da je začela preko Brenerja pošiljati v Italijo vse več divizij. Badoglieva vlada je medtem ves avgust iskala izhod iz vojne, najprej preko vatikanskih posrednikov, potem pa s posiljanjem odpolancev v britanska diplomatska predstavnistva v Španiji in na Portugalskem. Prizadevala si je pregovoriti zahodne sile, da bi prekinile vojno stanje z Italijo, zagotovile nedotakljivost njenih meja in kolonij iz predfašističnih časov, in ohranile monarhično ureditev. To delo je v imenu Badoglieve vlade opravil general Giuseppe Castellano. Pri tem je Badoglio dobro pazil, da njegovo ime ne bi bilo kakorkoli povezano s porazom Italije, ki je bil tudi formalno že tik pred vratimi.

Iz memorialistike visokih častnikov, ki so se tedaj ubadali s tem vprašanjem, je razbrati, da zavezniški niso bili kaj prida evforični nad vsemi temi kolobocijami z zvezji s pogajanjem Badoglieve Italije, saj so se zavedali, da imajo zmago že zagotovljeno, Njihove sile so se iz Sicilije pripravljale na

naskok navzgor po Italiji in v podpisu vdaje so zavezniški videli pospešitev vojnih operacij za sklepno fazo 2. svetovne vojne.

Zavezniški vsekakor niso pristali na nikakršne zahteve Italije in dejansko je bilo »premirje« prava brezpogojna vdaja. V Cassibili sta jo podpisala Badoglieva pooblaščenec, general Giuseppe Castellano in Eisenhowerjev general Walter Bedell Smith, ki je postal direktor obveščevalne agencije CIA.

Podpis vdaje je presenetil nepripravljeno italijansko vojsko, ki je za poldrugi mesec doma in v tujini ostala brez direktiv in navodil, kar je povzročilo pravo razsulo in napopisni kaos. Takoj ko sta kralj in Badoglio zvedela, da nemška vojska po podpisu italijanske vdaje naglo prodira proti Rimu, sta s skupino generalov in družinami zbežala v južno Italijo, da bi se izognila nemškemu ujetništvu. Ustavila sta se v Brindisiju, ki je postal za nekaj časa neformalno glavno mesto države.



OB DANAŠNJI PROSLAVI V BAZOVICI PRVIČ OBJAVLJENO GRADIVO

Bazoviški streli so odmevali daleč naokrog po svetu

ALEKSEJ KALC

Leta 1931, ob obletnici prvega tržaškega procesa, so primorski emigranti v Jugoslaviji izdali spominsko brošuro z naslovom Bazovica - 6.IX.1930. V njej so zbrali članke iz mednarodnega tiska, ki je spremljal sodno obravnavo in poročal o odmevih na ustrelitve Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča na bazovski gmajni. Največ člankov je iz čeških in slovaških časopisov, ki so najostreje obsojali dogodek in napadali italijanski režim. Čehi in Slovaki so vse od konca prve svetovne vojne izkazovali posebno občutljivost do usode Slovencev in Hrvatov v Julijski krajini ter jim izražali politično solidarnost. V dneh procesa je praski Lidové Listy priobčil Apel jugoslovanskih emigrantov iz Italije kulturnim narodom. Smrtno obsodbe pa so češko ogorčenje pripeljalo do vrelišča in izviale poučne proteste, ki jih je morala miriti policija. Skupina študentov je v Pragi celo s kamnjem napadla italijansko diplomatsko predstavnštvo. V Bratislavu pa se je že dan po usmrtnosti pojavila zamisel o spomeniku, ki naj bi ga posvetili štirim ustreljenim junakom, in se začela nabirka za njegovo postavitev. Prišlo je tudi do diplomatskega incidenta med Italijo in Českoslovaško, ki ni klonila zahtevam Rima po utišanju javnega mnenja in je v odgovor še stopnjevala svoje tone. K protestom so pristopili tudi nekateri predstavniki vlade, medtem ko je časopisje napovedovalo bojkot italijanskega blaga.

Zgražanja in sovržnih protitalijanskih tonov ni manjkalo niti v avstrijskem tisku, od tirolskega Südtirolerja do dunajskega Arbeiter Zeitunga, v švicarskem, nemškem in francoskem ter belgijskem, v katerem je svoj glas dvignila tudi italijanska politična emigracija. O razsodbi posebnega sodišča in fašistični Italiji je neprizanesljivo pisal tudi angleški tisk. V ostrini je izstopal zlasti Manc'hester Guardian, ki je v imenu liberalnega javnega mnenja brez zadržkov simpatiziral z obsojenimi in izjavljal, da "pripravljajo tisti kategoriji teroristov ..., katerih somišljeniki so položili temelj svobodi in neodvisnosti Italije". Zoper raznarodovanje in tlačenje so ravnali tako, kakor so svojčas Italijani ravnali proti Avstriji. In fašizem se je zdaj obnašal proti obsojenem ravno tako, kakor se je bila Avstrija obnašala svojčas do Italijanov.

Članki, zbrani v spominski brošuri, predstavljajo le ožji izbor poročanja o procesu v Bazovici, za katera je vladalo velikansko zanimanje in sta imela resnično svetovni odmev. Do ostrih odzivov in demonstracij je prišlo seveda tudi v Jugoslaviji, vendar časopisje o njih iz opornosti ni smelo pisati. Natančno je sicer poročalo iz sodne palače in tudi o ustrelitvi v Bazovici, a brez komentarjev in izražanja stališč. Prinašalo je le odmeve tujega tiska. Kmalu pa se ni moglo več zadrževati in na dan sta prišla prizadetost ter stanje duha, ki ga je obsojba povzročila med prebivalstvom. Žalovanje je vsekakor lahko potekalo v skladu z omejitvami, ki jih je določila oblast. Ta je bila sprva prepovedala vsako obliko manifestiranja, da bi preprečila zaostrovanje že zelo napetih odnosov z Italijo in ji ne bi nudila novih povodov za vojaške grožnje. Neredom pa se je hotela izogniti tudi, da ne bi zmotili slavnosti ob zamjenavi srbskih vojaških praporov z jugoslovanskimi in inauguracije Karadordevičeve cerkve-mavzoleja v Oplencu. Ti sta se odvijali prav na dan

VABILO NA
VELIKI JUGOSLOVANSKI PROTESTNI SHOD

proti

krvoločnemu italijanskemu fašističnemu režimu povodom zavratnega uboja štirih nedolžnih jugoslovanskih dijakov v Trstu.

Shod se bo vrnil v NEDELJO, DNE 21. SEPTembra OB DVEH POPOLDNE V DVORANI "SOKOL CHICAGO", 2345 SOUTH KEDZIE AVE., CHICAGO, ILL.

Govorilo bo nekaj zunanjih kakor tudi jugoslovanskih govornikov. Program in podrobnosti se objavijo pozneje.

ODEBOR.

Rojaki Slovenci!

Gotovo je vsakdo pred nekaj dnevi z ogorčenjem čital poročila o gnušnem umoru, ki so ga izvršili italijanski fašisti v Trstu nad štirimi slovenskimi žrtvami.

Ta umor je upravičeno razburil vso slovensko javnost. Zlasti pa je šel do srca Jugoslovjanom v domovini, kakor tudi v tujini; naš jugoslovanski narod ne more pozabiti in preboleči izgube svojih štirih nadrebudnih, navdušenih sinov.

Rojaki Slovenci. Najhujšo rano je s tem zločinskim umorom prizadejal fašizem našemu slovenskemu narodu. Da pokažemo svoje ogorčenje, posetimo vas

VELIKI JUGOSLOVANSKI PROTESTNI SHOD

KI SE BO VRŠIL PRIHODNJO NEDELJO, 21. SEPTembra, V "SOKOL CHICAGO" DVORANI, 2345 SO. KEDZIE AVE., CHICAGO, ILL. PRIČEL SE BO OB 2. URI POPOLDNE.

Slovenski bratje in sestre. Obiščimo ta shod in pokažimo s svojo udeležbo, da obsojamo krvavo strahovlado, ki jo uganja fašizem nad našim narodom, pokažimo starci domovini, da sečustvujemo z njo, vzbudimo pozornost Amerike in z njo svetovno pozornost na krivice, ki jih zadaja zločinski fašizem. Nihče, ki ima slovensko srce, naj ne izostane od shoda.

Proglas

jugoslovanskih organizacij v Chicago in okolici

Predstavljeni redatelji jugoslovanskih organizacij z tem priznajo, da načelnički v Chicago skupi protestni shod proti fašističnemu ubijajušemu svetim slovenskim žrtvam v Italiji, predi predstavljanje njihove nadeljene krvi, zapiranja in prisiljanja svetih in narodnih domov in proti gospodarskemu upravljanju našega prebivalstva v Trstu na Gorlickem in v Itiji.

Postopanje fašistične Italije proti svetim ljudem v zvezdovih krajih vodi v končno uničenje našega naroda, kar po okrutnosti nima privora v vsem modernem svetu. Proti temu brezprekrovemu postopanju aktivirajo jugoslovanske organizacije, po iniciativi Jugoslovnih Klubov v Chicago, VELIKI PROTESTNI SHOD VSEH JULIJANOVSKIH ORGANIZACIJ NA DAN 21. SEPTembra, OB DVEH POPOLDNE V DVORANI "SOKOL CHICAGO", KA 2345 SO. KEDZIE AVE., CHICAGO, ILL.

Bratje, poznamo to pot na politični in verski svetlosti med narodi. Slovenci se aktivirajo, da pomagajo svojim naseljenjam, hramom. Vsi v hrbtu za pravice Jugoslovjan. Ne dopuščamo, da Italijani Italijani palec ubijajo in hranijo jugoslovanskih naseljenje in blizu nate im v svetovem, in sicer ameriškem časopisu.

Vsi na protestni shod, da izrazimo simpatije za naše rodne bratre in fašistične maleševke.

PODPISE:

Rev. Anton Mura, župnik slovenske cerkve. — B. T. Martinović, p. predstavnik Jugoslovenskega Kluba. — M. B. Miljaković, p. predstavnik Srpske Narodne Saveze. — Josip Zalar, tajnik KSKJ, Željet, II. — Julia Gottlieb, tajnica Slov. Zvezke Zvezne in uradnika "Zvezde". — Dr. S. Polija, profesor, Chicago University. — Vincent Cekar, predstavnik SNPJ. — Ivan Gribic, predstavnik S.D.D. Števila. — John Kladar, tajnik S.D.D. Narodne Odbrane. — John Jerich, uradnik Amer. Slovenske. — John Walech, predstavnik S. Crkve. Štefan Djordjević, Gary, Ind. — Petar Sekularić, predstavnik řekologa pre državne "Kardinalje". — Fran Višmar, predstavnik Jugoslovenske Prosvetne Zadruge. — Stoye Trifun, predstavnik Savske Dobrovoljnice. — Rev. A. Popovich, viktor učitelj pravoslavne cerkve v Chicago. — Riste Nagelj, predstavnik cerkve. Josip Šebek. — Milan Staničan, Savska dobrovoljica. — Dragiće Češak, podpred. Savska dobrovoljica. — Milan Mrnjavčević, klugsajni Savska dobrovoljica. — F. Gottlieb. — Milan Radenković.

ustrelitve v Bazovici ob navzočnosti najvišjih državnih predstavnikov in vojaških delegacij iz vse države. V naslednjih dneh so oblasti vendarle omilile prepreki in dovolile ter izdale navodila za žalovanja.

Razen v Sloveniji, kjer je še vedno veljala prepoved, so po vsej državi in zlasti kjer so živele večje skupnosti emigrantov iz Julijskih krajine, počastili bazoviške žrtve z mašami zadušnicami in komemoracijami. Najmogočnejša je bila v Zagrebu 20. septembra v cerkvi Sv. Marka, v kateri ni bilo dovolj prostora za vse navzoče. Mesto se je bilo že nekaj dni prej odelo v črnilo, trgovinske izložbe so izpostavile crne trakove, nekrologe ter pozive k udeležbi na žalni svečanosti. Cerkev sv. Marka, pred katero je bil usmrčen Matija Gubec, je bila izbrana simbolično in manifestativno, da bi lahko obred potekal v staroslovenščini, medtem ko je bil v stolnici obredni jezik latinčina. Komemoracija, na kateri je maševal istrski rojak Vekoslav Špinčić, je bila prezeta še z drugo narodno simbolično, od vencev do častnih straž v istrskih narodnih nošah. Udeležili pa so se je, poleg primorskih emigrantov, predstavnikov številnih uradnih institucij in načadnih ljudi tudi starši ter bratje in se-

stre Zvonimira Miloša, ki so bili dan po ustrelitvi zapustili Trst in se preselili v Zagreb.

Ogorčenje in žalovanje onkraj oceana

Streli v Bazovici so globoko pretresli in naleteli na ogorčene odzive tudi med slovenskimi in drugimi jugoslovenskimi izseljeniki po svetu. Argentina, kamor se je v dvajsetih letih izselilo na tisoče Primorcev, je prav na dan usmrtnote doživel padec demokratične ureditve in nastop vojaške diktature, ki je ukinila svobodo izražanja in združevanja. Kljub temu so v naslednjih dneh primorski emigranti organizirali protestni shod proti tržaški obzobjdi, ki pa ga je policija preprečila. Politična pobuda, ki je prišla od Ljudskega odra, je bila v takih okoliščinah, ko je veljal vojaški red, ki je kršiteljem grozil celo s smrtno kaznijo, zelo tveganja in je imela za društvo ter nekatere člane resne posledice. Nevarnost je zaradi nje pretila celotni slovenski skupnosti, kar je v njenih vrstah povzročilo veliko strahu in hude krvi.

Veliko obsežnejše so bile reakcije izseljencev v Združenih državah Amerike, Informatorje in

kjer so lahko prišle prostodrušno do izraza. Tam je živila tudi daleč največja slovenska oziroma jugoslovenska izseljenska skupnost, organizacijsko zelo razvijena in aktivna na vseh področjih javnega življenja. Kljub oceanski razdalji in drugemu državnemu okviru je bila tako imenovana Ameriška Slovenija tesno povezana s Slovenijo v »stari domovini«, ki je bila po prvi svetovni vojni kraljevina Jugoslavija. Šlo je za dva v marsičem različna svetova, za katera pa lahko recemo, da sta dihala in živila skupaj, kot razodeva bogato izseljensko časopisje. To je podrobno pisalo tako o slovenskih naselbinah po Ameriki kot o dogajanjih v starem kraju. Radi so ga brali tudi v Sloveniji in bili na tekočem o vsem onkraj oceana.

Po prvi svetovni vojni je to časopis posvečalo posebno pozornost Julijski krajini, tako da so bili bralci dobro obveščeni o razmerah Slovencev in Hrvatov pod fašizmom. Večji listi, kot Glas naroda, Ameriška domovina, Ameriški Slovenec, Prosveta in Proletarec, so imeli stalne rubrike s značilnimi naslovi kot Vesti iz Primorske, Iz neodrešene domovine, Primorske novice in podobne. Vesti niso povzemali le po agencijah in jugoslovanskem tisku. Informatorje in anonimne dopisnike so imeli tudi v Julijski krajini in med primorskimi emigrantmi v Jugoslaviji. Leta 1929 so spremļali Gortanov proces, naslednje leto pa vse v zvezi z atentatom na Popolo di Trieste in prvim tržaškim procesom.

Hrvatov pod fašizmom. Večji listi, kot Glas naroda, Ameriška domovina, Ameriški Slovenec, Prosveta in Proletarec, so imeli stalne rubrike s značilnimi naslovi kot Vesti iz Primorske, Iz neodrešene domovine, Primorske novice in podobne. Vesti niso povzemali le po agencijah in jugoslovanskem tisku. Informatorje in

V imenu zasužnjenih bratov

Prvi tržaški proces je vsekakor pomnil prelomnico v odnosu izseljencev v Ameriki do vprašanja Slovencev in Hrvatov v Julijski krajini. Leta 1929 so obsodili proti istrski veji tajne organizacije in Gortanovo usmrtilive v izseljenskih skupnostih spremļali z besedami žalovanja in



Pravijo mu večje, vendar ni največje. Jezero namreč. V Italiji. Lago Maggiore in še kaj je bil vabljen naslov tretje, časovno najbolj omejene in letošnje zadnje potovalne pobude, ki jo je agencija Aurora tokrat pripravila za naše naročnike in bralce. Natančneje za člane Zadruge Primorski dnevnik in vse ostale prijatelje našega časopisa. Jezero Maggiore sodi – povsem upravičeno – med velike italijanske turistične atrakcije, pa če je največje ali ne. Po velikosti ga prekaša Gardsko jezero, ki se z njim kosa tudi glede privlačnosti, kulturno-zgodovinskih znamenitosti in drugih atrakcij. Nesmiselne razprave, katero je lepše oziroma obiskovalcu nudi več užitkov, ne bi odpirali. Velja pa poudariti, da je predel jezer, na katerega so sila ponosni v Zahodno-severni Italiji, vreden ogleda. Še smotrneje bi bilo se ob njih zadržati več časa, saj v lepih in skrbno urejenih krajih na bregovih jezer v raznih letnih obdobjih prirejajo kvalitetne in zanimive prireditve. Navadno pa se je treba zadovoljiti s precej bežnim ogledom, ki pa porodi željo, da bi se tja ponovno vrnil. In rahla nepotešenost je navadno odlična spodbuda za obujanje prijetnih spominov in načrtovanje ponovnih raziskovalnih potepov.



Proti jezerom

Odkrivanje Jezera Maggiore in še česa je bilo na vrsti od 23. do 26. maja. Pravzaprav je bil «dodatek» kar zajeten: pred prihodom na jezero, ki si ga Italija deli s Švico, se je avtobus z izletniki zavstavljal s soncem osvetljenem Miljanu, ob zaključku pa vše bolji sončni Bergamu.



Vmes je bil še «skok» do manjšega Jezera Orta s plovbo po njem. Program je bil, kot je sicer običaj za potovanja, ki jih dnevnik – sedaj pod «pokroviteljstvom» Zadruge PD – pripravlja za svoje zveste bralce, dokaj natrpan. Opozarjanje na vremenske prilike in neprilike, kar sodi v «žezeznini repertoar» udeležencev kakršnihkoli potovanj, pa je tokrat zelo na mestu. Verjetno smo že pozabili, ampak proti koncu letošnjega maja je bilo neobičajno mráz. Dežja je bilo za obdobje nadpovprečno, da o snežnih padavinah ne govorimo. Vendar pa smo udeleženci potovanja do Jezera Maggiore lahko na lastni koži preverili, da so priljubljena «jezera», kot jih skupno ljubkovalno imenujejo prebivalci tistega širšega območja, glede na podnebje res mediteranska oaza v subalpskem prostoru. Malo smo se sicer zmočili in premrazili, v impozantnem hotelu v Stresi družinske družbe Zacchera so tudi zakurili, ampak hujšega ni bilo. Vse naokoli je padal dež, vrhove bližnjih visokih gor je pobelil sneg, mi pa smo lahko sproščeno uživali v našem programu. Ni kaj, v promocijskih geslih je kanček resnice!

Jezero na upravno-državnem razpotju

Največje je Gardsko, Jezero Maggiore pa drugo. Kot že rečeno, po velikosti: skupno zasega površino 216 kvadratnih kilometrov, v dolžino meri 65 km, v širino od 2 do 4,5 km, leži na nadmorski višini 193 m, 372 m pa označuje največjo globino jezera. Uvrščajo ga med jezera ledeniškega nastanka, skozenj teče reka Ticino, vanj pa pritekajo še druge reke in potoki. Jezero bogatijo tudi otoki, med temi so najbolj znani Boromejski, ki

centru, kar sodi v splošno turistično ponudbo, lahko koga koli prepriča, da današnja metropola zkriva veliko zanimivih dragocenosti. V ožjem centru so posejani pomniki različnih obdobjij, v katerih je Milan še posebej blestel. Obve-

V pomirjujočem objemu narave, v vznemirljivem stiku z zgodovino



zne postaje, vsaj za prvi ogled, so seveda grad nekdanjih mogočnih plemičev Sforza z raznimi muzejskimi zbirkami, ki priča o pomembnem renesančnem mestu; sloviti Duomo, najimpozantnejši gotski spomenik, kateremu s prepotrebni posegi vračajo nekdanji sjaj; pa tako imenovana Kraljeva palača (Palazzo reale) v neoklasičnem slogu, v kateri prirejajo odmevne razstave; in seveda znamena galerija Vittorio Emanuele II iz druge polovice 19. stoletja, pod umetelno izdelano streho katere se bahajo prestižni

ležijo ob zahodnem bregu. Z upravnega vidika je to podolgovato jezero v daljši smeri jug-sever razdeljeno med Italijo in Švico, pravzaprav tej državi pripada nekakšna severna konica, v prerezu vzhod-zahod pa je razpeto med Lombardijo in Piemontom. Dejansko gravitira na Milan, ki je med velikimi mesti najbližje in s katerim so kraji na bregovih jezera najbolje povezani.

Jezero Maggiore, ki mu pravijo (oziroma so mu pravili) tudi Verbano, pa se lahko ponaša z zavidljivim primatom: ob njegovih bregovih so čudoviti parki. Drugod jih ni toliko in niso tako lepo urejeni. V italijanskem okviru je to nadvse pomemben in zavidljiv podatek. Zašluga za domiselnou urejene zelene površine ima seveda v začetni fazi ugodno podnebje, v naslednji pa človeška roka. Tudi v tem primeru ni bila krajevna, temveč prej tuja. Skratka v ureditev parkov so veliko dobre volje, sredstev in znanja vložili tujci, ki so se zaljubili v ta «subalpski raj». Med takšne kreativne zaljubljence nedvomno sodi oficir njegovega velikobritanskega veličanstva Neil Mc Eacharn (1884-1964), doma iz Škotske, ki je leta 1931 od grofice Sant'Elia odkupil obsežno posestvo v

kraju Pallanza (občina Verbania) z namenom, da ustvari park po angleškem vzorcu. V njem so tudi uredili razne «eksotične kotičke» z rastlinami, ki so jih prinesli z raznih koncev sveta. V tem umeotelno ustvarjenem rajskem predelu je Mc Eacharn tudi želel biti pokopan, park Villa Taranto pa sedaj upravlja posebna fundacija. Lepo urejen park, po katerem se lahko sprehodiš tudi pod strokovnim vodstvom, privablja številne obiskovalce. Sicer pa na Jezero Maggiore tradicionalno prihajajo množice tujcev, ki si polnijo oči z lepoto kraja. Tudi «Milančani», kot domačini radi pravijo vsem, ki niso iz tistih krajev, so izredno navezani na to, kot na druga jezera na tistem območju. Veliko znanih rodbin in posameznikov se ponaša z lepimi hišami, spremenjene razmere in gospodarska kriza pa so načele nedkanje gospodske rezidence, vzdrževanje katerih je zelo zahtevno.

Plemiči »gostijo« turiste

Nekoč so bile samo za izbrane, zdaj so odprte vsem. Plemiške rezidence. Ne-

kdanji in tudi sedanji izbrani gosti so to v dobesednem pomenu besede, ostali – turisti – morajo za ta «privilegij» plačati. Kot marsikje po svetu so se tudi člani



slovite plemiške rodbine Borromeo, lastnike Boromejskih otokov in še marsičesa drugega na Jezero maggiore in ki je povezana s številnimi kraljevimi družinami, odločili, da nekatere svoje gradove z vrtovi proti plačilu odprejo za obiskovalce. Tovrstni ekonomski nadgradnji so dodali tudi posodobljeno strategijo povezovanja z drugimi pripadniki današnje vladajoče elite: «dekleta» Borromeo, sicer iz drugega in ne iz prvega kolena, se pravi, da niso hčere sedanjega grofa, kot so podčrtali domačini, se »primerno« in medjisko odmevno možijo. In te veliki mondeni dogodki se odvijajo na Boromejskih otokih. Točneje na otoku Bella, ki je v originalu Isola Bella. Ne zato, ker bi bil ta otok najlepši, to sicer tudi je, temveč zato, ker je Karel III. Boromejski leta 1630 otok z vsem, kar so zgradili na njem, posvetil svoji ženi Isabelli. Isola Isabella je potem postala Isola Bella. V stoletjih se je na tem otoku marsikaj spremenilo, danes pa si obiskovalci lahko ogledajo nadvse zanimiv



Milan je zanimiv

V vseh ozirih glavnem mestu Lombardije smo se ustavili le nekaj ur. Čeprav Milana ne uvrščajo v ožji izbor italijanskih »umetnostnih skrinj«, si zaslubi pozornost tudi s kulturno-umetniškega vidika. Kratki sprehod pod strokovnim vodstvom po strogovnem zgodovinskem



Besedilo in fotografije Breda Pahor

grad s prenenljivimi terastimi vrtovi. Ob tej lepotici, ki jo zvečer razsvetlijo in se vam prikazuje kot nekakšen začaran grad sredi jezera, pripadajo boromejski

rodbini še drugi otoki. Med temi je tudi tako imenovan Ribiški otok, na katerem se ne preživljajo več z ribolovom, temveč s turizmom. Tipične hiše so preuredili v hotelke, restavracije in prodajalne s spominki.

Od posvetne do (nekdanje) cerkvene posesti

Zahodno od Jezera Maggiore leži manjše Jezero Orta. Ločuje ju pas, ki je bil nekoč tesno posejan z industrijsko-obrtniškimi obrati. Nekateri so propadli, drugi so se odseliли daleč proti vzhodu, tja, kjer je delovna sila cenejša, maloštevilni vztrajajo. Jezero Orta je bolj zadržano od svojega vpadijivejšega soseda. Ne samo zaradi velikosti: zavzema površino 18,2 kvadratnega kilometra, v dolžino meri 13,4 km, v širino pa največ 2,5 km. Menijo, da gre za ostanek veliko večjega jezera, ki je nastalo po zadnji ledeni dobi, nato pa se postopoma zmanjšalo. Tudi življenje ob njem je bilo manj svetljansko kot ob več-



jem sosedu. Če je namreč na Jezero Maggiore utrip določalo plemstvo, je na Jezero Orta vladala Cerkev, v konkretnem novarska škofija. Na malem otoku sv. Julija, poimenovanem po svetniku, umrlem leta 400 po našem štetju, ustanovitelju tako imenovane civilizacije Cusia (tudi jezero so nekoč tako imenovali), stoji z zgodovinskega vidika zanimiva bazilika, blizu nje pa še mogočna škofovska palača in samostan. Do otoka redno vozijo linijske ladje in je množično obiskan. Ob nujnem postanku na otoku z obveznim ogledom stare cerkve številne obiskovalce čaka še sprehod po mičnem kraju Orta San Giulio, ki sodi v seznam najlepših italijanskih malih mestec. Središčni del sodi še v srednjeveško obdobje, medtem ko je južnejši, najlegantnejši, nastal v 17. stoletju, najpreprostejši je severni, ki se vije v hrib. Kot veliko tovrstnih krajev je tudi ta, ki je zelo skrbno urejen, postal nekakšna turistična izložba, kar pa mu ne jemlje čara. Ob jezeru, ki leži na nadmorski višini 290 metrov, se nizajo še drugi prijetni kraji manj izrazite arhitekturne zasnove.



Dvodelno mesto

Zgoraj starejši zaselek, spodaj novejši. Ta obrazec se večkrat ponavlja, ven-

dar malokrat tako atraktivno kot v Bergamu. S turističnega vidika je seveda privlačnejši stari del mesta, ki so ga iz varnostnih razlogov zgradili na hribu. Veliko kasneje in v povsem spremenjenih okoliščinah se je novejši razvil in se še razvija na ravnini. Danes se lahko iz spodnjega mesta, Bergamo bassa, v zgornje, starejše, Bergamo alta, zapeljete po cesti, veliko zanimivejši in tudi hitrejši pa je »dvig« v vzpenjačo. Z uporabo tega javnega prevoza, ki se ga poslužujejo tudi domačini, se v bistvu začenja turistični ogled tega edinstvenega mesta na robu lombardske nižine.

Starejše mestno jedro Bergama sodi med tista presenetljivo lepo ohranjena, ki so nekakšen muzej na odprttem. Že sprehod po mestnih uličicah in trgi je zadosten razlog za postanek. Vsaj malo izčrpnejši ogled vsebuje tudi najznačilnejše cerkev in posvetne palače. Bergamo, nekdanja svobodna občina, še hrani pomnike iz srednjeveškega obdobja, ko se je mesto povezalo z drugimi v Lombardsko ligo in se borilo proti Frideriku I Barbarossi. Iz tega obdobia so stara občinska palača, imenovana della Ragione in cerkev sv. Marije Velike z bogato notranjostjo in brez glavnega pročelja. Mesto je nato prešlo pod oblast milanske rodbine Visconti, kasneje pa pod Serenissimo. Pod beneško republiko je bilo vse do leta 1796, vendar pa so beneške tipične motive v glavnem dodajali krajevnim. Veliko kulturnih spomenikov je iz obdobja Rinascimenta, takoj da je spoj srednjeveških in kasnejših zgradb svojstven in posebno dražljiv.

Čarū starodavnih spomenikov so turistični delavci znali dodati odlično »vabó« tipičnih jedi, tako da se lahko povsem potezen posloviš od Bergama. Za nas se je z njim končala tudi naša tokratna potovalna dogodivščina.





GORICA - Univerze se pripravljajo na novo akademsko leto

Studentska populacija se bo letos še povečala

Medtem ko beležijo v zadnjih letih na državni ravni padec števila vpisov na univerze, se lahko Gorica ponuja z nasprotnim trendom. Čeprav mesto ne razpolaga z lastno, goriško univerzo, sta pola Videmske in Tržaške univerze uspešna, z letošnjim akademskim letom pa se bo v mestu pojavila še zanimiva novost, in sicer Visoka šola za jezikovne posrednike CIELS iz Padove. Ta bo namreč s svojim triletnim programom za jezikovne posrednike dodatno obogatila goriško univerzitetno ponudbo, povečala pa bo tudi študentsko populacijo.

»Jutri, 9. septembra, bo potekal vstopni izpit, saj lahko v prvi letnik sprejmemo največ 150 študentov. Rezultati bodo objavljeni že v sredo. Šola CIELS daje velik poudarek učenju tuhuj jezikov. Prvi tuj jezik bo obvezno angleščina, kot drugi tuj jezik pa bodo študentje lahko izbrali tudi slovenščino ali kitajščino,« pojasnjuje direktor Visoke šole Simone Borile. Predavanja bodo potekala v vili Ritter v Stražcah, bodoči jezikovni posredniki pa bodo lahko zbirali med tremi različnimi specializacijami, in sicer med smerjo za afro-orientalske jezike, kriminologijo in diplomatskimi vedami. Diplome triletnega študija na

šoli CIELS so enakopravne diplomam, ki jih izdajajo javne univerze po zaključenem študiju za jezikovno posredovanje. »Na vstopni izpit se je prijavilo kar lepo število študentov, nekateri tudi iz sosednje Slovenije, tako da smo s prvimi rezultati zelo zadovoljni,« zaključuje Borile.

Diplomska smer za mednarodne in diplomatske vede Tržaške univerze, ki domuje v Ulici Alviano, ima v Gorici sedež že veliko let. »Letos smo zabeležili približno deset-odstotni padec v številu vpisov. Rezultat ni slab, če pomislimo na vsedržavne statistike,« pravi direktor gorškega pola Tržaške univerze Piergiorgio Gabassi in dodaja, da so »goriske diplomske vede zelo privlačne za cel italijanski polotok, tako da prihaja tretjina študentov iz dežele, ena tretjina iz Triveneta, zadnja tretjina pa iz ostalih predelov Italije. Število študentov iz tujine, predvsem z Balkana, pa v zadnjih letih močno pada.« Študentje diplomatskih ved pa lahko računajo na odlično pripravo, ki jo še posebno cenijo na Farnesini. V petek so med drugim na univerzi potekale selekcije za master na Goriškem raziskovalnem inštitutu za pogajalstvo, ki iz leta v leto vzuju vse večje zanimanje. Gabassi poudarja, da je Gorica odlično okolje za študente, predvsem zaradi gostoljubnosti mesta. »Poleg tega pa je goriški študentski dom eden izmed najlepših v Italiji.«

Tržaško univerzo zastopa v Gorici v zadnjih letih tudi fakulteta za arhitekturo. »Na vstopni izpit, ki bo potekal v torek, 10. septembra, se je prijavilo že 127 kandidatov, razpoložljivih mest pa je 100. V bistvu je število vpisanih podobno lanskemu, kar je zelo spodbudno glede na to, da so arhitekturne fakultete v Italiji zabeležile 37-odstotni padec,« pravi ravnatelj fakultete za arhitekturo Giovanni Fraziano. Z novim šolskim letom se bodo v Gorico preseli študentje vseh pet letnikov arhitekture, tako da

GORICA - Mnenja univerzitetnih študentov

Z organizacijo precej zadovoljni, z »mrtvilom« v mestu mnogo manj



ALEXANDRA STOCCA



MATEJ DORNIK

na univerza, saj je goriški sedež zelo majhen. Vse pa se mi zdi lepo urejeno. Ilenia je med drugim poudarila, da v Gorici ni zaznati prevelikega študentskega življenja, prav menzo pa nadomeščajo popusti v določenih lokalih in restavracijah.

Triletni študij na filmski smeri DAMS zaključuje dvaindvajsetletna Tržačanka Christine Abrami, ki stane na Vrh. »Na naši fakulteti nas je zelo malo, tako da se vsi poznamo. To je zelo koristno predvsem pri izmenjavi zapiskov. Tudi profesorji so vedno na razpolago za pojasnila. Rekla bi, da je situacija precej podobna tisti na višji šoli. Vsekakor sem mnenja, da bi morali nekaj več investirati v promocijo fakultete, saj bi tako študentov bilo veliko več,« pravi Christine in kritično dodaja, da je v Gorici premalo študentskega življenja, ni velikih zabav in tega se zavajajo predvsem študentje, ki prihaja od zunaj. »Po eni strani nam kartica UnicardGO nudi določene olajšave, premalo pa je razvedril,« zaključuje Christine.

Fakulteto za diplomatske vede Tržaške univerze pa obiskuje dvaindvajsetletna Alexandra Stocca s Proseka. »Opažam, da je ponudba fakultete v zadnjem obdobju precej skromnejša, če jo primerjam s prejšnjimi leti. Pred leti je bilo npr. več seminarjev in izpitov kot zdaj. Drugače se mi zdi Gorica precej organizirano mesto in kljub temu, da ni preveliko, se študentje dobro znajdejo. Dejstvo, da nas ni ogromno pa omoča, da v knjižnici in učilnicah vedno najdeš kak prazen prostor,« pravi



ILENIA CASSANELLI



CHRISTINE ABRAMI

Alexandra, ki pa pogreša nekoliko bolj živo študentsko življenje. Dvaindvajsetletni Goričan Matej Dornik pa študira arhitekturo. »Ker je glavni sedež univerze v Trstu, določenih birokratiskih težav ne moremo rešiti v Gorici. Poleg tega bi bilo treba podaljšati urnik odprtja fakultete. Ta zapre ob 19. uri, številne delavnice v laboratoriju pa bi zahtevalo mnogo bolj fleksibilen urnik.« Podobno kot Ilenia, Christine in Alexandra se tudi Matej pritožuje nad »mrtvilom« v mestu. »Ker sem Goričan, sem realnost že poznal, sošolci, ki prihajajo iz Trsta, Trenta in Hrvaške pa se pritožujejo, da je dogajanje v mestu vse prej kot atraktivno.« (av)

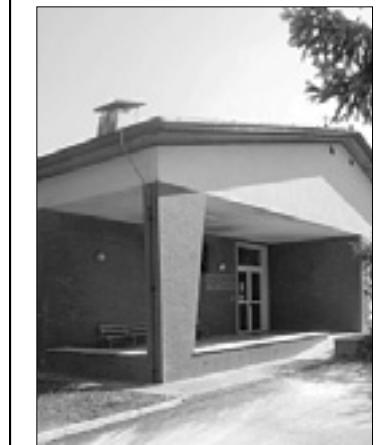
bo skupno približno 500 bodočih arhitektov, od katerih prihaja marsikdo iz Slovenije in Hrvaške.

Prezgodaj je, da bi ocenili podatke o vpisih na fakulteti za stike z javnostmi in na smeri DAMS Videmske univerze. »Treba bo še malo počakati, saj se bo vpisovanje zaključilo 18. oktobra. Veliko študentov se npr. odloči za vpis na fakulteto za stike z javnostmi po objavi rezultatov vstopnega izpita na fakulteti za kulturno posredništvo v Vidmu. Predvidevamo pa, da bo število vpisanih podobno tistem iz prejšnjih let. Lani in predlanskem smo zabeležili celo večje število »brucov« kot v preteklosti, tako da smo bili za Videmsko univerzo izjema. Zelo zanimiva je tudi podiplomska ponudba na fakulteti za stike z javnostmi. Lani se je vpisalo 60 študentov, kar je izredno število,« pravi direktor goriškega sedeža Videmske univerze Mauro Pascolini, ki potrjuje, da bo Hiša filma na Travniku še naprej sedež smeri DAMS, zelo zadovoljni pa so tudi z delovanjem pokrajinske Mediateke Ugo Casiragli, ki je v sinergiji z Videmško univerzo.

Albert Vencina

GORICA - Rojce Občina bo gradila nov otroški vrtec

Goriška občina je izbrala gradbeno podjetje, ki mu bo zaučala gradnjo novega otroškega vrtca na Rojcah. Projekt, ki je bil izdelan že pred leti v okviru drugega programa za prekvalifikacijo rajonov, predvideva gradnjo stavbe in parkirišča v Ulici Carso, na zemljišču, ki meri 3.873 kv. metrov. Na razpis za izbiro izvajalca se je prijavilo kar 160 podjetij, s 15,96-odstotnim popustom pa je zmagalo podjetje Veneziana restauri costruzioni. Dela naj bi se začela de-



Vrtec v Štandrežu BUMBACA

cembra, trajala pa bodo približno eno leto. V novem vrtcu bodo lahko sprejeli do 60 otrok. Načrt šole, ki bo zgrajena po sodobnih okoljskih standardih, je izdelal tehnični urad podjetja ATER oz. arhitekt Edi Olivo v sodelovanju z Iztokom Smotlakom, Sergiom Marizzom, Dariom Maurom Pelosom in Fulviom Iadarolom. Pri goriški občini je postopku sledila Monica Kogoj. »Ko bo stavba zgrajena, bomo odločali, ali bo v njej dobil sedež nov vrtec, ali če bomo vanj selili že obstoječo vzgojno ustanovo. Če bi recimo slovenski vrtec v Štandrežu potreboval več prostora, bi lahko italijansko sekcijsko iz Štandreža preselili na Rojce,« je povedala občinska odbornica Silvana Romano. V okviru drugega programa za prekvalifikacijo rajonov bodo na Rojcah zgradili tudi 60 novih neprofitnih stanovanj. (Ale)

GORICA
Novogoriška univerza ohranja svojo prisotnost

V Gorici je z dvema fakultetama in visoko šolo za umetnost tudi Novogoriška univerza v Novi Gorici. Fakulteta za znanosti o okolju izvaja univerzitetni študijski program Okolje I. stopnje in magistrski študijski program Okolje II. stopnje. Fakulteta za aplikativno naravoslovje pa študijska programa Fizika 1. stopnja in Fizika 2. stopnja. Obe omenjeni fakulteti se nahajata v stavbi nekdanjega Šolskega doma Križni ulici, v del palače Alvarez v Ulici Diaz pa so lani iz Ljubljane preselili programe Visoke šole za umetnost. Tam tako potekata programi Digitalne umetnosti in prakse I. stopnja ter drugostopenjska nadgradnja. Medijske umetnosti in prakse. Obe omenjeni fakulteti in visoka šola študijsko leto začenja 30. septembra. (km)

RONKE-DOBERDOB
Šolski prevoz: starši čakajo na odgovor

Medtem ko se bo jutri na Večstopenjski šoli Doberdob začelo novo šolsko leto, se pogajanje med romjanskim Združenjem staršev, občino Ronke in podjetjem APT nadaljuje s polno paro. Ustanove še vedno iščejo najboljšo rešitev, s katero bi nadomestile šolski avtobus, ki je v minih letih povezoval Ronke in doberdobsko nižjo šolo. V minih dneh je na dan prideljal predlog, po katerem bi linjski avtobus nekoliko prilagodil potrebam nižješolcev, ki obiskujejo šolo v Doberdobu (avtobus bi ob 7.12 startal s Trga Unità, nato pa naj bi ustavljal v Ulici D'Annunzio in v Selcah). Združenje staršev pa je občino zaprosilo za dodatne izboljšave, ki se tičejo predvsem urnika (odhod iz Ronk bi bil treba nekoliko zaksnit), vmesnih postaj in končne postaje v Doberdobu, ki bi jo bilo treba iz varnostnih razlogov premakniti do območja pred cerkvijo. Prošnjo je združenje že naložilo na občino. »Odgovor pričakujemo v kratkem,« so povedali predstavniki.



NOVA GORICA - Lojzka Bratuž častna občanka

»To je tudi poklon moji družini in vsem zamejcem«

»Ne le meni in mojem delu, to priznanje je poklon tudi mojim staršem, moji družini in vsem zamejskim Slovencem,« je pred petkovo večerno slovesnostjo v Slovenskem narodnem gledališču za Primorski dnevnik povedala častna občanka Mestne občine Nova Gorica, Lojzka Bratuž. Občinstvo v nabito polni dvorani je podelitev tega najvišjega občinskega priznanja pospremilo s stoječim aplavzom.

Rdeča nit programa petkovega večera ob občinskem prazniku in obenem tudi letosnjem novost so bile kratke filmske predstavitev vseh nagrajencev za leto 2013 – od prejemnikov plaket, nagrad mestne občine, nagrade Franceta Bevka, do prejemnice naziva častne občanke. Tako je režiser prireditve Radoš Bolčina ostal zvest promociji filmske kulture, kateri se je novogoriška občina zavezala ob letošnjem letu, posvečenemu filmskemu kritiku, režiserju in scenaristu Silvanu Furlanu. Mešanica mladostne energije, začinjenja s ščepcem tradicije, pa je zaznamovala kulturni del, v katerem so se prelivale različne glasbene in plesne zvrsti: od čutnega trebušnega plesa in tanga, valčka, hip-hopa, do rapa, komornega orkestra in ljudske glasbe.

»Gre za zelo pomembno nagrado, to povezujem tudi s spomeniki v Erjavčevem drevoredu, ki so posvečeni osebnostim, ki so se izkazale v tem našem zamejskem v tukajšnjem novogoriškem okolju. Mislim, da vsi ti dokazujojo, da je to naš enoten prostor, v katerem živimo, tudi če sta dve državi, da smo povezani med seboj, da delujemo skupaj,« je še povedala častna občanka in na naše vprašanje, ali meni, da sta obmejna prostora od ukinitve mejnih kontrol bistveno bolj povezana kot prej, odgovorila: »Prav vse meje niso padle. Zlasti, kot mnogi pravijo, meje v glavah še ne povsod. Če so padle pri naši slovenski manjšini, pa niso padle pri vseh naših sodržavljanjih na oni strani. Treba bo še veliko časa, da se bo to na kakšen način izboljšalo,« je Bratuževa povedala v Novi Gorici. Na seznam dosedanjih častnih občanov se je uvrstila zaradi zasluga pri vzpostavljanju in ohranjanju skupnega narodno-kulturnega prostora obeh Goric in Goriške ter za znanstveno strokovno delo.

Nagrado Franceta Bevka sta prejeli novogoriški Kulturni dom za več kot 30-letno delovanje na kulturno-umetniškem področju in igralka in režiserka Neda Rusjan Bric za izjemno režisersko stvaritev goriške trilogije predstav o aleksandrinkah, bratih Rusjan in Simunu Gregorčiču. Nagrada Mestne občine Nova Gorica so prejeli: glasbenik in glasbeni pedagog Stojan Ristovski, podjetje Contall, ustanovitelj fundacije Vrabček upanja, Jožef Leban, za več kot 50-letno delo na odgovornih vodilnih mestih v gospodarstvu, družbenih organizacijah, društvi, športnih klubih in v Krajevni skupnosti Šolkan. Plaketo mestne občine so podelili Humanitarnemu društvu Kid - Otrok otroku, Rajmundu Kolencu za dolgoletno aktivno delo na področju turizma in športa, Gabrijelu Devetaku za dosežke na znanstveno-raziskovalnem področju, dolgoletnemu ravnatelju Marijanu Kogoju in Bogdanu Potokarju za ohranjanje kulturne dediščine I. svetovne vojne na Sabotinu.

Andreju Malniču, nedavno premiernemu direktorju Goriškega muzeja, je novogoriška občina za vso njegovo ne-sebično predanost Goriški posthumno poklonila skulpturo Zmaga Posege in jo v spomin na oceta zapustila njegovih hčerk Ani.

Katja Munih

Župan
Matej Arčon
izroča priznanje
Lojzki Bratuž

KM

NOVA GORICA - Projekt Solum

Penine od tu in tam zdržile vinarje in razvajale obiskovalce

Na petkovi večerni prireditvi Penine od tu in tam so se v atriju novogoriške mestne hiše predstavili vinarji iz obmejnih vinorodnih okolišev. Glavno vlogo so imeli mehurčki, ki so v družbi jazzovske glasbe razvajali obiskovalce.

Penine od tu in tam je bil prvi javni vinski dogodek v širši regiji, namenjen izključno penečim vinom in obenem drugi dogodek, v okviru čezmejnega projekta Solum, ki ga Mestna občina Nova Gorica organizira z namenom promocije vinske kulture in vinarjev. Organizatorici petkovega večera – Občini Gorica in Nova Gorica sta sicer mednarodna posebnost, saj se nahajata v središču šestih različnih vinorodnih okolišev: Goriška Brda, Vipavska dolina, Kras, Carso, Collio in Ison-

zo. Obiskovalci so v petek ob prihodu po plačilu kavcije 10 evrov prejeli degustacijski kozarec in dve brezplačni konzumaciji, nato pa so lahko okušali penine pri vseh sodelujočih vinarjih.

Projekt Solum je nastal v sklopu Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, v duhu združevanja ponudnikov tipičnih pridelkov in izdelkov tradicionalne obrti ter z željo po okreplitvi turističnega potenciala območja med Italijo in Slovenijo. V projektu sodeluje osem partnerjev: Mestna občina Nova Gorica kot vodilni partner, Pokrajina Gorica, Pokrajina Ravenna, Občina Ajdovščina, Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije – Kmetijsko gozdarski zavod Nova Gorica, Občina Sauris, Občina Tresigallo in Zavod za turizem Kranjska Gora. (km)



S petkovega večera

KM

GORICA - Poletne dejavnosti Dijaškega doma Simon Gregorčič

Za zaključek angleščina in nemščina

Dvotedensko pripravo na šolo obiskovalo okrog 45 učencev - Zaključna prireditev bo v sredo ob 19. uri

V teh dneh se v Dijaškem domu zaključuje še zadnji program poletne ponudbe, dvotedenska priprava na šolo. Program je obiskovalo približno 45 učencev osnovne in srednje šole, ki so bili deležni, poleg utrjevanja in ponavljanja učne snovi, tudi intenzivnega tečaja angleščine in nemščine. Tečaj angleščine so v domu izvajale izkušene učiteljice jezikovne šole Papagaj iz Nove Gorice, nemščino pa je na zabaven način podajala prof. Tamara Vicman.

Večina udeležencev torej, vsi učenci od 4. razreda osnovne šole do zadnjega letnika srednje šole, so se prezikušali tako v nemščini kot v angleščini. Izven tečajev so se vedela nadaljevale živahne dejavnosti poletnega središča, ples in igra, petje in športne dejavnosti, družabne igre in pravljice. V zadnjem tednu so potekale tudi priprave na zaključno prireditve, ki bo v sredo, 11. septembra, ob 19. uri, v Dijaškem domu. Na njej bodo udeleženci različnih programov, športne šole in poletnega središča, košarkarskega kampa in priprave na šolo, predstavili šte-



Otroci pred pokrajinskim muzejem, kjer so imeli zanimivo delavnico v slovenščini

dragocen pa je bil verjetno tečaj slovenščine, ki ga je vodila Ana Cukljati.

Iz predstavljenega poletnega delovanja je razvidno, da bo zaključna prireditve v sredo res bogata in raznolika, drugače pa se v Dijaškem domu že intenzivno pripravljajo na prvi šolski dan,

Spomin na Goriško fronto

Pred goriško železniško postajo se bo danes ob 10.30 poklonili padlim na Goriški fronti. Kmalu po 8. septembru 1943 so na Goriškem začeli srditi boji, med katerimi so se slovenski partizani skupaj z italijanskimi delavci borili proti Nemcem, ki so hoteli zasesti mesto in postajo. Boji so zahtevali življene preko tisoč partizanov, padlo je tudi 150 pripadnikov razsule italijanske kraljeve vojske, okrog tri tisoč je bilo deportiranih v nemška taborišča. Svečanost prireja goriška sekacija VZP-AN-PI, ki bo venec položila tudi pred spomenik deportircem v taborišča.

Preklicali prepoved kopanja

Tržiška občina je preklicala prepoved kopanja v Marini Julii. Ponovne analize vode, ki so jih opravili 4. septembra, so namreč pokazale, da stopnja fekalnih bakterij ne presega dovoljene vrednosti.

Nasveti proti tatvinam

Jutri bo na sedežu alpincev v Ulici Morelli v Gorici potekalo srečanje o zaščiti pred tatvinami in goljufijami. Začelo se bo ob 18. uri, predaval bo poveljnik goriških karabinjerjev Lorenzo Pella.

V Krminu Praznik grozdja

V Krminu bo danes potekal Praznik grozdja. V Ul. Friuli in Gorizia bo med 8. in 19. uro tržnica, med 9. in 15. uro pa razstava starodobnih avtomobilov in motorjev. Ob 10. uri bosta na vrsti delavnica za otroke in srečanje z duhovnikom Romanutijem; ob 15. uri bodo sledili sprevod vozov, glasba, plesni nastopi in ob 21. uri koncert skupine Love Bandits Band. Program bo ob 22.30 sklenil »Schiuma Party«.

Dela v Sovodnjah

Občina Sovodnje obvešča, da se bodo 16. septembra začela dela za popravilo cestišča Štradalte – od hišne št. 9 do križišča z Ulico 4. novembra (v smeri Peč) in Ulice 4. novembra – od križišča Štradalte do križišča z Ulico Polje. V omenjenih ulicah bo promet potekal izmenično enosmerno. Odsek med križiščem z državno cesto 55 in Ulico Polje bo zaprt za promet do zaključka del.

Poletje v parku

V okviru niza Poletje v parku ob občinski stavbi v Gorici bo danes, 8. septembra, ob 15. uri srečanje za otroke »Il giardino di Giulio«.



DEVETAKI - Prometna nesreča Z avtomobilom je obtičal v jarku

Med Palkičem in Devetaki se je včeraj popoldne zgodila prometna nesreča, v kateri je bil lažje poškodovan moški. Z osebnim avtomobilom znamke Ford se je okrog 13.20 peljal po državni cesti št. 55 proti Gorici, pred levim ovinkom pa je izgubil nadzor nad vozilom in zapeljal s ceste. Avtomobil se je prevrnil na streho - pri tem je izgubil strešni kovček za prtljago - in nato obtičal v obcestnem jarku. Na prizorišče nezgode je prišla rešilna služba 118, ki je moškemu nudila prvo pomoč ter ga odpeljala v goriško bolnišnico. Voznik naj ne bi bil hudo poškodovan. Avtomobil so iz jarka povlekli tržiški gasilci, okoliščine nesreče pa preučujejo karabinjerji. Promet na državni cesti št. 55 je bil več časa oviran, avtomobile je preusmerjala goriška prometna policija.



Prizorišče včerajšnje nesreče BUMBACA

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici obvešča, da do sobote, 14. septembra, lahko stari abonentni potrdijo svoje abonmaje, od 19. septembra pa bodo na razpolago abonmaji za vse zainteresirane; blagajna v Ul. Garibaldi 2/a (tel. 0481-383601) bo odprtta od ponedeljka do petka 10.00-19.00. **»SCONFINANDO«** je naslov razstave akvarelov Niccolòa Piccolominija, ki je na ogled v galeriji Maria di Iorio v državni knjižnici v Gorici in v galeriji Delle Formelle v palači Lantieri v Gorici; do 14. septembra s prostim vstopom od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

KULTURNI DOM NOVA GORICA obvešča, da bo potekal do 27. septembra jesenski vpis glasbenega abonmaja; informacije po tel. 003865-3354016 ali na naslovu blagajna@kulturnidom-n.g.si.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.20 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »Elysium«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.15 »This is us« (digital 3D).

Dvorana 3: 16.00 »Monsters University«; 18.10 - 20.00 - 22.10 »Una canzone per Marion«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »Elysium«.

Dvorana 2: 15.00 - 17.15 - 20.00 - 22.10 »Riddick«.

Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.15 - 22.15 »This is us« (digital 3D).

Dvorana 4: 15.30 »Monsters University«; 17.30 - 19.50 - 22.10 »Shadowhunters - Città di ossa«.

Dvorana 5: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »L'Intrepido«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 21.00 »Elysium«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.40 »This is us« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.30 »Monsters University«; 20.20 »Una canzone per Marion«.

JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Elysium«.

tembra, ob 20. uri na Borjaču Muzeja slovenskih filmskih igralcev v Divači koncert Ansambla Okarin iz Budria; več na www.echoesproject.eu.

MEDNARODNI FESTIVAL DVORNE GLASBE »MUSICA CORTESE«: 12. septembra, ob 21. uri v palači Attems v goriškem gradu koncert z naslovom »Mediterranea« skupine Quintana; vstop prost..

Šolske vesti

RAVNATELJSTVI IZOBRAŽEVALNIH ZAVODOV Cankar - Zois - Vega in Gregorčič - Trubar v Gorici obveščata, da se bo v šolskem letu 2013-14 začel pouk v torek, 10. septembra, ob 9. uri in bo trajal do 13.05. Veroučiteljice vabijo dijake in profesorje, da se pred poukom udeležijo šolske maše, ki bo ob 8.30 v pritličju zavoda Cankar; informacije na www.potep.org in www.solskicenter.net.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB obvešča, da bo prvi šolski dan, v pondeljek, 9. septembra, na osnovni šoli Voranc v Doberdalu potekal med 7.45 in 12. uro, ob 12.10 bo šolska maša, na šoli Butkovič v Sovodnjah med 7.50 in 11.50, maša bo ob 12. uri, na šoli na Vrhu bo ob 8. uri maša, pouk pa bo potekal od 8.45 do 13. ure, ob 8.45 se bo začelo tudi srečanje s starši po posameznih razredih. Na nižji srednji šoli se bo pouk začel ob 7.45, ob 13.05 bo šolska maša.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA GORICA obvešča, da se bodo dejavnosti v otroških vrtcih ter pouk v osnovnih in srednji šoli začeli v četrtek, 12. septembra.

GLASBENA MATICA sporoča, da potekajo prijave na brezplačne poskusne lekcije ter vpisi za šolsko leto 2013-14; informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51 od ponedeljka do četrtega od 11. do 12. ure in od 15. do 16. ure. Petek zaprto (tel. 0481-531508).

NOVO! KELSKA HARFA IN SOLO-PETJE na Glasbeni matici v Gorici; informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51 od ponedeljka do četrtega od 11. do 12. ure in od 15. do 16. ure. Petek zaprto (tel. 0481-531508).

MLADINSKI DOM obvešča, da bo v četrtek, 12. septembra, ob 19. uri na sedežu v Gorici, Ul. don Bosco 60, potekalo uvodno informativno srečanje s starši gojencev. Še so prosta mesta. Pošolski pouk se bo začel v pondeljek, 16. septembra; informacije po tel. 0481-546549, 0481536455 ali 328-3155040.

SLOVIK - razpis in prijavnica za programe 2013-2014, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na spletni strani www.slovik.org. Prijavnice zbiramo na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

Koncerti

FESTIVAL ECHOS - ČEZMEJNI ODMEVI: 11. septembra ob 21. uri v dvorcu Coronini v Šempetu bosta nastopila flavtistka Irena Rovtar in pianist Sebastiano Mesaglio. 12. sep-

Osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke in oglase v okvirčku, oglase društev in organizacij v okvirčku, male oglase (proti plačilu)

sprejemamo s sledečim urnikom:

Ponedeljek 10.00 - 14.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

Torek - petek 10.00 - 14.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

Sobota 10.00 - 13.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844

Naročila morajo imeti priložene naslednje podatke:
ime, priimek, naslov, telefonska številka plačnika, davčna številka naslovnika, na katerega bo izstavljen račun.

tmedia

EKSKLUSIVNA OGLAŠEVALSKA AGENCIJA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

**GORICA, UL. Malta 6
TRST, UL. Montecchi 6**

Besplačna št.
800.912.775

Informacije in ceniki:
www.tmedia.it/primorski
E-pošta: primorski@tmedia.it

Čestitke

Jutri, 9. septembra, NIKOLAS praznuje 18. rojstni dan. Vse najboljše, zdravja, zadovoljstva in sreče v življenju ti želi nona Marica.

Izkrene čestitke pošiljamo naši VERONIKI GRASSI, ki je odlično zaključila štiriletni študij na pedagoški fakulteti Univerze v Kopru. Želimo ji veliko študijskih in življenjskih uspehov. Nona Rozina in nono Mario, stric Ivan in teta Milka z družinama.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Goriško sporoča udeležencem izleta v Celje in Olimje, da bo v soboto, 21. septembra, odpeljal avtobus ob 7. uri iz Doberdoba, s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri lekarni (okrog 7.20), v Štandrežu na Piščiču in pri lekarni (7.25), v Podgori pri telovadnici in spomeniku, pri vabi, na Goriščku/na trgu Medaglije d'oro. Organizatorji pripravljajo točnost.

SPDG vabi člane in prijatelje na tradicionalni pohod Bazovških junakov danes, 8. septembra, ter na spominsko slovesnost. Prevoz z lastnimi sredstvi.

SPDG prireja v nedeljo, 15. septembra, kolesarski izlet na Berta Huette v Avstriji (Karavanke). Predstavitev izleta bo v četrtek, 12. septembra, ob 21. uri na sedežu goriške sekcije CAI v ulici Rossini. Zbirališče v nedeljo, 15. septembra, ob 7. uri na parkirišču goriškega sejmišča. Tura je zahtevna; informacije po tel. 328-8292397 (Robert). Obvezna čelada. Zaželjena je prijava udeležencev.

KRUT obvešča člane, da zaključuje vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjan od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oz. dobro počutje. Podrobnejše informacije in prijave v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int, tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na novem drušvenem sedežu v Trstu, ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, v uradnih urah.

Obvestila

MEPZ ŠTANDREŽ obvešča vse pevce, da se bodo vaje začele v pondeljek, 9. septembra, ob 20.30 v pevski sobi v Štandrežu. Zbor, ki ga bo dirigiral Goran Ruzzier, nujno išče tudi nove pevce, ki za informacije lahko pokličajo na tel. 349-3136530 (Cristina).

AŠZ DOM GORICA obvešča, da bodo treningi minibasketa (2004 in mlajši) ob torkih in sredah od 16.30 do 17.30 in ob petkih od 16. do 17. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 12 (2002-2003) ob torkih in sredah od 17.30 do 19. ure in ob petkih od 17. do 18. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 14 (2000-2001) ob poneljkih od 17.30 do 19. ure, ob petkih od 17. ure do 19.30 (Kulturni dom Gorica), ob sredah od 18. ure do 19.30 (šolska telovadnica IPSIA v Ul. Virgilio); cheerleading (osnovnošolska skupina) ob poneljkih od 16. ure do 17.30 in ob četrtkih od 16.30 do 18. ure (Kulturni dom Gorica); vadbe se bodo začele 9. oz. 10. septembra; športni vrtec ob torkih v četrtkih od 15.30 do 16.30 (Kulturni dom Gorica), za otroke iz vrtcev Brolo, Pevma in Max Fabiani je poskrbljen varen prevoz do telovadnice, vadba se bo začela v torek, 1. oktobra; informacije po tel. 338-5889958 (Andrej Vremec), marinandrej@alice.it in tel. 329-2718115, domgorica@gmail.com.

AŠZ MLADOST obvešča, da potekajo treningi za cicibane (2003-04-05) na nogometnem igrišču v Doberdobu, za mlajše cicibane (2006-07-08) pa bo

prvi trening v torek, 10. septembra, ob 17. uri. Za otroke, ki obiskujejo šolo v Romjanu, bo poskrbljen brezplačni prevoz čez celo sezono. Informacije po tel. 339-3853924 (Emanuela) in tel. 340-4687415 (Genko).

URAD KROŽKA KRUT v Gorici je odprt vsak torek od 9. do 12. ure.

TRŽNICA ČEZMEJNEGA SREČANJA v organizaciji združenja Tutti insieme bo potekala na Trgu Evrope danes, 8. septembra, od 8. do 14. ure. Ob tržnici organizatorji prirejajo laboratorijski miru in igre; več na www.tuttinsiemegorizia.it.

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja v torek, 10. septembra, ob 20.30 na sedežu društva na Palkiču vaje za bivše pevce zborja Kras Dol-Poljane; informac



Šport



Dašić izključen, ampak se je opravičil

JESENICE - Naredil sem le to napako, da sem med tekmo želel kakšno minuto na parketu več. Žal me niso razumeli,« je po izključitvi iz reprezentance Črne gore dejal Vladimir Dašić. Črnogorskega krilnega centra je vodstvo reprezentance po prvih dveh tekmah v skupini B na Jesenicah poslalo domov zaradi neprimernega vedenja oz. kot so zapisali v sporočilu za javnost »učenja discipline v reprezentanci.«



Vstopnice (še) niso razprodane

CELJE - Vstopnice za drugi del EP so še na razpolago. Vse tekme slovenskih košarkarjev do morebitnega polfinala bodo ob 21. uri. Slovenija bo ne glede na uvrstitev v prvem delu tekme drugega v Stožicah igrala v četrtek, 12. septembra, v soboto, 14. septembra, ter ponedeljek, 16. septembra. Njeni tekme bodo prve tri ekipe iz koprsko skupine D. Vstopnice so na voljo na Eventim (spletna stran www.eventim.si) in bencinskih servisih Petrol. Cene za drugi del se gibljejo med 17 in 55 evrov.



NAŠ INTERVJU - Gregor Fučka

»Zmaga s Španci? Injekcija samozavestik«

Gregorja Fučka, hočeš nočes, spoznaš hitro. Sprva zaradi višine. 215 centimetrov niso mače solze. Na petkovki predstavitvi knjige v Trstu mu je bil stol v knjigarni Ubik v vse tri dimenzije premajhen.

41-letni nekdanji košarkar tržaškega Stefanelia in milanske Olimpie, s katero je osvojil državni in pokalni naslov, je obenem vedno mladosten in nasmehjan. Po končani karieri (bil je tudi italijanski reprezentant) se je navdušil nad trenerstvom. »Letos poleti sem v Kranjski Gori vodil košarkarski kamp za posameznike, ki bi se radi izboljšali. Pri mladih pogrešam specialistično znanje. Le poleti pa košarkar lahko napreduje, če trenira sam in veliko meče na koš. Sam sem veliko treniral med poletjem in v prostem času. To navdušenje želim presenetiti tudi na mlajše robove.« Na kampu je bil tudi 19-letni Adria Gasol, najmlajši iz dinstnosti Gasolov. Marc Gasol, Adrin oče, je namreč dober Fučkov prijatelj, saj sta skupaj igrala v Barceloni in Gironi.

Gregor, po rodu Kranjčan, njegov oče pa se je rodil v Trstu, kjer ima še sorodnike, si je v Kopru ogledal tekmo med Italijo in Turčijo, svojega nekdanjega trenerja (in prijatelja) Boše Tanjevića. »Na začetku tovrstnih športnih prireditvev človek s težavo oceni neko reprezentanco. Vsi igrajo maksimalno. Hibe ekip bo do prišle na dan in nadaljevanju prvenstva, ko bodo posamezniki utrujeni. Vsekakor Italija je prvenstvo začela odlično. Slovenija tudi. Zmaga proti Španiji je prava overdoza navdušenja in samozavesti,« pravi Gregor, ki je svojo košarkarsko pot v Italiji začel leta 1990, potem ko je v Sloveniji igral za Olimpijo (začel je pri kranjskem Triglavu). Fučka je še opozoril: »Ni pa rečeno, da kdor je izgubil prvo tekmo, se ne bo boril za kolajne. Na EP leta 1999 smo z Italijo izgubili uvodno srečanje, nato pa smo osvojili zlato kolajno



(Gregor je bil takrat v Franciji imenovan tudi za MVP igralca turnirja, leta kasneje pa je bil izbran za najboljšega košarkarja v Evropi op. av.). Ti prvi krogi so minili v znamenuju izenačenosti. Prav zaradi tega mi je letos EP všeč. Se bomo še veliko zabavali. Kolajno lahko osvojim kar nekaj reprezentanc. Tudi Italija in Slovenija.«

Kako so takrat v Sloveniji sprejeli, da si se odloči za igranje v italijanski reprezentanci? »Ponudbo sem kot športnik hitro sprejel, ker je bil zame to lep izziv. Nekateri v Sloveniji pa mojo odločitev niso odobravali. Nekaj je bilo tudi živžgov, ampak s tem se nisem nikoli posebno obremenjeval,« je dejal Gregor, ki se ne ve, ali bo s trenerskim poklicem nadaljeval v Sloveniji, Italiji ali pa celo mogoče kje druge. »Njegov košarkarski krikulum' je namreč težak. Izkušen ima na pretek. Mladi potrebujejo take trenerje,« je o njem dejal njegov »učitelj« Tanjević. Mi lahko samo to potrdimo.

Jan Grgič

CELJE - Slovenija premagala še Gruzijo

Napeto do konca

Slovenija - Gruzija 72:68 (13:19, 44:32, 54:46)

Slovenija: Lakovič 6 (0:2, 0:3, 2:8), Joksimovič 5 (-, 1:1, 1:1), Blažič 4 (-, 2:3, 0:1), Nachbar 7 (-, 2:2, 1:3), G. Dragić 11 (3:5, 4:6, 0:3), Z. Dragić 12 (1:2, 4:6, 1:4), Lorbek 18 (4:6, 1:4, 4:5), Vidmar 5 (1:2, 2:5, -), Begić 4 (-, 2:3, -), n.v. Slokar.

Gruzija: Cincadze 10, Šermadini 7, Hickman 19, Markošvili 10, Pacacia 2, Sanikidze 17, Ležava 2, Ckitišvili 1.

CELJE - S tretjo zmago – po Češki in Španiji – so si izbranci selektorja Božidarja Maljkoviča že zagotovili eno od prvih treh mest v skupini C, koliko točk bodo odnesli v drugi del, pa bo znano po zadnjih dveh tekmajah; danes s Hrvaska in jutri proti Poljski.

Dvoboj z Gruzijo je bil nov naporen test za slovenske košarkarje. Po veliki zmagi nad Španijo so imeli na drugi strani sila neugodnega tekmecka, ki je bil vse do zadnjih sekund v igri za presenečenje, toda zbranost slovenskih igralcev je tehnico prevesila na domačo stran. Čeprav so Slovenci pred glavnim odmorom povedli z 12 točkami prednosti (44:32), so dovolili, da so se Gruzijci le tri minute in pol do konca približali na točko (60:59). Tokratni junak je Domen Lorbek, ki je bil z 18 točkami najboljši strelec Slovenije, šest od teh jih je dosegel v odločilnih zadnjih dveh minutah.

Slovenski reprezentant Gašper Vidmar je že okrepal po zobozdravniškem posegu. Sinoči je dosegel 5 točk



OSEBNO V NAPADU



Včeraj sem mislil, da je končno napočil dan za počitek. Ni govora. Zvezcer sem namreč moral voditi debato, ki jo je organiziral italijansko-slovenski Forum, to je skupina ljudi, ki noče imeti nobenega opravka s politiko (z gospodarstvom pa menda ja, saj je med največjimi pobudniki Predsednik Uprade Banke Koper Giancarlo Miranda), in ki hoče zelo hvalevredno privesti italijansko-slovenske odnose na višjo raven, kot pravijo oni od razumevanja do sodelovanja. Prišli so do zamisli, da organizirajo večer posvečen evropskemu košarkarskemu prvenstvu, na katerem so sodelovali Dan Peterson ter legendi italijanske in slovenske košarke Dino Meneghin in Peter Vilfan. Misljenje je bilo, da tudi jaz sodelujem kot gost (priznani in vsem znani reporter! – figurite, bi rekli Tržačani), ampak že od vsega začetka sem vedel, da bom pač povezovalec, to je tisti, ki postavlja vprašanja gostom. Hvala Bogu, moram neskromno reči, saj je tako večer potekal po mojem okusu (sem pač postavljal vprašanja jaz!) in so zato gostje odgovarjali na stvari, ki so mene zanimale.

Moram reči, da sem užival kot že dolgo ne. Vemo vsi, kakšen je nastop Dana Petersona, presenečenje pa je bila zgovornost obeh šampionov, ki se nista bala povediti vse, kar sta si mislila, predvsem pa sta prišla na dan z vrsto anekdot, ki jih na primer sam nisem nikoli slišal. Pravi užitek je bilo poslušati Meneghina, kako je opisoval treninge legendarnega Ace Nikolića pri Ignisu, ki si vedel, kdaj začneš, nikoli pa nisi vedel, kdaj bo treninga konec, saj je bil profesor skrajen pikolovec in dokler ni bil gib tak posamezni kot ekipe narejen točno tako, kot je on hotel, ni nehal. »Ko smo vadili kakšno novo kombinacijo je bilo čisto možno, da mine cel trening z nami iz prve peterke stalno v napadu, medtem ko so ostali morali cel trening igrati v obrambi.« Vskoči Vilfan: »Ne meni tega govoriti, prosim. Štiri mesece smo se pripravljali za svetovno prvenstvo v Manili. Prvič šest je bilo vsem znanih: Slavnič, Kičanovič, Delipagić, Čosić, Jerkov in kot šesti Delibašić, tako da sem jaz kot član ostalih šest štiri mesece igral samo obrambo.« Meneghin se je tudi po tolifikih letih maševal Petersunu, ki ga je treniral pri Milanu: »V vseh kombinacijah sem postavljal blokado za blokado in veliko žog v napadu nisem videl, če sem sploh kakšno. Nekega dne se ohrambam in vprašam trenerja, če si lahko domislis vsaj eno kombinacijo, v kateri bi bil vpletten malo bolj neposredno. Ni problema, imaš prav, mi odgovori. Drugi dan pride na trening in izjavlji, da je na sporednu nova kombinacija za Meneghina. Začne kombinacijo: Dino greš v blokado Barivieri, potem greš na drugo stran v blokado D'Antoniju, potem se preseliš na vrh rakete in blokirš za Premierja, na koncu vsega pa utečeš pod koš in dobiš žogo! Lahko si mislite koliko žog sem dobil!«

In še o rivalstvu med Italijo in Jugoslavijo. Vilfan: »Za nas je bila vedno tekma proti Italiji najvažnejša tekma turnirja. Hodilo nam je na živce, da prihajajo vse običeni kot manekeni, da dobivajo 100 tisoč lir dnevnicne proti našim 25 tisočim dinarjev, da imajo zahodno opremo in mi češkoslovaško, predvsem pa da se šopirijo, da imajo najboljšo ligo v Evropi, medtem ko smo mi vedeli, da je najboljša naša. Manila '78: Jugoslavija 102, Italija 71. Dve sekundi pred koncem vstane Slavnič: Fantje, naj se nihče ne veseli! Moramo itti z igrišča kot da bili besni, ker smo zmagali »samo« za 31!«

Res krasen večer.

TOTOLIPK



GORICA	VZHODNI KRAS	ZAHODNI KRAS	TRST DOLINA MILJE
Predvčerajšnja napoved			
ROBERT URŠIČ ŠPORTNI VODJA ŠD SOVODNJE Ukraina - Nemčija Ukrajina za 5 točk Črna gora - BiH Črna gora za 3 točke Makedonija - Srbija Srbija za 15 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija	DAMJAN GREGORI NEKDANJI NOGOMETNIK ZARJE GAJE Ukraina - Nemčija Ukrajina za 7 točk Črna gora - BiH Črna gora za 1 točko Makedonija - Srbija Srbija za 20 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija	PAOLO SOAVI ŠPORTNI VODJA ŠD VESNA Ukraina - Nemčija Nemčija za 10 točk Črna gora - BiH BiH za 10 točk Makedonija - Srbija Srbija za 20 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija	ANDREJ PETAROS NEKDANJI KOŠARKAR Ukraina - Nemčija Nemčija za 4 točke Črna gora - BiH BiH za 4 točke Makedonija - Srbija Srbija za 10 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija
5	3	3	3
10	5	10	13
Današnja napoved			
MIRJAM ČERNIC TRENERKA ODBOJKI Italija - Grčija Italija za 3 točke Slovenija - Hrvaska Slovenija za 15 točk Finska - Rusija Finska za 10 točk Najboljši strelec za Italijo Belinelli	DAVID ŠTOKELJ NEKDANJI KOŠARKAR Italija - Grčija Italija za 5 točke Slovenija - Hrvaska Slovenija za 15 točk Finska - Rusija Finska za 8 točk Najboljši strelec za Italijo Datome	EMIL BUKAVEC TRENER KOŠARKE Italija - Grčija Italija za 2 točki Slovenija - Hrvaska Slovenija za 8 točk Finska - Rusija Finska za 5 točk Najboljši strelec za Italijo Datome	MITJA OBLAK IGRALEC KOŠARKE Italija - Grčija Italija za 5 točk Slovenija - Hrvaska Slovenija za 12 točk Finska - Rusija Finska za 3 točke Najboljši strelec za Italijo Datome

Legenda: pravilno napovedan izid = 5 točk; pravilno napovedan izid v razponu treh točk = 3 točke, pravilno napovedan zmagovalec = 1 točka, dodatno vprašanje = 3 točke



Ali so pozabili na Trst?

KOPER - Organizatorji EuroBasketa so seveda poskrbeli tudi za turistično ponudbo za novinarje in ostale goste. Novinarjem ponujajo ogled Kopra (peš), ogled Hrastovlj ali pa celodnevni izlet v Hrastovlje in koprsko solino, za navijače pa uradna turistična agencija ponuja ogled Postojnske jame, predjamškega grada, rafting, izlet na Bled in v Bohinj, v Ljubljano, tradicionalni slovenski večer, ogled Kobilarnice Lipica in srednjeveškega Štanjela ter ... doživetje v Benetkah. Kje pa je Trst?



Razprodana, vendar ...

KOPER - Današnja tekma med Italijo in Grčijo je že razprodana. V kioskih pred koprsko Bonifikijo pa so nam potrdili, da bo jutri uro ali dve pred srečanjem bržkone možno še nakupiti nekaj vstopnic. Evropska košarkarska zveza Fiba Europe navadno vrača vstopnice, ki jih je prej rezervirala. V prodajnem centru so napovedali, da bo lahko tik pred tekmo na razpolago še dodatnih od 20 do 100 vstopnic.

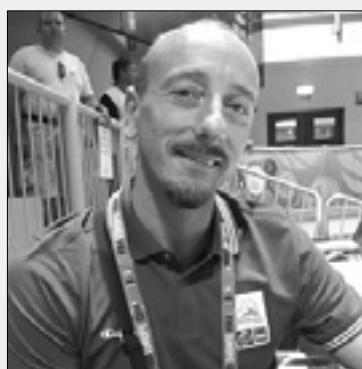


KOPER - V skupini D Italija in Grčija še edini nepremagani, danes dvoboj ob 17.45

Finci padli na trda tla

»NAŠI« PROSTOVOLJCI V KOPRU

Skrbijo za sedeže, za ekipe in novinarje



Andrej Pertot



Staška Cvelbar



Mitja Stefančič



Živa Cotič



Matej Malalan

KOPER - Bržkone bi bili veliki športni dogodki neizvedljivi, če organizatorjem ne bi priskočili na pomoč številni prostovoljci. V Kopru so med njimi tudi prostovoljci iz naših krajev. Kdor ima dvojno državljanstvo, se je na razpis prijavila kot »domačin«, drugi pa kot italijanski državljeni, skratka kot tuji. »Ta pot je bila sicer bolj gotova, saj je navadno za tujce rezervirano določeno število mest in ima to mesto skoraj zagotovljeno,« je pojasnil Andrej Pertot iz Nabrežine, 40 let. Dodelili so mu delo v akreditacijskem centru, zdaj pa pred vsako tekmo rešuje tudi težave s sedeži: »V Kopru so se namreč ušeli, saj so vstopnice dali v prodajo preden bi zaključili obnovo dvorane. Tako so šle v obtok vstopnice s številko sedeža, ki ga enostavno ni. Zato pred vsako tekmo skrbim, da usmerim obiskovalce, ki nimajo sedeža, na drugo namestitev. K sreči dvorana ni nikoli razprodana, tako da je te težave lažje reševati. Tudi tiste gledalci, ki so nakupili vstopnice ravno ob televizijskih kamерah ali za njimi pospremim na druga, njim dodeljena mesta, saj bi sicer imeli zakrit pogled na igrišče,« je pojasnil Andrej, odbojkarski trener iz Nabrežine, ki se je kot prostovoljec preizkusil že na svetovnem prvenstvu v odborki v Trstu.

Večina »naših« prostovoljev ima vsakodnevne stike z novinarji. V medijskem središču v Bonifikiju lahko srečaš Tržačana Mitjo Stefančiča, Openca Mateja Malalana in Živo Cotič iz Šmarje pri Sežani s koreninami v zamejstvu. Delo z medijskim središčem je raznoliko: »Novinarjem, ekipam in gostom delimo med tekhnarji statistike, zagotavljamo vse potrebne informacije medijem na različnih lokacijah (v medijski sobi, mediji coni, medijski tribuni), urejamo medijske prostore, tudi tistega, kjer je po vsaki tekni novinarska konferenca,« je naštela Živa Cotič, 25-letna podiplomska študentka. Mitja Stefančič, 32 let, bivši košarkar, se prvič preizkuša v tej vlogi na velikem športnem tekmovanju: »Zdaj imam več prostega časa, saj iščem zaposlitev, zato sem se prijavil. Kmalu bom zaključil doktorat na ekonomski fakulteti v Ljubljani.« Delo z novinarji mu ugaja, nenazadnje se je z mediji ukvarjal že ob pisanju diplomske naloge: »Večjih težav ni. Čeprav slovio po tem, da so včasih preveč instinktivni, so zelo urejeni, spoštljivi in vladuni.«

Neposreden stik z ekipami pa ima Staška Cvelbar, odbojkarica Zaleta, 30 let. Z ekipo prostovoljev pripravlja in pospravlja slaćilnice in igrišče: »Delimo brišače v slaćilnicah in po klopek ob igrišču, skrbimo za pijačo in da so koši z zgornji vedno pripravljeni. Po tekma pa seveda vse pospravimo, ob igrišču in v slaćilnicah,« je pojasnila Cvelbarjeva. Zanje je to prva tovrstna izkušnja, pred leti se je že prijavila na nogometno evropsko prvenstvo v Avstriji in Švici, a je takrat niso sprejeli.

Nepozabna izkušnja se bo za vse zaključila bržkone v Kopru, čeprav ne izključujejo, da bi jih odgovorni povabili še v Ljubljano. Tam je namreč rezerviranih nekaj mest tudi za prostovoljce, ki so že delovali v predtekmovanju. (V.S.)

Italija - Finska 62:44 (14:17, 31:26, 46:34)

Italija: Aradori 8 (2:4, 3:9, 0:2), Belinelli 7 (1:4, 1:9, 1:4), Cusin 8 (-, 4:6, -), Datome 10 (2:2, 4:7, 0:2), Cinciarini 9 (2:4, 2:3, 1:1), Gentile 9 (4:6, 1:4, 1:1), Rosselli 3 (-, -, 1:1), Melli 6 (-, 3:5, -), Diener 2 (-, 1:2, 0:1), Magro, Vitali, Poeta.

Finska: Huff 4, Salin 8, Lee, Koponen 8, Kotti 2, Muurinen 4, Koivisto, Haanpaa, Motola 6, Ahonen 4, Rannikko 8.

KOPER - V skupini D ostajata po tretjem krogu predtekmovanja edini nepremagani le še Italija in Grčija, ki se bosta pomerili danes ob 17.45.

Da se skandinavskih držav nikakor ne sме podcenjevati, je dokazal včerajšnji razplet v koprski Bonifikiji. Švedska je premagala Rusijo, ves prvi polčas pa je tudi kazalo, da bodo Finci za Italijane res trd oreh. Vse do konca druge četrtnine so namreč ravno Skandinavci, presenečenje prvenstva, prevzeli vajeti igre in poveli 18:24 na krilih Šalina in Rannikkia (pribo udi letos nosil dres Union Olimpije, drugi pa ga je samo lani). To pa je bilo tudi vse, kar so zmogli. Kaj več vselej ne bi, saj so Italijani vztrajno branili. To je vedno zanesljivega Datomeja in ostale tudi držalo v igri, saj jim napad v prvem delu ni šel od rok (po prvem delu 10:27, 37 %). Ko pa so se začeli zadavati, so popolnoma prevladali. V končnici drugega dela so z delnim izidom 7:0 prvič povedli (31:26). Odločilen naskok so si prigrali v začetku treteje četrtnine, ko je iz igre prvič zadel Belinelli (v prvem delu 0:8 iz igre, na koncu sicer le 2:13), Cinciarini (začel je v standardni postavi), Ara-

dori pa podpisal še dva uspešna meta pod košem. Po samih dveh minutah je bilo že plus deset (42:32). Razigranost in preciznost v napadu – izgubili so le štiri žoge – se je odlično dopolnjevala z obrambno igro, pri kateri se je izkazal Cinciarini, pod košem pa sta bitko bila Cusin in Melli. Finci so cel drugi del iskali pot do koša, a neuspešno. V zadnjih dveh četrtnah so dosegli le 18 točk, metali so le 27 % iz igre, Italijani pa so pred nabito polno Bonifikijo v velikem slogu le večali prednost do maksimalnih 22 točk.

Trener Pianigiani je bil po tekmi zelo previden pri napovedih o današnji tekmi z Grčijo. »Vedeli smo, da lahko Fince ustavimo le s skupinsko igro. Porabili pa smo res veliko energij,« je se dejal strateg. Kljub zmagi pa so se »azurri« v Portorož vrnili nekoliko zaskrbljeni: Diener si je zvili gleženj, strokovni štab pa po tekmi še ni vedel, ali je poškoda hujša. (V.S.)

SKUPINA D 3. KROG: Rusija - Švedska 62:81, Italija - Finska 62:44, Turčija - Grčija 61:84

Grčija	3	3	0	243:183	6
Italija	3	3	0	228:188	6
Finska	3	2	1	186:177	5
Švedska	3	1	2	192:222	4
Rusija	3	0	3	202:237	3
Turčija	3	0	3	191:235	3

PREOSTALI SPORED: danes: 14.30 Finska - Rusija; 17.45 Grčija - Italija; 21.00 Švedska - Turčija; jutri: 14.30 Grčija - Finska; 17.45 Italija - Švedska; 21.00 Turčija - Rusija

KOPER Navijaški lokali ... brez navijačev



Janko Okorn



Rosanda Juhart

KOPER - Ob navijaških conah so v Kopru organizirali tudi navijaške ... lokale. Šest, toliko kolikor je ekip. Janko Okorn, lastnik lokal Kapitanija na Ukmarjevem trgu, je ugodil prošnji italijanske konzulke Marie Cristinu Antonelli. »Sprva so organizatorji, Univerza na Primorskem in Občina, hoteli rezervirati za italijanske navijače drugo kavarno, na prošnjo konzulke pa smo izizz sprejeli mi,« je pojasnil lastnik kavarne nasproti koprskega mandrača. Kavarna Kapitanija je tako postala zbiralnišče italijanskih navijačev in podpornikov. Ob našem obisku teh sicer ni bilo na spregled: »K sreči je Koper obiskalo res veliko Fincev,« je vzdihnil lastnik, ki je priložnostno kavarno okrasil z zeleno, rdečo in belo barvo. »Ker Italijani radi pijejo stoje, sem priložnostno pravil tudi više mizice. Okraske sem tudi nakupil sam,« je povedal Okorn, ki je moral organizatorjem – ker gostuje italijanski dom – nakazati približno 1800 evrov. Kavarna v bistvu nudi samo prostore, saj je dva italijanska (glasbena) večera skrbela Univerza. Okorn je sicer podvomil, da se bodo tam res zbirali italijanski navijači: večina izbira raje kioske na navijaških conah (in pije torej iz plastičnih kozarcev), velika večina pa so enodnevni gostje, ki se v lokalih ne zadržujejo veliko.

Na Kopitarjevi ulici, nekoc glavni veni, ki povezuje morje in Titov trg, se nahajaš že Bander Bar in Bar Museum. Da sta to švedski in finski »dom«, naznanja le nekaj manjših zastavic skandinavskih držav: »Organizatorji niso poskrbeli za okraske, dali so nam le nekaj manjših zastavic in veliko, 3-metrsko zastavo ... kam pa naj jo razobesim?« se je spraševala lastnica Bander Barja Bojca Krhin, ki je kot ostali izvedela, da bo gostovala navijaški »dom« šele 23. avgusta. Glede na to, da sta lokalna odmaknjena od navijaških con, kjer se zbirajo navijači, je bilo »tujih« gostov ob našem prihodu v poznih popoldanskih urah le za peščico. Stojnice, ki so pred vsakim lokalom ponujale prospektje gostujocih držav, pa so samevale.

»Upamo, da bo gost med vikendom nekaj več,« si je zaželela lastnica Restavracije La Storia Rosanda Juhart, ki priložnostno gosti »dom« Grkov. Grški utrip restavraciji daje tačas le velika zastava in pa nekaj plakatov. V ponudbo niso vnesli grških specialitet, ponudba je običajna. Enako so nam potrdili tudi ostali sogovorniki. (V.S.)

EuroBasket priložnost za obisk Slovenije

KOPER - Federica, Matteo in Serena (na fotografiji V.S.) so trije od sedmih italijanskih prostovoljev v Kopru. Za sodnico Federico (prva iz leve) iz okolice Brescie in trenerja Mattea iz Padove je to prva izkušnja, Serena iz Torina pa je izkušnje nabirala že na zimski olimpijadi in univerzijadi v Turinu, pred dvema letoma pa je sodelovala na košarkarskem EP v Litvi: »Izhajam iz košarkarske družine, igrala sem košarko, zdaj pa sodelujem pri organizaciji športnih dogodkov,« je pojasnila 26-letnica. Vsi trije so prvič obiskali Slovenijo. Vsi trije sodelujejo v medijskem središču v Bonifikiju, nastanjeni pa so v Ankaranu. Vožnjo do Kopra in stroške prenočevanja seveda krijejo sami. Italijanski prostovoljci pa niso edini »tujci«: v Kopru so še Grki, Turka, Finka (ki govori italijansko) in Rus. (V.S.)



Vaš FotoUtrip na facebooku primorski_sport



Bazovci (Danjel, Sandro, Boris, David, Henrik, Saša) v koprski Areni Bonifika



MOK - V sklepnom krogu odločanja japonska prestolnica premagala turški Carigrad

OI 2020 bo gostil Tokio



Kdo namesto Jacquesa Roggeja?

BUENOS AIRES - Na 125. zasedanju Mednarodnega olimpijskega komiteja v Buenos Airesu bodo v torek volitve naslednika sedanjega predsednika olimpijske družine Jacquesa Roggeja. Za mesto kandidirajo Nemec Thomas Bach, Ukrajinec Sergej Bubka, Portoricanec Richard Carrion, tudi državljan ZDA, Singapurec Ser Miang Ng, Švicar Denis Oswald in Tajvanec Ching-Kuo Wu. Volitve za predsednika Moka, devetega v zgodovini modernega olimpizma, bodo 10. septembra. V 119-letni zgodovini krovnega olimpijskega gibanja se za mesto predsednika še nikoli ni potegovalo toliko kandidatov kot tokrat.

BUENOS AIRES - Mednarodni olimpijski komite (Mok) je sinoč na svoji 125. skupščini v Buenos Airesu odločil, da bo poletne olimpijske igre leta 2020 gostil Tokio. V prvem krogu je izpadel Madrid, ki je bil izenačen s Carigradom, v dodatnem glasovanju pa se je v drugi krog uvrstil Carigrad (48:46). Za Tokio bodo to že druge olimpijske igre. Prvič jih je japonska prestolnica gostila leta 1964 (Tokio bi jih moral gostiti tudi leta 1940, ki pa jih zaradi druge svetovne vojne niso izvedli), nanje pa ima zaradi dveh kolajn telovadca Mira Cerarja lepe spomine tudi slovenska športna javnost. Tokijske igre bodo četrte poletne igre v Aziji po Tokiu 1964, Seulu 1988 in Pekingu 2008. Opazovalci so prepričani, da je Tokio, ki je v zadnjih dneh veljal za prve-

ga favorita, uspešno izpeljal tudi sklepno predstavitev in prepričal člane Moka, da v 35-milijonski metropoli ni nevarnosti za uspešno izvedbo iger 32. olimpijade. Tokio je moral prepricati predvsem, da se položaj po nesreči na jedrskem reaktorju v Fukušimi ne bo razširil do Tokia. »Naj vam zagotovim. Vse je pod nadzorom. Doslej nesreča nikoli ni in nikoli ne bo vplivala na Tokio,« je na predstavitvi zagotovil japonski premier Shinzo Abe. Slednji je poudaril, da Fukušima vpliva na območje 0,3 kvadratnega kilometra od reaktorja. Tokio je na predstavitvi poudaril predvsem strnjen sistem tekmovališč na dveh območjih. Kar 85 odstotkov vseh tekmovališč bo pripravljenih v radiju osmih kilometrov od olimpijske vasi. Obenem ima kandidatura državno garancijo za finančne rezerve v višini 4,5 milijarde dolarjev. Pred-

sednik tokijske kandidature Masato Mizuno pa je članom Moka objabil tudi najvišje televizijske kvote v zgodovini.

Prednost Tokia je tudi, da ima že zgrajenih 15 tekmovališč za igre, le 11 bo novih. Kar deset tekmovališč v Tokiu bo že začasnih, namenjenih le igram, novi olimpijski stadion pa bo zamenjal starega iz leta 1964. Obenem ne gre spregledati, da je igre podprtlo 70 odstotkov prebivalcev mesta in kar 67 odstotkov vseh Japoncev.

Ne gre spregledati, da je Mok vseskozi poudarjal, da bo igre dodelil kandidatu, kjer bo najmanj tveganja. Pri Tokiu je bilo največje tveganje jedrska nesreča v Fukušimi, pri Carigradu, ki je bil neuspešen že pri peti kandidaturi, predvsem poletna politična situacija, pri Madridu pa finančni položaj v državi. (STA)



Rattov dosežek kariere

ANDORRA LA VELLA - Italijan Daniele Ratto (Cannondale) je zmagovalec 14. etape kolesarske dirke po Španiji. Drugo mesto je na včerajšnji 155 km dolgi preizkušnji, ki se je končala v Andori, zasedel Vincenzo Nibali (Astana). Nibali je z današnjim drugim mestom povečal prednost v skupni razvrsttvitvi, zdaj drugovrščeni Američan Christopher Horner zaostaja 50 sekund.

Vettlov 40. »pole« v karieri

MONZA - Vodilni v svetovnem prvenstvu formule 1 Nemec Sebastian Vettel si je pred današnjo dirko za veliko nagrado Italije v Monzi (ob 14.00) privozil najboljši startni položaj, še 40. v karieri. Ob njem bo iz prve vrste startal še njegov moštveni kolega pri Red Bullu, Avstralec Mark Webber. Tretji čas kvalifikacij je dosegel Nemec Nico Hülkenberg (Sauber). Ob Hülkenbergu bo iz druge vrste začel še dirkač Ferrarija, Brazilec Felipe Massa.

ĐOKOVIĆ FINALIST - Srbski teniški igralec Novak Đoković je prvi finalist odprttega prvenstva ZDA v New Yorku. Prvi nosilec je v razburljivem polfinalu po 4 urah in devetih minutah igre z 2:6, 7:6 (4), 3:6, 6:3 in 6:4 premagal Švicarja Stanislasa Wawrinka, ki je prvič zaigral v polfinalu grand slama.

ODBOJKA - EP, ženske: Italija - Francija 3:1 (Costagrande 17 točk).

MLADINSKI NOGOMET

Od četrtka v Gabrijah tradicionalni Pokal Skala

V četrtek, 12. septembra, se bo na malem nogometnem igrišču v Gabrijah začel 9. mladinski turnir za Pokal Skala. KD Skala je namreč prireditelj pomembnega športnega dogodka (v sodelovanju z ŠD Sovodnje in ŠD Juventino), ki se bo deset dni odvijal na gabrskem travnatem pravokotniku. Športno prireditve, ki se je bo udeležilo 20 ekip z nad 250 mladimi nogometniki v treh starostnih kategorijah, so v petek predstavili v prostorih goriške Pokrajine. Med 12. in 14. septembrom bodo na igrišče stopili začetniki, od 16. do 21. bodo igrali cicibani, v nedeljo 22. septembra pa bodo prišli na vrsto mladi prijatelji.

NOGOMET - V 2. amaterski ligi

Zarja ne skriva ambicij

Trener Pocecco upa, da se bodo borili za sam vrh - Na papirju izkušena ekipa

NARAŠČAJNIKI Združena ekipa bo že v prvem krogu prosta

Cez en teden bodo na sporednu tekme prvega kroga deželnega prvenstva naraščajnikov, v katerem bo igrala tudi združena ekipa Krasa. Varovanci trenerja Andreja Pahorja bodo v prvem krogu prosti. V drugem krogu (22. 9.) pa bodo v gosteh igrali proti San Giovanniju.

MLADINCI - Deželno prvenstvo mladincev (skupina C) se bo začelo v soboto, 21. septembra. Kras Repen bo v 1. krogu igral v gosteh pri tržaški ekipi Sant'Andrea.

SOBOTE - Deželna nogometna zveza je objavila sobotne sporedne tekeme. Prva nogometna sobota bo na sporednu v 4. krogu (28. 9.). Od ekip naših društev bo Vesna gostila Trieste Calcio, Primorec pa bo igral v gosteh proti Costalungi.

Po nekaj sezонаh bomo v 2. amaterski ligi imeli zgolj eno ekipo. Slovenska nogometna društva bo zastopala bazovska Zarja, ki - kot je poudaril njen trener Massimiliano Pocecco - bo skušala igrati pomembno vlogo. »Kot dobro veste, smo najeli kar nekaj igralcev, ki bi lahko igrali v višji ligi. Moštvo je na papirju kakovostno. Moja naloga bo, da to dokazemo tudi na igrišču,« je pred začetkom prvenstva dejal Pocecco, ki je tako opisal letošnjo 2. amatersko ligo: »Kot kaže, ne bo ekipe, ki bi dominirala. Lani je za to poskrbel Breg. Letošnja sezona bo veliko bolj izenačena. Resnici na ljubo upam, da se bomo v boju za vrh vključili tudi mi, čeprav ne bo lahko, saj smo spremeniли več kot polovico ekipe in nismo še uigrani. Potrebujemo nekaj časa.« Trener Zarje je zelo zadovoljen s svojimi varovanci: »Treniramo resno in fantje se maksimalno potrudijo. Res jim nimam kaj očitati. Če bomo tako dobro trenirali, potem bodo rezultati nedvomno dobri.« Pri Zarji bo tudi letos kapetan domaćin Daniel Franco. V današnjem prvem krogu bo Zarja ob 16.00 gostovala v Vilešu. (jng) 1. AL - Včeraj: Gradese - Aquileia 1:1.



Kapetan Zarje Daniel Franco

NOVOST

Eltna liga: deželni play-off pred državnim

V eltni ligi bo v višjo ligo napredovala prvovrščena ekipa. V državnem play-off pa se bo uvrstila zmagovalka deželnega play-offa in ne več 2. na lestvici. V play-off se bodo uvrstili 2., 3., 4. in 5. na lestvici. Drugovrščena ekipa bo igrala državni play-off matematično le, če bo imela deset ali več točk prednosti pred tretjevrščeno.

Domači šport

DANES

Nedelja, 8. septembra 2013

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Guminu: Gemonese - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Križu: Vesna - Pro Romans Medea; 16.00 v Terzu: Terzo - Juventus

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Primorec; 16.00 v Pierisu: Pieris - Breg

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Vilešu: Villesse - Zarja

DEŽELNI POKAL 3. AL - 16.00 na Prosekui, Rouna: Primorje - Chiarbola; 16.00 na Opčinah: Opicina - Mladost

Obvestila

ASD SLOGA v sodelovanju s SPDT in SK DEVIN prireja danes, v nedeljo, 8. septembra, spominski pohod bazovških junakov, letos že 33. po vrsti, ki sovpada z 83-letnico ustrelitve štirih bazovških junakov. Zbirališče v Bazovici pri Kalu ob 9.30. Pohod trajata približno štiri ure.

ŠD DOM GORICA obvešča, da bodo treningi minibasketa (2004 in mlajši) ob torkih in sredah od 16.30 do 17.30 in ob petkih od 16. do 17. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 12 (2002-2003) ob torkih in sredah od 17.30 do 19. ure in ob petkih od 17. do 18. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 14 (2000-2001) ob ponedeljkih od 17.30 do 19. ure, ob petkih od 18. ure do 19.30 (Kulturni dom Gorica), ob sredah od 18. ure do 19.30 (šolska telovadnica IPSIA v Ul. Virgilij); cheerleading (osnovnošolska skupina) ob ponedeljkih od 16. ure do 17.30 in ob četrtkih od 16.30 do 18. ure (Kulturni dom Gorica); cheerleading (srednješolska in višešolska skupina) ob ponedeljkih od 15. ure do 16.30 in ob četrtkih od 16.30 do 18. ure (Kulturni dom Gorica); vadbe se bo začele 9. oz. 10. septembra; športni vrtec ob torkih in četrtkih od 15.30 do 16.30 (Kulturni dom Gorica), za otroke iz vrtcev Brolo, Pevma in Max Fabiani je poskrbljen varen prevoz do telovadnice, vadba se bo začela v tork, 1. oktobra; informacije po tel. 338-5889958 (Andrej Vremec), marinandrej@alice.it in tel. 329-2718115, domgorica@gmail.com.

VAŠKE ORGANIZACIJE iz BAZOVICE organizirajo v soboto, 21. septembra, na športnem igrišču Zarje (začetek ob 16.30) nogometno tekmo Gur'nce - Dul'nce. Srečanje bo povezoval priznani kraški komentator. Po koncu tekme bo na vrsti družbeni večer. Vstop prost, vabljeni so vsi vaščani, ter vsi ljubitelji nogometa in dobре družbe.

ŠD BREG - NOGOMETNA SEKCIJA obvešča, da se bodo treningi cicibanov in malih cicibanov (letniki od 2003 do 2008) začeli v tork, 10. septembra, ob 16.30 dalje v športnem centru Silvano Klabin v Dolini. Za informacije poklicite na: 040227044 (po 20. uri).

ŠD KONTOVEL - RITMIČNA TELOVADBA vabi vse deklice, ki obiskujejo 2. letnik vrtca do vključno 2. razreda osnovne šole, na prvi trening, ki bo v ponedeljek, 16. septembra v telovadnici na Kontovelu od 16.30 do 17.30! Info: 338-5000643 (Martina) in ali 320-0750162 (Federica).

ASD ZARJA-NOGOMETNA ŠOLA obvešča, da bo prvi trening sezone 2013/14 za otroke od 5. do 10. leta starosti v športnem centru v Bazovici v ponedeljek, 9. septembra, ob 16. uri. Informacije: tel. 339-2447832 (Mirjan) in 334-5431375 (Vojko).

AKK BOR sporoča, da se treningi minibasketa za dekleta in fante pričnejo v tork, 10. septembra. Urniki: under12 2002/2003 tork 16.30-18.00 Lonjer, petek 17.15-18.45 Stadion 1. maj; minibasket 2003 deklice/2004/2005/2006/2007/2008 tork 16.00-17.30 Stadion, petek 16.00-17.30 Stadion. Za info: Karin Malalan 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaje plavanja za otroke od 4. leta dalje. Za informacije poklicite ob delavnikih med 14. in 17. uro na tel. št. 04051377.

SPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL obvešča, da se bo vadba za vse skupine začela v ponedeljek, 9. septembra, po sledenjem sporedu in urniku: MOTORIKA (2008/09) ob sredah 16.15 - 17.15 občinska telovadnica v Repnju; MIKROBASKET (2006/07) ob ponedeljkih 16.15 - 17.15 telovadnica na Kontovelu, ob sredah 17.15 - 18.15 občinska telovadnica v Repnju; MINIBASKET MLAJŠI (2005) ob torkih in četrtkih 16.15 - 17.15 telovadnica na Rouni pri Brščikih; MINIBASKET STAREJŠI (2003/04) ob ponedeljkih, sredah in petkih 16.15 - 17.30 telovadnica na Rouni pri Brščikih. Informacije na tel. 340/4685153 (Erik Piccini) ali e-mail poletkosarka@libero.it.

CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bodo skupine začele z vadbo v ponedeljek, 16. septembra: osnovna motorika (3 - 6 let) pon in pet 16.45 - 17.45 - center M. Čuk (Repentabrska ul. 66); vse ostale skupine so v telovadnici OS Bevk: zajčki (7 - 10 let) pon 16.30 - 18.30 in pet 17.00 - 18.30; strele (11 - 14 let) pon 18.00 - 19.30, sre 19.00 - 20.15 in pet 18.00 - 20.00. Za vpis in informacije: info@cheerdancemillenium.com, Jasna - 347-8535282 in Ryan - 347-9227484.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM organizira v telovadnicah OS Bevk na Opčinah tečaj gimnastike/akrobatike ob sredah: 7 - 10 let od 18.00 do 19.15, 11 - 14 let 19.00 - 20.15, 15 - 20 let 19.00-20.30; Cheer fun fitness (zabavni treningi za višješolce in univerzitetnike): pon 19.30 - 21.30 in / ali pet 19.30 - 21.00; Happy fitness time (vadba za odrasle) pon 18.00 - 19.00 (center M. Čuk - Repentabrska ul. 66). Prvo srečanje v pon 16. septembra. Za vpis in informacije info@cheerdancemillenium.com, Jasna - 347-8535282 in Ryan - 347-9227484.

ŠZ BOR - Atletska sekacija vabi srednješolce in višješolce na treninge atletike, ki so vsak ponedeljek, sredo in petek od 16.15 do 17.45 na atletskem stadioenu na Kolonji. Informacije na tel. 040-51377 ali na urad.bor@gmail.com.

ASD MLADOST vabi na prvi trening sezone 2013-14 za mlajše cicbane (2006-07-08) v tork, 10. septembra, ob 17. uri. Za otroke, ki obiskujejo šolo v Romjanu, bo poskrbljen brezplačni prevoz čez celo sezono. Informacije po tel. 339-3853924 (Emanuela) in tel. 340-4687415 (Genko).

</



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Vse najboljše, Boris Pahor!, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Dok.: Questa non è una pipa **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Nan.: 14^o Distretto **8.20** Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta **9.05** Dreams Road **9.55** Paese che vai. Luoghi, detti, comuni **10.30** A sua immagine **10.55** Sv. Maša, sledi Angelus **12.20** Linea Verde Estate **13.10** 16.00 Pole Position **13.30** 17.00, 20.00 Dnevnik



14.00 Avtomobilizem: VN Italije (Monza), prenos dirke **17.05** Film: E' tempo di sognare **18.50** Kvizi: Reazione a catena **20.40** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Un caso di coscienza **23.10** Speciale Tg1

Rai Due

7.00 Risanke **9.35** New Art Attack **10.00** Dok.: Voyage Factory **10.45** Nan.: Il nostro amico Charly **11.30** Serija: La nave dei sogni **13.00** Dnevnik **13.45** Film: Il ragazzo della porta accanto **15.15** Film: Tenuta in ostaggio **16.50** Film: Marcie, una detective fuori controllo **18.10** 90' minuto - Serie B **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra **11.20** Dnevnik **21.05** Resn. show: Pechino Express obbiettivo Bangkok **23.15** La domenica sportiva

Rai Tre

7.10 Nad.: La grande vallata **8.00** Film: Te sto' aspettando **9.30** Film: Gli eroi del doppiaggio **11.15** Serija: New York, New York **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamere **12.55** Prima della prima **13.25** Passepartout **14.00** Dnevnik **14.30** Film: Io la conoscevo bene **16.25** Film: Il Conte di Montecristo **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** 23.25 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob

Nedelja, 8. septembra 2013

Raimovie, ob 23.05

Apocalypse Now

ZDA, 1979
Režija: Francis Ford Coppola
Igrajo: Martin Sheen, Marlon Brando, Robert Duvall

Vojški kapetan Willard dobi med vietnamsko vojno posebno naloge. Odpotovati mora v Kambodžo ter poiskati in ubiti polkovnika Kurtza, kateremu naj bi se povsem zmešalo, saj več ne upošteva ukazov in si je sredi džungle ustvaril svoje malo kraljestvo, v katerem vlažajo njegova pravila.

»Prvega marca 1976 je Francis Ford Coppola odšel v filipinsko džunglo, da bi posnel ultimativni film o vietnamski vojni, vojni film, ki bo končal vse vojne filme a je naposled postal film, ki je skoraj končal njegovo življenje.

20.20 Nad.: The Defenders **21.05** Film: Le vite degli altri (dram., Nem., '06) **23.40** Film: Capitalism - A love story (dok., '09)



Rete 4

7.45 Media Shopping **8.15** Nan.: Vita da strega **9.20** Le storie di viaggio a... **10.00** Sv. Maša **11.00** 12.00 Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **13.00** Slow tour - Italiani non per caso **14.00** Dnevnik **14.40** Donnaventura **15.20** Film: Gli ammutinati del Bounty **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Il comandante Florent **21.30** Nad.: Tempesta d'amore **23.00** Film: Out of sight - Gli opposti si attraggono



Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **9.10** Nad.: Elisa di Rivombrosa **11.15** Dok.: Il rinoceronte nero **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Serija: Il Falco e la Colomba **16.10** Serija: La clinica tra i monti **16.45** Nad.: Fratelli benvenuti **18.00** Film: Rendez-vous a Parigi **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Talent show: Io canto **0.00** Nad.: Smash



Italia 1

7.00 Nan.: Quelli dell'intervallo **7.40** Nan.: Tutto in famiglia **8.10** Nan.: A tutto ritmo **8.35** Film: Frank - Qua la zampa **10.35** Film: Beethoven 1 **12.25** Dnevnik **13.40** Film: Le avventure del topolino Despereaux (anim.) **15.30** Film: Karate Kid 3 - La sfida finale **17.40** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte **19.35** Film: The time machine **21.25** Adam Kadmon - I misteri della musica



La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Film: Fantomas 70 **11.40** Film: Jane Doe **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Film: Tre uomini in fuga (kom.) **16.30** Nan.: The District **18.10** Film: La libreria del mistero **20.00** Dnevnik **20.30** Nad.: Grey's anatomy **23.15** Nad.: Saving Hope



Tele 4

6.30 Ricette di Giorgia **7.00** Voci in piazza **12.30** 19.45 Qui studio a voi studio **18.00** Ricette di Giorgia **18.20** Tanta salute **19.00** Cartellino rosso **23.00** Dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta



Slovenija 1

7.00 Risanke **10.15** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.45** Prisluhnimo tišini **11.25** Obzorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in Zemlja

VREDNO OGLEDNA



13.00 Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Avsenikovih 60 v Medvodah, pon. **14.45** Slikovitih 55 **15.15** Film: Najlepše počitnice **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Koncert: Le vklup, le vklup uboga gmajna **18.20** Žvočnost slovenske duše **18.35** Risanke **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nan.: Foylova vojna **21.40** Intervju **22.40** 23.45 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.15** Alpe-Donava-Jadran



Slovenija 2

7.40 Skozi čas **8.20** Globus **8.50** Turbulenca **10.05** Glasbena matineja **11.35** Žogarnija **12.00** Košarka: EP, Gruzija - Slovenija, pon. **13.50** Avtomobilizem: Formula 1, VN Italije (Monza), prenos dirke **16.30** Migaj raje z nami **17.00** 20.00 Košarka: EP **17.35** Košarka: EP, Grčija - Italija, prenos **19.50** Žrebanje Lota **20.50** Košarka: EP, Slovenija - Hrvaška, prenos **23.20** Zabavni info-kanal **23.30** Kratki film: Moški **23.55** Kratki film: Kje si star?



Slovenija 3

6.05 Primorska kronika (pon.) **6.20** 7.10, 8.10, 21.30 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.45** Tedenski pregled **7.35** 10.45, 15.50 Svet v besedi in sliki **9.00** Kontaktna oddaja z Janijem Môderndorferjem in Jožetom Tankom **10.05** Kronika **10.30** Utrip **11.10** Kontaktna oddaja z ministrom za zdravje Tomažem Gantarem **13.30** Prvi dnevnik **14.50** 18.10 Tedenski pregled **15.00** Na tretjem... **16.05** Satirično oko **16.55** Politik, to sem jaz **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.50** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor



Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.10** Rivedere che piazzere **15.55** Potopisi **16.30** „Q“ **17.15** Koncert: Tolminski punt **18.15** Ljudje in zemlja **19.00** 22.00 Vsesedane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Biker Explorer **20.00** Vesolje je... **20.30** Per non dimenticare **21.00** Eno življenje, ena zgoda **22.15** Blue hole **22.45** Alpe Jadran **23.15** Koncert: Mladi talenti **23.30** Koncert



Tv Primorka

15.00 16.30 Tv prodajno okno **15.30** Kmetijski razgledi z Dolenske **16.00** Podeželje med Snežnikom in Nanosom **17.00** Koncert: Prijatelji ostanimo prijatelji, 2. del **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 22.00 Tedenski pregled **20.00** Zgodbe o glasbi **21.30** Na Poštinskem **22.30** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani



POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.40** Nan.: Morske deklice - H2O **11.05** Film: Novi igralec **12.50** Nad.: Razočarane gospodinje **13.45** Serija: Kuharski mojster **14.45** Serija: Kuharski dvoboj tortic **15.40** Serija: Nigellissima **16.20** Film: Gimnaziski muzikal **18.10** Nan.: Trafika **18.55** 24UR - novice



20.00 Film: *Mamma mia!* (rom., '08, i. M. Streep, A. Seydried) **22.00** Film: Kres ničevosti



Kanal A

6.00 Risanke **8.20** Urbani iziv **8.50** Serija: Zakladi s podstrešja **9.45** 19.15 Serija: Ne-wyorské gasilci **10.40** Tv Prodaja **10.55** Astro Tv **12.25** Malo za šalo **12.35** Film: Odklenjen **14.35** Film: Zadnja velika avatura **17.00** Serija: Preživel sem japonski kviz **18.00** Serija: Okrog sveta do srca **18.30** Pazi, kamera! **20.00** Film: Krvavi diamant **22.30** Svet - Povečava **23.00** Film: Podvodni nabo

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski teden; 9.00 ; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Polke in valčki domače zakladnice; 10.30 Otoški kotiček; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Istrska srečanja, sledi Music Box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music Box; 14.30 Malo za šalo, malo za hec; 15.00 Z naših prireditvev; 16.00 Music box; 17.00 K izviru navdiha; 18.00 Rolling Stones, sledi Music Box; 19.25 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Konika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Tutanjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.05 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 KOKTA.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.3

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** 17.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Il commissario Montalbano **23.20** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

7.00 Protestantesimo **7.30** Risanke **8.25** Nan.: Heartland **9.05** Nad.: Settimo cielo **10.30** Rubrike **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.55** Dnevnik **18.45** Nad.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Castle **20.30** 23.15 Dnevnik **21.05** Nan.: Una mamma imperfetta



21.10 Resn. show: Pechino Express obbiettivo Bangkok **23.30** Show: Made in Sud

Rai Tre

6.00 Dnevnik **8.00** Talk show: Agorà Estate **10.30** Film: Il presentimento **12.00** Dnevnik **12.25** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **13.05** Nad.: Terra nostra **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Nogomet: EP - kvalifikacije, U21 **16.55** Tigr Piazza Affari **17.00** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.05 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blok **20.15** Nad.: Simpatične canaglie **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Presa diretta **23.45** Sfide

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **9.00** Nan.: Siska **10.00** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Flikken - Coppia in giallo **16.35** Nan.: My life **16.50** Serija: I delitti del cuoco **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.25** Aktualno: Quinta colonna - Il Quotidiano **21.10** Aktualno: Quinta colonna

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Talk show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Nad.: Il Segreto **15.45** Talk show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Serija: Squadra Antimafia **23.30** Nad.: Nel bianco

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: A tutto ritmo **8.40** Nad.: Giovani campionesse **9.30** Nad.: The Vampire diaries **10.30** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik in šport **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.10** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny Dragon ball **15.00** Nan.: Naruto **15.25** Nad.: Smallville **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - Miami



21.10 Film: Kung Fu Panda 2 (anim.)
23.00 Film: Lo smoking

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Coffe Break **11.00** In Onda - Estate **12.00** Nan.: Suor Therese **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: The District **18.10** Nad.: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.15** Le interviste... **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi魔ici **12.45** 22.45 Aktualno: Musa Tv **9.00** Rizette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Il caffè dello sport **21.00** Film: L'amore è una cosa meravigliosa **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

6.25 Utrip **6.40** Zrcalo tedna **7.00** Dobro jutro **10.15** 15.50, 18.40 Risanke in odd. za mlade **12.05** Odd: Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **16.30** Odd: Sprehodi v naravo **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Zapojite z nami **17.35** Nad.: Mali širni svet **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kulturna, Šport **23.05** Opus **23.40** Knjiga mene briga **0.00** Big band RTV Slovenija

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.15** Otroški infokanal **10.10** Dobro jutro **12.20** 23.30 Točka **13.10** Intervju **14.10** Prava ideja! **14.35** To bo moj poklic **15.15** Košarka: EP, Slovenija - Hrvatska, pon. **17.00** 20.00 Košarka: EP **17.35** Košarka: EP, Litva - Bosna in Hercegovina, prenos **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.50** Košarka: EP, Slovenija - Poljska, prenos

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.25** 15.05 Poslanski premislek **6.35** 13.00 Svet

v besedi in sliki **7.00** Izbor, SVS **8.00** 9.30, 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.10** 21.30 Žarišče **9.40** Tedenski izbor **11.25** Zrcalo tedna **12.00** 15.45 Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **16.35** Tedenski napovednik **17.50** Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** 0.00 Aktualno **20.40** 22.50 Na tretjem... **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** 23.30 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: L'isola dei sogni **16.15** Vesolje je... **16.45** Istra in... **17.15** Istrska potovanja **18.00** 23.00 Športel - izbor **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Nautilus **20.30** Artevisione **21.00** Dokumentarec **21.30** Mediteran **22.15** Ora muzica **23.35** Dobrote istrske kuhinje **23.30** Okusi in besede zaliva

Tv Primorka

8.35 9.00, 10.30, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** 18.30 Naš čas **11.00** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Znanstveni večer **21.00** Dogaja se v Brdih **21.30** Dnevnik Tv Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risanke **7.15** 17.10 Nad.: Vihar **9.00** 10.10, 11.20 Tv Prodaja **9.15** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **10.25** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **11.35** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.30** Nad.: Tv Dober Dan **13.35** Nad.: Nasla malo klinika **14.25** Nad.: Mladi zdravnički **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Princescin dnevnik (kom.) **22.10** 24UR - zvečer **22.40** Nad.: Nepremagljivi dvojec **23.35** Nad.: Obdarjen

Kanal A

6.55 Risanke **7.50** Nad.: Jimova družina **8.15** Faktor strahu ZDA **9.05** 13.05 Nad.: Policisti v Los Angelesu **9.55** 17.05 Nad.: Alarm za Kobra 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Malo za šalo **13.55** 19.00 Nad.: Dva moža in pol **14.25** Film: Mamma mia! (rom.) **16.30** 18.00, 19.55 Svet **16.35** Nad.: Bedarje mojega očeta **19.25** Nad.: Kako sem spoznal vajino mamo **20.05** Film: Trener Carter **22.35** Film: Za sovražno črto

RADIO

RADIO TRST A
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tehnik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.10 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Boris Pahor: V imenu besede - 11. nad.; 17.50 V sinjo brezkončnost; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Preled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 10.00 Pod dresom; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 21.00 Lepo je bilo; 21.30 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
 6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Slobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in paper. (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDI

Rai Ponedeljek, 9. septembra

Raimovie, 14.05

Le chiavi di casa

Italija 2004

Režija: Gianni Amelio

Igrajo: Charlotte Rampling, Kim Rossi Stu

rt, Andrea Rossi

Film, ki ga je Amelio predstavil na beneški Mostri pred devetimi leti, je zgodba o Gianniju, mladom očetu, ki se ne more spriznjati z dejstvom, da se mu je rodil fantek Paolo, ki je duševno in fizično bolan ter da je Paolova mati med porodom izgubila življenje. Gianni otroka kmalu po rojstvu zapusti, skrb zanj pa prevzame razumevajoči par, ki se je pripravljali spopasti z vzgojo bolnega Paola. Po petnajstih letih Giannija prevzemajo močni občutki krvide, zato poskuša ponovno vzpostaviti stik s Paolom. Skupaj se odpravita na pot v bolnišnico v Berlin. Oče si nikakor ne more predstavljati, koliko dodatne energije in truda je potrebnega za osnovne potrebe sina. Najstnik Paolo sproščanjem ježe in drugih zatrtilih čustev do očeta, Gianni nikakor ne olajšuje situacije. V bolnišnici Gianni spozna mater prav tako bolnega otroka. Nicole mu s kritiskimi nasveti odpre pot do pravega odnosa s Paolom.

Primors



SIRIJA - Verniki v Vatikanu in širom sveta molili za mir v Siriji

Papež Frančišek: Ustavite žvenket orožja

Nemčija pa je medtem pozdravila enotno stališče EU za mednarodno akcijo v Siriji

VATIKAN - »Mir se lahko uveljavi le prek miru. Vojna je poraz za človeštvo in priča samo smrt.«

To je poudaril papež Frančišek na Trgu sv. Petra v Vatikanu, kjer je bila sinoči molitev za Sirijo, ki se je udeležil tudi Sveti oče. Ta je med ceremonijo, ki je potekala v tišini in ob pozivih za mir, tudi na kratko spregovoril in dejal, da je treba orožje ustaviti. Podobne procesije so v manjšem obsegu potekale tudi drugod po svetu.

Sicer so katoliški verniki po vsem svetu včeraj na poziv papeža Frančiška postili in molili za mir. Pozivu so se odzvali tudi judi, muslimani in pravoslavljeni verniki širom sveta. Pobudi se je pridružila tudi slovenska Katoliška cerkev. Papež je namreč pred tednom dni včerajšnji dan razglasil za dan posta in molitve za Sirijo in ves Bližnji vzhod ter pri tem apeliral ne samo na katoličane, pač pa tudi na pripadnike drugih veroizpovedi in neverujoci.

Njegovemu pozivu so se odzvali številni verski voditelji. Vodja sirskega sunitskega muftija, veliki mufti Ahmed Badredin Hasun, je Sirce pozval, naj se pridružijo molitvi, papeževemu pozivu pa se je pridružil tudi ekuemski patriarh Bartolomej I. Glavni rabin v Rimu Riccardo di Segni je dejal, da bo judovska skupnost svoje molitve usmerila v rešitev krize v Siriji.

Tudi slovenska katoliška Cerkev je verišnike pozvala, naj darujejo svoje molitve in post za mir v svetu in še posebej na Bližnjem vzhodu. Rimskokatoliška cerkev je skušala svoje verišnike mobilizirati tako v cerkvah kot prek spletnih družbenih omrežij.

Nemška kanclerka Angela Merkel pa je včeraj pozdravila enotno stališče zunanjih ministrov EU glede ocene, da morajo odgovorni za napade s kemičnim orožjem odgovarjati. Hkrati so ministri pozvali Washington, da je treba pred vojaškim posredovanjem počakati na poročilo inšpektorjev ZN. Berlin se je včeraj tudi pridružil pozivom k odločni mednarodni akciji v Siriji, ki jo je ob vrhu G20 v Sankt Peterburgu v petek podpisalo 11 držav, tudi ZDA. »Sporočilo, ki ga pošilja enotno stališče Europe glede tega grozljivega konflikta, ima neprecenljiv pomen. Uspeh srečanja v Villniusu pa kaže, da je bila odločitev Nemčije na vrhu G20 v Sankt Peterburgu za skupno evropsko stališče dobra,« je dejala Merklová.

Pred tem je nemški zunanj minister Guido Westerwelle ob robu srečanja zunanjih ministrov EU v litovskem Vilniusu sporočil, da se je Berlin pridružil pozivom k odločni mednarodni akciji v Siriji. V petek Nemčija omenjene izjave v Sankt Peterburgu ni želela podpisati. Kot je pojasnil vodja nemške diplomacije, je to včeraj omogočilo enotno stališče EU.

Ameriški predsednik Barack Obama je medtem včeraj dejal, da si ZDA ne morejo zatiskati oči pred »strašnimi podobami« kemičnega napada v Siriji, in kongres ob tem pozval, naj podpre vojaški napad. Obama je poudaril, da želi kaznovati režim sirskega predsednika al Asada, ki ga ZDA obtožujejo odgovornosti za napad s kemičnim orožjem 21. avgusta v predmestju Damaska. V njem je po ameriških navedbah umrlo več kot 1400 ljudi. Ob tem je znova poudaril, da bo vsakršna vojaška akcija omejena tako v trajanju kot obsegu ter bo usmerjena proti sirskemu režimu, ameriški vojaki pa ne bodo stopili na sirske ozemlje (STA)



Papež Frančišek moli za mir v Siriji in v svetu

ANSA

ITALIJA - Pritožbeni dokument so izročili senatni komisiji

Silvio Berlusconi se je pritožil na evropsko sodišče v Strasbourg

RIM - Nova zakonodaja, ki v primeru pravnomočnih obsodb, dolga izključitev obsojenca iz parlamenta, ne sme veljati za nazaj. Gre za t.i. zakon Severino, na katerem sloni pritožba, ki so jo odvetniki Silvia Berlusconija vložili evropskemu sodišču v Strasbourg in v vednost poslali tudi senatni komisiji za volitve in imuniteto. Slednja naj bi do konca tega meseca odločala o parlamentarni usodi nekdanjega ministrskega predsednika, o kateri bo sicer zadnjo besedo imela senatna skupščina.

Berlusconijevi advokati so se odločili za takšno potezo v prepričanju, da bi t.i. retroaktivnost zakona Severino kršila osnovne pravice vodje Ljudstva svobode. Sodišče v Stras-



bourgou ni organ Evropske unije, temveč Evropskega sveta, ki namenja pozornost kršitvam človekovih pravic in ki združuje 47 evropskih držav (med njimi Italijo in Slovenijo).

Berlusconijeva poteza je doživel različne ocene. Njegovi pristaši

menijo, da bi bil nekdanji ministrski predsednik v primeru izključitve iz senata prikrajšan za človekovo pravico, v levi sredini in na levici pa je marsikdo prepričan, da hoče Berlusconi z včerajšnjo pritožbo samo pridobiti na času. Tudi brez zakona Severino bi moral senat Berlusconiju zaradi pravnomočne obsodbe odvzeti parlamentarni mandat, je slišati v levi sredini.

V pristojni senatni komisiji se od jutri dalje obeta zahtevna procedurna in politična bitka, ki bo tako ali drugače vplivala tudi na vlado Enrica Lette. Predsednik Giorgio Napolitano vztraja pri oceni, da bi morebitna vladna kriza pomenila katastrofo za italijansko gospodarstvo.

BENETKE - Sinoči na 70. filmskem festivalu

Zlati lev Gianfrancu Rosiju za dokumentarec »Sacro GRA«

BENETKE - Na jubilejnem, 70. filmskem festivalu v Benetkah je zlatega leva za najboljši film na sinočnji zaključni slovesnosti dobil italijanski režiser Gianfranco Rosi za film »Sacro GRA«. Nagrado je Rosiju prisodila žirija, ki ji je predsedoval starosta filmske umetnosti Bernardo Bertolucci. Rosijev film, ki je naslov dobil po rimski obvoznici GRA in imenu za sveti gral (Sacred Graal), je dokumentarec o življenju na obrobju Rima, med drugim pa se osredotoča na prostitutke, ribiče in reševalce. Film je na festivalu doživel tudi premiero. Režiser, prvi domaćin, ki je v Benetkah dobil glavno nagrado po letu 1998, je ob prevzemu nagrade dejal, da si ni predstavljal, da bi tako pomembno nagrado lahko dobil za dokumentarec.

Srebrnega leva za režijo je dobil grški režiser Alexandros Avranas za film »Miss Violence« (Miss nasilja) o 11-letni Angeliki, ki z balkona skoči v smrt z nasmehom na ustih. Sledi preiskava o razlogih za očiten samomor, vendar njen



družina vztraja, da je šlo za nesrečo. Za vlogo očeta v filmu je nagrada za najboljšega igralca dobil Themis Panou.

Veliko nagrado žirije si je prislužil tajvanski film »Stray Dogs« (Zablodeli psi), nemški film Philipa Gröninga »Die

Frau des Polizisten« (Policistova žena) pa je dobil posebno nagrado žirije. Film »Philomena« režiserja Stephen Freara o materi, ki išče otroka, ki so ga katoliške nune na Irskem dale v posvojitev, pa je Stevu Coogaru in Jeffu Popeu prinesla nagrado za najboljši scenarij. Nagrada za najboljšo igralko je prejela italijanska igralka Elena Cotta za vlogo v filmu »Via Castellana Bandiera«. Žirija je za najboljšega mladega igralca prepoznała Tyja Sheridan, ki jo je prepričal z vlogo v filmu »Joe«.

Na najstarejšem filmskem festivalu na svetu je v tekmovalnem programu Teden kritike prvenec Roka Bička Razredni sovražnik že prejel nagrado filmskih kritikov, film Mattea Oleotta Zoran, moj nečak idiot pa nagrado občinstva in tri druga priznanja.

Glavno nagrado mednarodne zvezze kritikov FIPRESCI je v petek zvečer prejel gejevski psihološki triler 24-letnega kanadskega režiserja Xavierja Dolana »Tom at the Farm« (Tom na kmetiji).

Na volitvah v Avstraliji zmagali konservativci

CANBERRA - Po šestih letih laburistične vladavine se bodo v Avstraliji na oblast znova zavrhli konservativci, ki so na včerajšnjih parlamentarnih volitvah prepričljivo premagali laburiste premiera Kevina Rudda in si v parlamentu zagotovili večino. Rudd je priznal poraz in napovedal odstop s položaja vodje stranke.

Izidi na podlagi 83 odstotkov preštetih glasov, ki jih je po zaprtju volišč objavila avstralska volilna komisija, kažejo, da lahko opozicija liberalno-nacionalna koalicija Tonyja Abbotta računa na 88 sedežev v 150-članskem spodnjem domu parlamenta, laburisti pa na 56. Televizija ABC je sicer pred tem napovedala, da bi lahko Abbottova koalicija dobila 91 sedežev, laburisti pa 55. Laburisti so imeli doslej v parlamentu 71 sedežev, enega manj kot konservativci, a so s pomočjo sedmih poslancev Zelenih in neodvisnih vodili manjšinsko vlado. Abbott je pred navdušenimi podporniki napovedal spremembe v državi. »Razglašam, da je Avstralija od danes naprej pod novim vodstvom in da je Avstralija ponovno odprta za posel,« je izjavil. Pod novo vlado naj bi Avstralija tako odpravila davek na izpuste ogljikovega dioksida in posebni davek na vele-dobičke v rudarski industriji.

Pred obalo Sicilije rešili 700 migrantov in beguncev

RIM - Italijanska obalna straža je včeraj sporočila, da so v zadnjih 24 urah rešili več kot 700 migrantov in beguncev, med drugim iz Sirije in Egipta, ki so do italijanske obale pripluli s štirimi ladjami. Na eni od ladij, ki je bila po vrhu še poškodovana, je bilo 207 migrantov iz Nigerije, Gane in Eritreje. Med potniki so bili tudi otroci in noseči ženski. Na drugi ladji, ki je priplula do bližine otoka Lampedusa, je bilo 212 migrantov, med njimi tudi otroci. Na vzhod obali Sicilije pa je obalna straža zaustavila še dve ladji, na katerih je bilo skupno 293 beguncev iz Sirije in Egipta. Val beguncev, ki poskušajo doseči italijansko obalo, se je v zadnjih mesecih zaradi nasilja v Siriji in Egiptu, zelo povečal. Po podatkih notranjega ministra je od začetka leta v Italijo prispealo 3000 Sircev.

ITALIJA - Konec protesta Gibanja 5 zvezd

Grillo spet izključuje možnost zavezništev



RIM - Parlamentarci Gibanja 5 zvezd so včeraj končali protest, zaradi katerega so splezali na streho palače poslanske zbornice, češ da parlament ne spoštuje republike ustanove. Ob koncu protesta so se skupaj s prirvenci zbrali na trgu pred Montecitoriom (foto ANSA). Njihov vodja Beppe Grillo je spet ponovil, če je bilo sploh potrebno, da »criči« v primeru vladne krize ne bodo sklenili zavezništva z levo sredino. Grillo hoče tako na volitve in se ne meni za svarila, da bi bilo treba pred volitvami spremeniti volilno zakonodajo.

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA****PREBENEG****Avditorij**

V torek, 10. septembra 2013 ob 20. uri
/ Miro Gavran: »Vse o ženskah«. Komedia. Režija Minu Kjuder in Sergej Verč. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu. V primeru slabega vremena predstava odpade.

SLOVENIJA**PORTOROŽ****Avditorij**

V soboto, 28. septembra, ob 20.30 »Bila sva mlađa oba«. Narodnozabavni muzikel z glasbo ansambla bratov Avsenik. Režija Jaša Jammik; igrajo Nataša Tič Raljan, Gojmir Lešnjak Gojc, Maruša Majer, Žiga Udir in Tadej Pišek.

LJUBLJANA**SNG Drama****Veliki oder**

V soboto, 14. septembra, ob 20.00 premiera »Boris, Milena, Radko«, režiser Dušan Jovanović, igrajo Milena Zupančič, Radko Polič, Boris Cavazza, Alojz Sveti in Nina Valič.

GLASBA**FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA****MILJE**

Še danes 8. septembra na trgu Marco ni se odvija sedma izvedba glasbenega festivala Muggia Jazz Festival. Na vrsti bodo Stefano Franco & Flampet Horns in Barbara Dennerlein Duo.

SLOVENIJA**PORTOROŽ****Avditorij**

V soboto 21. septembra ob 20. uri bo

nastopil vrhunski vsestranski srbski umetnik Željko Joksimović, eden redkih glasbenikov, ki igra kar 14 inštrumentov. Znani so svoji hiti kot Lane moje, Nije ljubav stvar, Ludak kao ja.

LJUBLJANA**Cvetličarna**

V torek, 10. septembra, ob 20.00 prihaja v Ljubljano sloviti Manu Chao s svojo zasedbo La Ventura.

SNG Opera in Balet

V torek, 10. septembra, ob 19.30 Otvoritveni koncert sezone 2013/2014 / nastopajo: Aljaž Farasin, tenor; Matej Vovk, tenor, Ivan Andres Arnšek, bariton, Zoran Potočan, bas in zbor. Dirigenti: Loris Voltolini, Igor Švara in Marko Gašperšič.

Kino Šiška

V petek, 13. septembra, ob 21.30 Koncert / nastopata Via Ofenziva in Niet.

V soboto, 14. septembra, ob 21.00 Koncert / Nastopa Damir Avdić.

Križanke

V soboto, 28. septembra, ob 20. uri Koncert / The Beatles Revival, ena najboljših in najuspešnejših revival skupin v Evropi.

RAZSTAVE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

Galerija Narodnega doma na ogled je skupinska razstava fotografij mladih slovenskih fotografov pod imenom »Fotomorgana«. Razstavlajo Maja Alibegović, Matija Brumen, Jasna Jernešek in Špela Škulj. Razstava bo na ogled do 20. septembra, od ponedeljka do petka od 13.30 do 19. ure.

Salone degli Incanti - Bivša Ribarnica na ogled je zadnji fotografiski projekt Jannisa Kounellisa. Razstava bo odprta do 6. januarja 2014.

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapi-

darij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjoveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

OPCINE

Razstavni prostori **Zadružne kraške banke** na ogled je razstava o openskem tramvaju z naslovom »Mojih prvih 111 let«. Razstava bo odprta do 21. septembra od ponedeljka do petka od 9. ure do 13.13 in od 14.30 do 17. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure. Ob sobotah zaprto.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž na ogled je fotografiska razstava z nenavadnim naslovom »6 za eno... razstavo«. Gre za skupini prikaz fotografiskih sporočil šestih fotoklubov iz Posočja in vsakoletnega gosta, ki je Fotoklub iz Nove Gorice. Razstava si je mogoče ogledati od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, odprta pa bo do 13. septembra.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava

»Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA**SEČOVLJE**

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedejskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucker), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalej. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih kozi stoljetno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljenе skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00,

v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDVOŠČINA

Vojšnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, oružje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljenje skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makruca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Koldovor ob ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljenje skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Slovenski književniki

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPORED OV

VZDEVEK NEKDANJEGA JUGOSLOVANSKEGA KOŠARKARJA DRAŽENA DALIPAGIĆA	NAKODRANA VOLNEGA TKANINA	IZDELJAVALEC VEČJEGA KOSA POHŠTVA	NASPROTNIK KOMUNIZMA	VALJAST MĘSNI IZDELEK	ZAČETEK ZNANJA	DEČEK ALI DEKLICA V PRVIH LETIH ŽIVLJENJA	AZIJSKA DRŽAVA	KAMBOŠKI POLITIK, LON ...	KUVERTA; OMOT, OVOJEK	BOLGARSKI POLITIK (DIMITJAR VRBANOV)	RAMON NOVARRO	KIRKIN OTOK	TAJNIK POKRAJINE V FAŠISTIČNI ITALIJII		ZIMSKO VOZILO	OUMEJENO PODROČJE	PRIREDITELJI	KRAJ PRI POREČU	PIMORSKI DNEVNICKI, TVOJ DNEVNICKI	
ITALIJANSKI PEVEC (EROS)																				ITALIJANSKA PRITRDILNICA
HITRA TEKACICA V GRŠKI MITOLOGIJI																				
ČESKI SKLADATELJ IN DIRIGENT (KAREL)					RIBONUKLE-INSKA KISLINA															
POKRAJINA V VIETNAMU					BOJAN ADAMIČ															
DALJŠE OBDOBJE, VEK					DENARNO ZELO PREMOŽEN ČLOVEK															
					ČRTA NA ZAČETKU NOTNEGA ČRTOVIA															

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.35 in zatone ob 19.30
Dolžina dneva 12.55

LUMINE MENE
Luna vzide ob 9.46 in zatone ob 20.41

NA DANASHNJI DAN 1973 – Jdro vročinskega vala se je premaknilo nad Primorsko, na številnih postajah je bila izmerjena rekordno visoka septembridska temperatura. V Dragonji se je segrelo do zelo vročih 34,6 °C, v Vodnjaku v Goriških brdih so izmerili 34,5 °C.

PLIMOVANJE
Danesh: ob 5.49 najniže -36 cm, ob 12.25 najviše 50 cm, ob 18.52 najniže -36 cm, ob 24.31 najviše 13 cm.
Jutri: ob 6.01 najniže -25 cm, ob 12.43 najviše 44 cm, ob 19.30 najniže -32 cm.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	.....	26	2000 m	.....	10
1000 m	.....	21	2500 m	.....	7
1500 m	.....	13	2864 m	.....	6

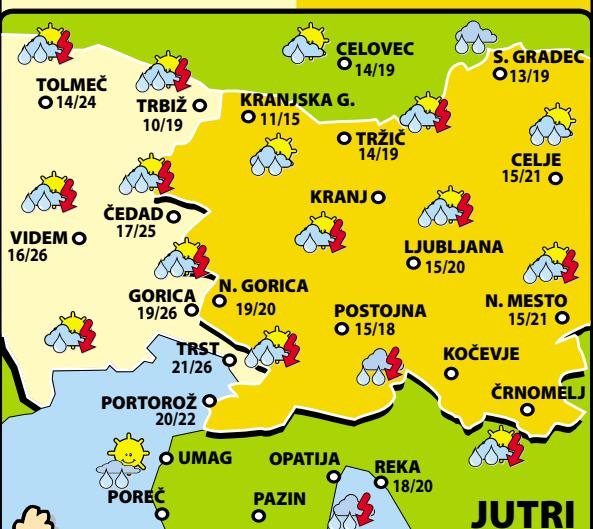
UV indeks bo sredi dneva v krajih z jasnim vremenom po nižinah do 6 in v gorah do 6,5.

Po nižinah in ob morju bo prevladovalo jasno vreme. Pihali bodo krajenvi vetrovi. V hribih bo le zmerno oblako do spremenljivo.

Večinoma bo sončno, pihali bodo krajenvi vetrovi. Najniže jutranje temperature bodo od 11 do 16, najviše dnevne od 24 do 29 stopinj C.

Jutri bo verjetno deževalo, vmes bodo tudi nevihte. Možne pa bodo tudi občasne delne razjasnitve. Dnevne maksimalne temperature bodo nižje. Nestanovitno vreme se bo nato nadaljevalo več dni.

V ponедeljek bo oblačno in deževno, vmes bodo tudi nevihte. V torek bo spremenljivo do pretežno oblačno in večinoma suho. Hladnejše bo.



Literarni natečaj Založništva tržaškega tiska

Po koncu začetek

ŠIFRA: LETA 48

Se ti zdim stara? Da ne vem več, kako je imeti mlado kožo in mlado slast?

Čakaj, leta 48 sem imela dvanajst let. Čakaj, da ti povem! Sem bila bolna, mama so rekli, da je pljučnica, doktor je govoril o vneti porebrni mreni. Prej se tako malo spomnem – in kar se spomnem, je tisto otroče spominjanje, ko je štenga večja od tebe, ko verjamem, da dojenčki kar ponoči od nekod pridejo, in ko ti Miklavževa šiba ukazuje, kako se držati.

Tista bolezen pa se je začela vatasto, nekam prijazno. Dobro se spominjam, kako sem par dni prej pokašljevala. Ni bilo zoporno, ni me bolelo med krehanjem, le poležavalna sem na gorki peči in kašljala. »Bo kmalu za trebit!« jer zjutraj rekel Oblakov Janez, ko je prišel po žakelj semenskega krompirja. »O, pa bo še za počakat!« so rekli oče, »ni za hitet, ker bo še lahko sneg.« Bil je marec in pod napuščem se je cedil težek, gost, umazan sneg; sonce je postajalo močnejše, tako da je dopoldne začelo po bregu kar šumeti od cedeče se vode. Od slamnate strehe je gosto kapljalo in proti Jeramu se je že videlo prve zaplate nabrekle mokre ruše.

Kuhalo me je le toliko, da so oče rekli, naj ne grem v šolo. Nejevoljno sem obležala na peči in še enkrat brala *Zimzelen pod snegom* in *Deklo Ančko*. Čas se je čisto na drobno cedil, mama so klekljali, oče so na stolcu nabijali količe v kosevo dno. Vsi drugi so bili v šoli ali po delu v štali.

Ležala sem na peči, ko se mi je proti poldnevu zazdelelo, da sponce postaja žoltu rumeno – a veš, kakšna je žolta? Gosta, težka skoraj kot blato zalivančka. Peč pod mano je postala trda in začelo me je tresti. Oča so pogledali vame in rekli: »Tildica, kaj te pa tako trese?« Sem zajamrala, da me zebi, pa se je zasmajjal, da je vendar glih prej podtaknil v žekno fušto. In je zabjal naprej količ v koš, klenk, klenk, in so mati klekljali, tenka, tenka, tenk, in srce se mi je krčilo, da sem se zvijala pod tisto težko pleteno deko.

Z ispe je Franček prinesel koš fižola za omužgat. Ja, vsako leto smo ga pustili v strokih, da se ne bi prezgodaj postaryl. Vsul ga je v jerbas in začel mužgati. Še tretje opravilo v hiši mi je bilo, kot bi kdo tiste svilene rože s tetinega goricjanskega klobuka grobo trgal. Jezik se mi je začel valjati po ustih in grodnico mi je začel stresati drugačen kašelj.

– A če ni bilo prej? Februarja? Ne, marec je bil, se spominim, da so par dni prej stric Matija imeli god in smo še šli mu rovščat in smo pol jedli bobe.

Se spomnem, kako mi je knjiga padla iz roke in kako me je začela dušiti deka in se mi je zdelo, kot da lezem v gosto zeleno vodo.

»Boj jedla? Sirkovo župo? Moraš jest, da ne oslabiš!« Kot otrok sem molela pesti navzgor in otresala z glavo, kot otrok sem vekala, da ne bom – in sem bila še otrok.

Potem je vse ratalo zeleno in vatasto, nekdo me je dvignil in me nesel s hiše v kamro, nekdo drug mi je vlačil srajco za spat čez glavo, me je otiral z vlažno cunjo in me prekladal; kdo me je dvigal, da sem mu krehala na ramenu; kdo mi je s cunjo brisal tisto sluz okrog ust!

»Pij, moraš pit! Lipov čaj.«
»Glej jo, kako je vroča!«
»Jo moraš ohladit.«

Zavili so me v mokre hladne rjuhe. Žgallo me je od mraza. Dajali smo jeshove krpe na čelo. Rudi, Franček, Milica, Mirko, Justina in Ajngela so hodili med vrata in me motrili. Le Justina si je upala do mene in mi dajala svojo dolgo belo roko na čelo: »Te boli?«

Zmajala sem. Ni me bolelo. Bolelo je moje telo. Moje telo je stresalo v krilih, mene pa ne. Kot da nisem v njem, ampak na stolu ob postelji. In gledam, kako telo zaliva vatasta bolezen.

Doktor je prišel peti dan. Oča in mati so me dvignili in mi nabrali srajco pod vratom. Bila je prepojena z vročico in potom, da se je komaj odlepila od kože. Z mrzlim stetoskopom me je osluškoval, mi s prsti trkal po hrbtni in bil tiho. Mama so preveč govorili kot vedno, kadar se niso več znali. Oča so bili tihi.

Ko je doktor vstal z moje postelje in mi je telo omahnilo med rjuhe, sem vstala s stolca ob postelji in spet zdrsnila vanj. Doktor je izginjal v belini ob oknu in jaz sem zaprla oči.

Ne vem, koliko dni sem premedlela, toda ko sem se spet zavedla svojega telesa, so bile rjuhe pod mano čiste in sveže in zunaj ni bilo več snega. Trava na vrtu je gosto zeleno bodla in pod plotom so že cvetale rumene narcise.

»Tildica, jej!« so rekli mati s kokošjimi jetrci in krompirjem na krožniku. Tih bo se pogledala naokoli. Tildice ni bilo več. Tildica je šla v teh tednih skupaj z boleznično. Bila sem kot mладa kača, ki se zlevi in se znajde v večjem telesu, možgani pa se ji šele navajajo na drugačne razsežnosti.

Moja mati tega niso vedeli, še vedno so hoteli Tildico pitati. Trmasto sem stisnila ustnice in se obrnila proti steni. Vrata so se odprala: »A druč ne je?«

»Ne.«
»Zdej bi ja moral...«
»Doktor pravi, da bo moralna na Golnik...«
»Kdo bo pa plačal? In kaj ji lahko tam pomagajo? Se bo še sūšice nalezel.«

Razmišljala sem o Golniku in o tem, da bi šla.

Mati so odložili krožnik na stolec in šli z očetom iz kamre. V hiši se je zaslisl tlesk sklede na mizi, oča so molili in potem so pele le še žlice.

Dvignila sem se na komolce in gledala kupček belega krompirja sredjetrje luže. Hotela sem dvigniti desnico in prijeti vilico, pa ni šlo. Spet sem padla na povšter in zadremala.

»Ne boj jedla?« me je Mirko gledal čisto od blizu? »A lahko jaz?«

»Kaj ste pa vi jedli?«
»Kislo sirkovo župo – petek je, saj veš!«

Sogledala sva se in se zmrdrnila. Streslo me je: res sem bolna, da mi v petek sredi posta spražijo jetra. Opazovala

sem, kako je mali gledal v krožnik in poziral sline. »Veš kaj, dajaj mi krompir v usta, jetra pa ti pojed.«

Začel me je pitati v vmes nosil rjavе listke sebi v usta. Pojedla sva vse. Obliznil se je in meni je mlečen okus prijazno šel čez jezik.

»Pejdji, da te mati ne dobijo!«

Zasmejal se je, povlekel stol k oknu in se povzpel na polico. Skozi odprto okno je priplaval svetel, jasen zrak, on pa je stekel po bregu za hišo.

»Vse si pojeda – pridna!« so mati pobrali krožnik. Mirko je spet pritekel k oknu in se od zunaj s komolci naslonil na polico. V rokah je imel velik šop velikonočnic in pljučnika. »Dal ti jih bom v kozarec, da jih boš gledala.«

Slišala sem, kako je v kuhinji iz kredec vzel kozarec in potem je skozi hišo pritekel do kamre. Rože je dal na stolec ob postelji. »Ata pravijo, ad bo šel jutri prašat doktorja, kdaj greš na Golnik. Kaj je tam?«

Gledala sva se in preudarjala. Nič nisva vedela, kaj se skriva za tem golim imenom.

»A te je kaj strah?«

»Ne,« sem rekla, »komaj čakam, da grem.« Ko so bese de šle iz mene, sem se stresla od presenečenja in upanja, da grem kam drugam, da kaj vidim in spoznam. Pa četudi je to Golnik. Pa četudi da je tam sušica in ljudje umirajo.

»Mene pa bi bilo strah.«

»Ti si še majhen, Mirkec,« sem rekla nežno.

Ko je potem popoldne sonce že lezlo na zahodno okno, je naenkrat šlo skozme nekaj velikega. Koža se mi je naježilo. Sonce pa je legalo vedno bolj poševno na pod in seglo po stolcu. Rožice so se razprle v pozni svetlobi. En tak mir je bil v kamri. Metulj je prijadral na svetlečem se zraku in se usedel na bledo moder cvet. Velik, bledo rumen metulj. Nagnil se je nad prašnike in jih nepotrepežljivo otrkaval z ozkim rilčkom, da se je cvet drobno stresal. Kot da me je tisti prejšnji drget razprl za novo, drugačno videnje, so se mi ustnice napele od želje, da bi metulj z njih pil. Da bi z rilčkom tipal za mojimi zobmi in bi sedal na moj mlad život.

Da bi mi šel pod srajco in drsel po mojem životu in trebuhi. Da bi me razprl in bi se ga oklenila. Da bi bilo zadočeno praznini v meni.

Metulj je z velikonočnice stopil na pljučnik in se zaril v mehko rozo. Kot da se ga otresa, se je nagnila. Od mene je šel lahen drget.

Ko so potem mati stopili v kamro, v postelji ni bilo nič več želje.

Ja, zdaj sem stara, prav imam. In drugačni drgeti me stresajo kot takrat, leta 48. In imam prav, lahko da se mi samo zdi, da vem, kako je biti mlad. Ampak čakaj, da ti povem ...



PO KONCU ZAČETEK

Literarni natečaj Založništva tržaškega tiska

GLASUJEM ZA:

Kako sem zrasla

ŠIFRA:

Leta 48

Objavljeno v Primorskem dnevniku dne 8. septembra 2013

IME IN PRIIMEK _____

KONTAKT (telefon ali e-mail) _____

Odrezek posljetje na naslov Založništvo tržaškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst ali oddajte v Narodni in študijski knjižnici v Trstu.